



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

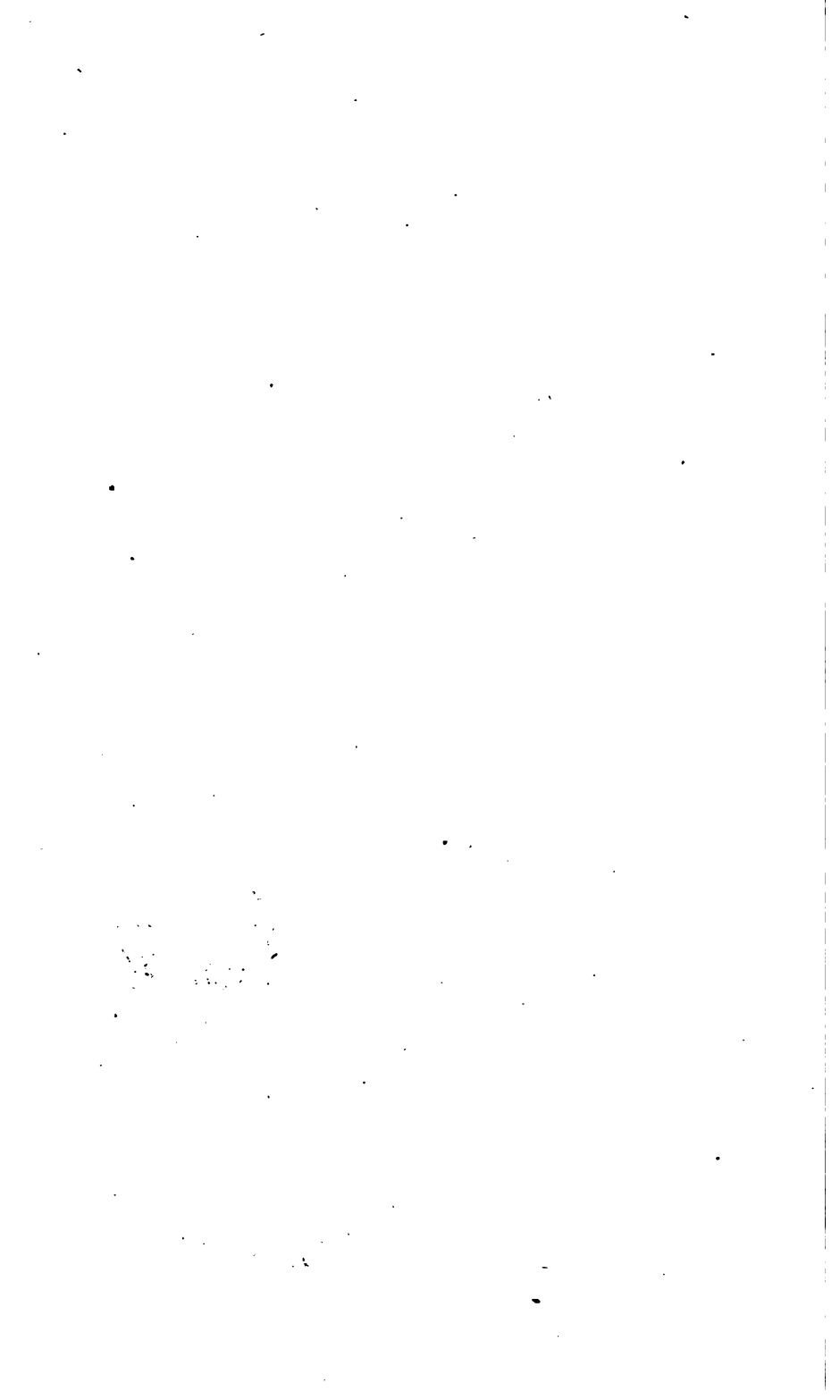
- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



40.1336.



DER GUTE GERHARD

EINE ERZÄHLUNG

VON

RUDOLF VON EMS

HERAUSGEGEBEN

VON

MORIZ HAUPT.



LEIPZIG

WEIDMANN'SCHE BUCHHANDLUNG

1840.

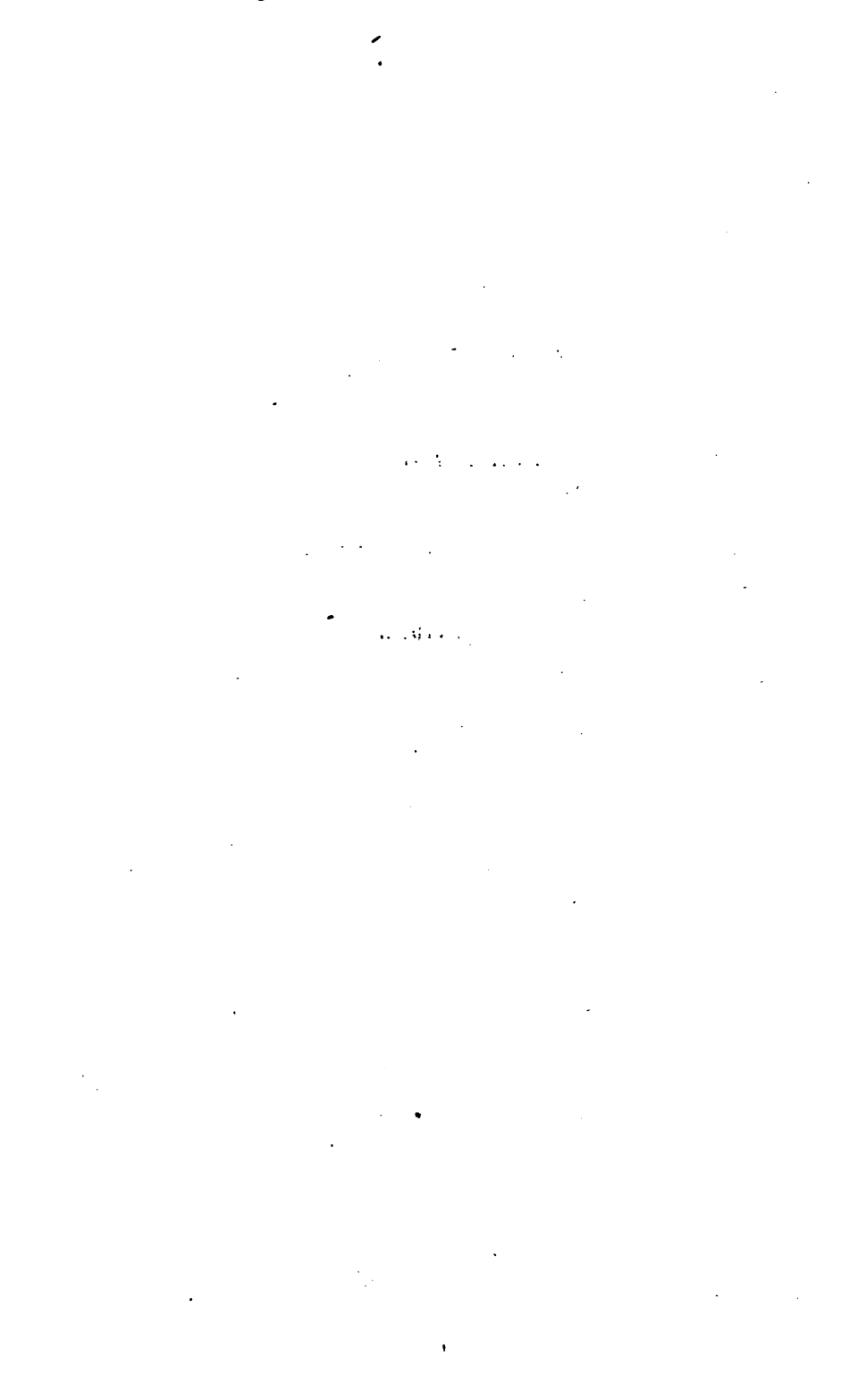


JACOB GRIMM

ZUM 4 JANUAR 1840

IN TREUER VEREHRUNG

GEWIDMET.



VORREDE.

Die herausgabe des verloren geglaubten gedichtes von dem guten Gerhard ist mir durch vereinigung günstiger umstände möglich geworden. dafs ich es wiederentdeckt habe darf ich nicht sagen, denn sein vorhandensein war aus dem anzeigeblatte zum fünften bande der Wiener jahrbücher der litteratur (1819) s. 36 längst zu folgern; nur dafs sich niemand zu einer erkundigung veranlafst fühlte ist seltsam, und dafs keiner von denen welche die dort erwähnte handschrift in den händen hatten ihren inhalt erkannte, wie noch in der Diutiska 3, 349 die angabe des museums für altdeutsche lit. und kunst 1, 581, dafs sie ein gedicht von kaiser Otto dem rothen enthalte, ohne prüfung oder genauere bestimmung wiederholt wird. um abschrift war ich, an die freieste benutzung der schätze der Wiener hofbibliothek und an die unermüdete güte ihrer aufseher gewöhnt, nicht verlegen, aber meinen dank erhöht dafs herr doctor Ferdinand Wolf sie unter seiner leitung nehmen liefs. allein aus der wüsten verderbnis dieser handschrift hätte ich nie vermocht das anmutige gedicht in leidlicher reinheit herzustellen; zum glücke wies Hoffmann eine noch unbekannte ältere und bessere handschrift der kaiserlichen hofbibliothek nach. auch von dieser wurde mir eine sehr genaue abschrift besorgt und damit mir nirgend ein zweifel bliebe sah herr Th. von Karajan sie durch, mit pünktlicher sorgfalt und mit aufopfernder freundschaft, denn zur herausgabe des gedichtes konnte es ihm nur an dem willen fehlen. so ist gröfsere hilfe und

sicherung als ich anfangs hoffen konnte meiner arbeit zu theil geworden; möge sie nicht allzu weit hinter diesen begünstigungen zurückgeblieben sein.

Die ältere handschrift, A (unter den Wiener handschriften die 2699e), ist im 14n jahrhundert auf pergament in kleinem folio geschrieben und enthält, ohne überschrift, den guten Gerhard von bl. 1 bis bl. 46^a. von bl. 46^a folgt auf acht spalten ein gedicht mit der überschrift ditz ist von gotz lichnam; anfang Gelobtiv werdív trinitat diu nimmerme ein end hat Vnd nie het anevank. ganz zu ende steht von einer hand aus dem ende des 15n jahrhunderts Nach laut ter Caronnickh so ist die geschicht ter erssten kaisser ter tenthassen künig Otto ginant geschechen von dem Jar alls man zellt Hat Nach Kristij gepurt 1313 Jar tato Vber oder for Sexhundert vnd liij Jarn ist auß der Caroniakh gizogn. die handschrift hat auf jeder seite zwei spalten zu 35 zeilen, die aber nicht immer ebensoviele verse betragen; nach bl. 22 (v. 2641) und nach bl. 33 (v. 4829) fehlen jedesmahl zwei blätter, die innersten beiden der lage. sie ist von gleichmüßiger und sorgfältiger hand geschrieben und mit kleinerer schrift, aber wie es scheint von derselben, wenigstens nicht von jüngerer hand durchgebeßert. die von mir durch ausgerückte zeilen bezeichneten abschnitte haben rothe anfangsbuchstaben in denen B meist übereinstimmt. auffallende eigenthümlichkeiten der schreibweise finden sich nicht. oft steht ai für ei, ei oder i für î, z im auslaute für s; statt unde oder unt ist immer vnd oder vā geschrieben; für die dem dichter gerechten formen hâte hâten steht zuweilen hete heten, auch für die formen des conjunctivus, aber e gilt auch sonst oft für æ; unbetontes auslautendes e ist häufig weggelassen, fast überall wo es in dem verse mit einem anlautenden vocale verschmilzt.

B (cod. philol. 44, Ambr. 437), enthält, gleichfalls ohne überschrift, dieses gedicht auf 117 papier-

blättern in kleinem folio, von einer unschönen hand aus dem ende des 15n jahrhunderts. ich kenne keine handschrift deren fehler so oft bis zu völligem unsinne gehen; meine anmerkungen verschweigen manche unzweifelhafte entstellung der in der älteren handschrift enthaltenen lesart. dennoch verdiente sie zuweilen den vorzug und an manchen stellen mag sie dem echten näher stehen als mein text, aber ohne noth durfte ich von der älteren überlieferung nicht abweichen und einem schreiber vertrauen der allzu oft sich mit sinnlosem begnügt oder unverstandenes willkürlich ändert. wo *A* lückenhaft ist liegt noch vieles im argen; ich habe nichts ohne langes und wiederholtes nachsinnen aufgegeben und bin zufrieden wenn meine arbeit nachbesserungen verdient. *B* ist aus einer handschrift abgeschrieben die seiten oder spalten von dreissig zeilen hatte; so viel zeilen fehlen nach 2980, 3138, 6178. leider wird die erste lücke der älteren handschrift durch *B* nicht vollständig ergänzt. ich hoffe die stelle wo etwas fehlt richtig bezeichnet zu haben, nach 2851; der schreiber scheint von wol auf das reimende sol über das dazwischenstehende hinweg gerathen zu sein. so sind in *A* nach 5700 (ir kleider gäben liechten schin) sechsundsechzig zeilen ausgelassen die mit demselben worte schin endigen, und die kleineren auslassungen die sich in *A* nach 4362 und nach 5292 finden rühren aus ähnlichen versehen her. zwischen 2641 und 2912 müssen in *A*, wenn der regel nach auf jeder spalte 35 verse standen, 280 verse fehlen; in *B* sind also ungefähr zehn nach 2851 übersprungen.

Ueber die sage vom guten Gerhard habe ich nichts entdecken können. Otto der grofse heifst hier (87) der rothe kaiser; dieselbe verwechselung mit seinem sohne findet sich in dem deutschen gedichte von herzog Ernst und in Konrads von Würzburg Otto mit dem barte. für Ottos erste gemahlin Eadgith schien nach den an-

deutungen der handschriften Ottegebe die form des namens zu sein die Rudolf gebraucht hat. unter den verschiedenen formen in denen dieser name vorkommt finde ich die ähnlichen Otigeba bei Eckehard von st Gallen s. 121 P., Odgeve in der Lüneburger chronik in Eccards corp. hist. med. aevi 1, 1333, Egiva in Odos herzog Ernst in Mart. thes. anecd. 3, 313^b. sie führen auf Eadgifu; so hieß Eadgiths schwester, die gemahlin Karls des einfältigen, die Flodoard bei dem j. 951 (s. 401 P.) Ottogeba nennt. eine andere schwester Eadgiths nennt Hrosuith paneg. Odd. s. 182 Sch. Adiva; vergl. Lappenbergs geschichte von England 1, 377 f. den irrthum Rudolfs oder seiner quelle, daß Otto beim leben Eadgiths das erzbisthum Magdeburg gestiftet habe, hat auch Odo s. 312 f. erst 22 jahre nach ihrem tode, im jahre 968, ward Magdeburg zum erzbisthum erhoben; s. Thietmar 2, 14 ff. und die urkunde bei Pertz, Leges 2, 561. aber das Moriskloster hatte Otto in Magdeburg, Eadgiths morgengabe, auf antrieb seiner gemahlin erbaut. Thietmar 2, 2 (s. 744 P.) quaecunque ei publice vel occulte provenere nocentia, divinae miserationis gratia ac intercessione suimet sanctissimae contectalis Aedithae assidua securus evasit. cuius instinctu Magadaburgensem aedificare cepit civitatem, ad quam reliquias Christi martyris Innocentii cum magno adduxit honore. nam urbem hanc ob aeternae remunerationis gratiam patriaeque communis salutem et acquisivit atque construxit. iuvit eum ad hoc beatae Edith memoriae quibuscunque potuit: quae innumera virtute predata, ut ex signis post obitum claruit, iaducias vitae istius sibi concessas deo hominibusque acceptae perduxit. fuit haec cum viro suo x et viii annos, ordinationis suaeque obiit xi anno (im j. 946) vii kalendas februarii, unicum relinquens filium Liudulfum, cunctis viribus fulgentem, sepultaque est in civitate prefata in maiori aeclesia in oratorio aquilonari. die stiftungsurkunde ist vom 21n september 937 (Sagittarius hist.

duc. Magdeb. in Boysens hist. mag. 1, 73). heilig nennt Thietmar die königin auch 2, 5 (s. 747), statuit rex (im j. 955) abbaciam in Magadaburgensi civitate, incipiens aecclesiam mirum in modum in loco ubi sancta requiescit Aedith et iuxta quam post obitum suimet pausare desideraverat ipse. ibi etiam episcopatum facere conatus, apud Bernardum, sanctae Halverstidensis aecclesiae antistitem septimum, in cuius diocesi urbs prefata iacet, quamdiu vixit impetrare non potuit. quicquid in prediis vel rebus in aliis permissio contraxit in tempore, totum hoc deo militique eius Mauricio concessit heredi. so heißt Eadgith bei Rudolf sant Ottegebe. eine geschichtliche nachweisung kann ich davon nicht geben. andere heilige Eadgithen verzeichnen die acta sanctorum unter dem 16n september. die tugend Eadgiths und des volkes trauer bei ihrem tode schildert Hrosuith s. 190 f., fromme sagen von ihr erzählt der annalista Saxo s. 261 bei Eccard.

Rudolf von Ems hat die sage die er erzählt in das deutsche übertragen (6837), aus dem lateinischen, wie man am natürlichsten annehmen wird. Rudolf von Steinach, auf dessen bitte dies geschah, ist ohne zweifel derselbe der nach Ildefons von Arx (geschichten des kantons st Gallen 1, 507) in urkunden von 1209 und 1227 als zeuge genannt wird. gedichtet ist der gute Gerhard nach 1229; dies läßt sich mit ziemlicher sicherheit daraus schließen dafs 152 ff. ein spruch des Jesus Sirach in einer fassung angeführt wird die dem Freidank eigenthümlich ist. des Freidanks erwähnt Rudolf im Wilhelm von Orlens und im Alexander (Wh. Grimm Freid. s. xxxviii f.); auch im guten Gerhard stimmt noch ein anderer spruch (37 f.) wörtlich mit dem Freidank überein.

Der gute Gerhard ist nicht Rudolfs frühestes gedicht. dagegen spricht die geübte kunst der erzählung. im Barlaam 5, 10 ff. sagt der dichter

ich hân dâ her in minen tagen
leider dicke gelogen
und die liute betrogen
mit trûgelichen mæren.

*diese verlorenen erzählungen waren älter als der gute
Gerhard auf dessen schlufs sich Rudolf zu ende des
Barlaams bezieht,*

ich hâte mich vermezzen ê,
dô ich daz mære enbarte
von dem guoten Gêrharte,
hæt ich mich dran versûmet iht,
daz lîhte tumbem man geschiht,
daz ich ze buoze wolde stân,
ob mir wurde kunt getân
ein ander mære. dêst geschehen.
nû kan ich des niht verjehen
ob ich hân iht gebezzeret mich.
des weiz ich niht. noch wil ich
mit dirre buoze mich bewarn,
mîn sprechen an ein anderz sparn.
swes ich mich hie versûmet hân,
des beitet ûf den erren wân
und wünschet alle mir durch got
mit rehten triwen âne spot
heiles unde iu mit mir.

*im Wilhelm von Orlens, den Rudolf noch als jüngling
dichtete, gedenkt er des guten Gerhards und des Bar-
laams (Adelungs nachr. 1, 82, v. d. Hagens grundr.
s. 196). er erzählt wie Johannes von Ravensburg das
wälsche buch von Wilhelm von Orlens aus Frankreich
nach Deutschland brachte,*

von dem wart ditz mære
wie ez geschehen wære
einem knappen erkant,
der ist Ruodolf genant,
ein dienstman ze Montfort,
der hât ez brâht unz an daz ort,

der ouch daz buoch getihtet hât
 wie durch unsers schepfers rât
 der guote Gêrhart löste
 von grôzem untrôste
 ein edel kumberhafte diet,
 und daz mære beschiet
 wie diu süeze gotes kraft
 bekêrte von der heidenschaft
 den guoten Jôsaphâten,
 wie im daz kunde râten
 Barlâames wiser munt.

später als den Wilhelm scheint mir Rudolf seinen Alexander gedichtet zu haben. im eingange des zweiten buches, der Gottfrieds dichterlobe (Trist. 4619 ff.) nachgebildet ist, wird der gute Gerhard der Barlaam und ein gedicht von der bekehrung des heiligen Eustachius erwähnt (bl. 30^a f. der Münchener handschrift),

kunde mîn kunstlöser sîn
 komen an ein teil nâch in!
 daz leider nû niht mag ergân,
 wan ich niht hôher künste hân
 dâ von sich hânt ir lère
 geslihtet alsô sêre,
 sie sîn lebende oder tôt.
 got helfe mir ze dirre nôt
 daz sie mîn zwî niht werfen abe
 daz ich ûf gestôzen habe
 dô ich daz mære beschiet
 wie vil nôtiger diet
 der guote Gêrhart löste
 von grôzem untrôste,
 und wie der guote Jôsaphât
 sich durch Barlâames rât
 die gotes gnâde koufte
 dô er sich gote toufte,
 und wie sich von der heidenschaft

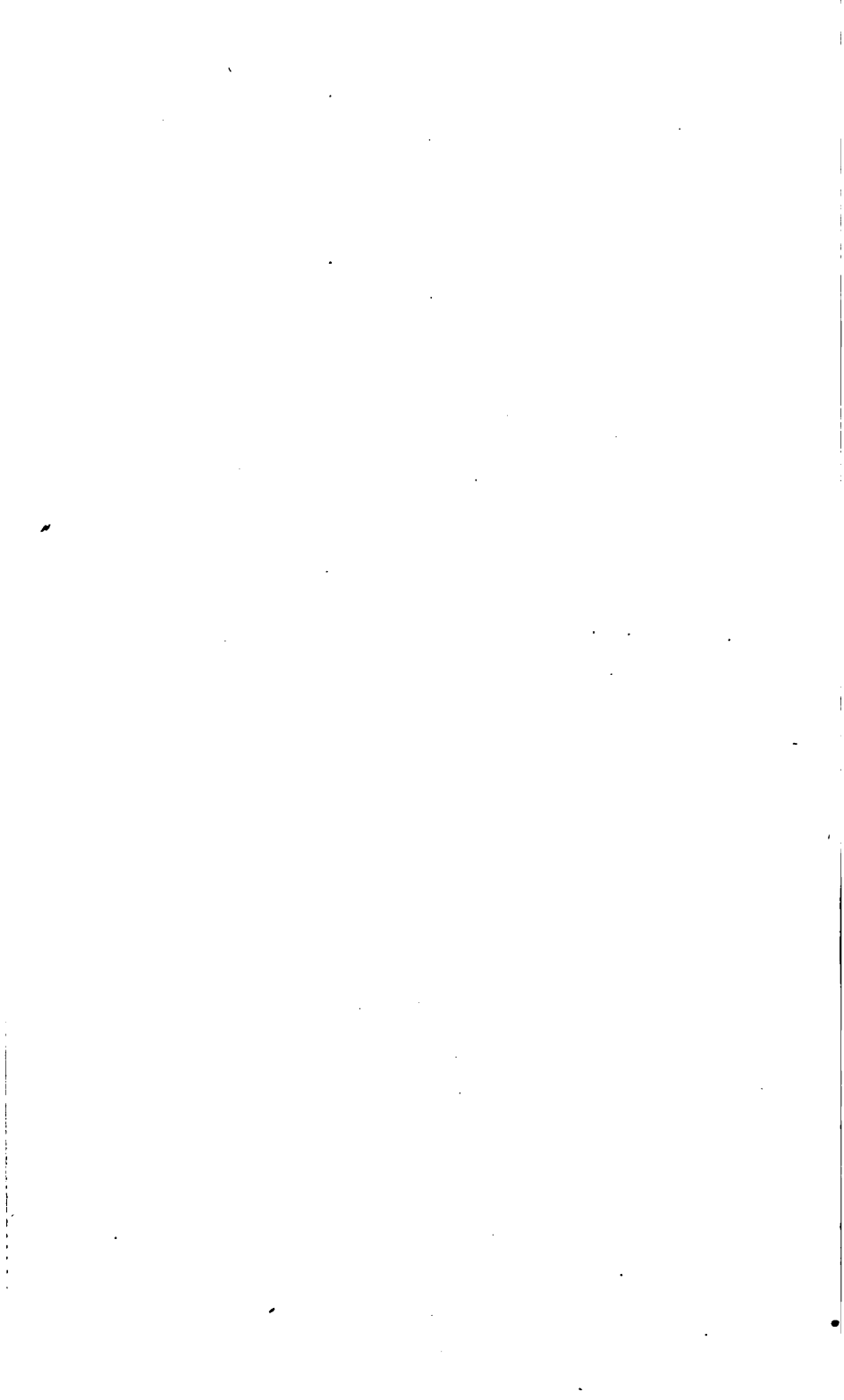
bekerte nâch der gotes kraft
der guote sant Eustachius.

Das gedicht von dem guten Gerhard ist dazu geeignet das ungerecht absprechende urtheil zurückzuweisen das Gervinus über Rudolf von Ems gefällt hat. allerdings scheint es mir aber von Rudolfs werken, soweit ich sie kenne, das gelungenste. eine anziehende sage wird von dem dichter in milder und gleichmüßiger verständig geschmückter sprache und mit dem reinen gemüte erzählt das auch aus seinen andern werken uns entgegenblickt. der charakter des guten Gerhards ist mit sicherer hand gezeichnet und die steigerung der begebenheiten in denen er sich entwickelt fesselt bis zum ende. dafs Gerhard mit bescheidenem sinne es selbst erzählt wie er sich seinen beinamen erworben habe verleiht dem gedichte ein eigenthümliches frisches leben, das noch gröfser sein würde wenn diese erzählung nicht ganz ununterbrochen wäre. auch im einzelnen enthält das gedicht viel schönes und sinnreiches; umständliche ausführlichkeit hat es mit fast allen mittelhochdeutschen höfischen erzählungen gemein und bis zur ermüdung ist sie nicht getrieben. nur eine allzu oft wiederkehrende weise des ausdrucks, die Rudolf seinem vorbilde Gottfried von Strafsburg nachahmt, den er im Wilhelm und mehr als alle andern dichter im Alexander feiert, ermüdet und verliert die wirkung, das spiel das er mit der wiederholung derselben worte treibt.

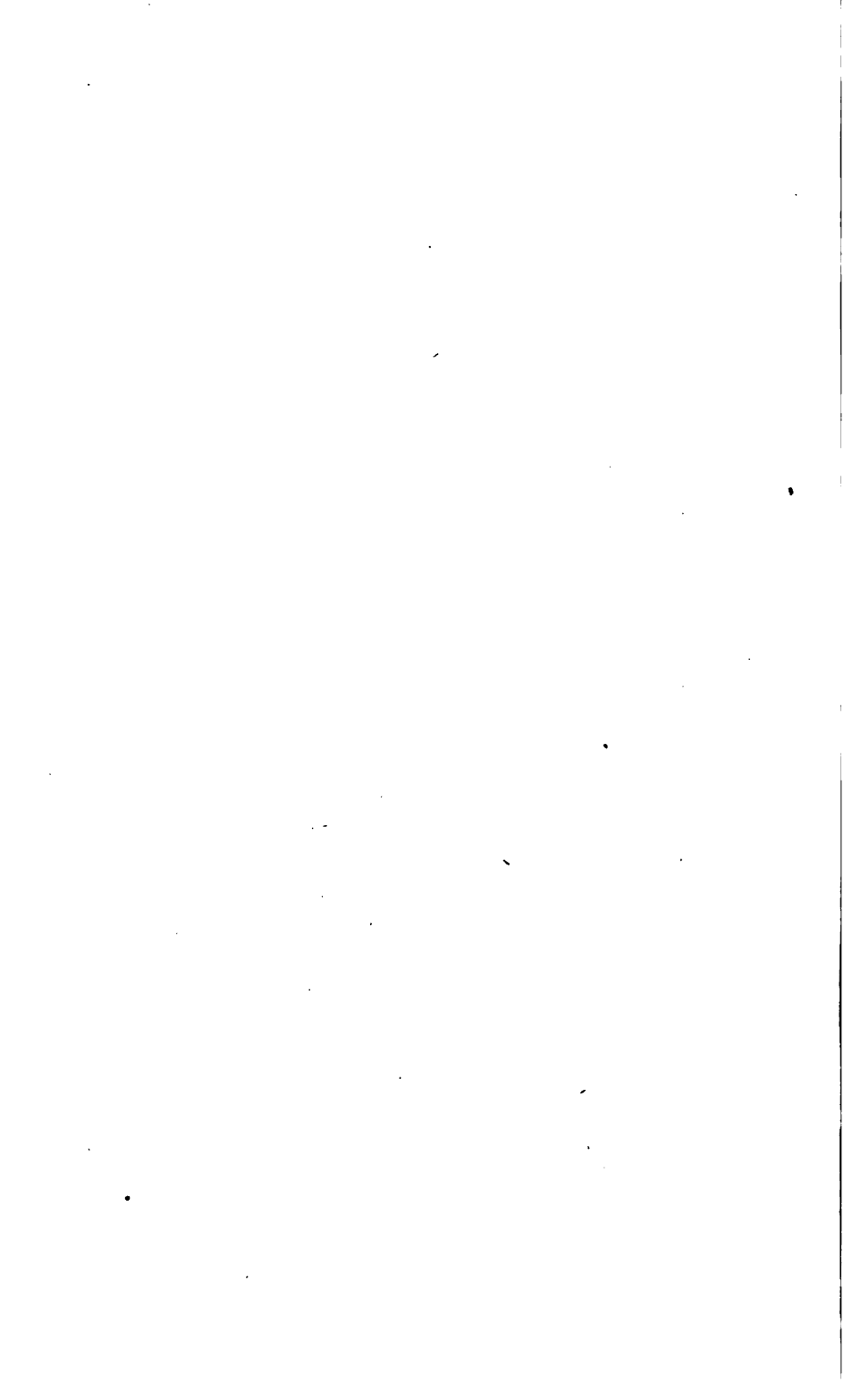
Leipzig 15 december 1839.

M. H.

DRUCK VON BREITROPF UND HÄRTEL IN LEIPZIG .



DER GUTE GERHARD.



Swaz ein man durch guoten muot
 ze guote in guotem muote tuot,
 des sol man im ze guote jehen,
 wan ez in guote mac geschehen.
 swen sîn gemüete lêret 5
 daz er ze guote kêret
 herze sinne unde muot,
 daz er daz beste gerne tuot,
 der hüete an dem guoten sich,
 sô ist ez guot und lobelich. 10
 swer durch guot iht guotes tuot,
 durch guotes herzen guoten muot,
 wil er sich selben rüemen vil,
 sô jagt er ûf des ruomes zil
 den ruom unz an ein ende, 15
 mit solher missewende
 daz mit des ruomes missetât
 des guoten ruom an im zergât.
 von swem guotes iht geschiht,
 des ruom ist gên der welde ein niht: 20
 wan der welde spehender muot
 kan wol übel unde guot
 bescheiden unde erkennen gar
 dar nâch er beider wirt gewar.
 durch daz sô lâze ein wîser man 25

1. Dafs *B.* 2. Zurehte in gûtem thût *B.* 3. zû gûtem
B. 4. mûfs *B.* 5. Swenne *A.*, Sus inn *B.* 6. daz
 er ze gote ch. *A.*, Dafs im gelugk vund er weret *B.* 8. Vund
 der *B.* 9. höchte *B.* gûte sich *B.*, gûten gern sich *A.*
 10. er *B.* 11. 12 *fehlt B.* 13. W. er dafs s.
 rûren v. *B.* 14. bejaget *B.* 15. hintz *A.* 17. Daz
 mich *A.*, Da inn *B.* 18. Des gûtes rûmen ain ennde haut *B.*.
 20. gegen *B.* *fast immer.* ein *fehlt B.* 24. er] ir *AB.*

der guotes sich versinnen kan
 die guoten und die wîsen
 sîn lop ze rehte prîsen;
 sô wirt er wîten mære,
 sîn getât wirt lobebære 30
 swenne ir die ze guote jehent
 die guot nâch rechter gûete spehent.
 er sol daz rûemen lâzen sîn:
 wan den guoten wirt wol schîn
 ob er durch guotes herzen rât 35
 guotes iht geprûevet hât.
 Die wîsen jehent, swer sich lobe
 sunder volge, daz er tobe.
 nâch der lère ich kêre
 mit mîner kranken lère 40
 gegen wîser unde an tumbe diet.
 dise lère mir beschiet
 ein mære daz mit wârheit
 nâch rechter ebenmâze seit
 wie sère ein man missevert 45
 des ruom sîn lop sô gar verzert
 daz man in fûrbaz prîset niht
 wan als er im selben giht.
 des lop hât vil kurzen prîs.
 an einem rîchen keiser wîs 50
 bin ich der lère gestiuret;
 mich hât geâventiuret
 sîn getât der lère an im
 daz ich von sînen wîtzen nim

- | | | |
|--|---|---------------------|
| 29. Sol er wyter m. <i>B.</i> | 30. gûthant <i>B.</i> | 33 nach 34 |
| <i>B.</i> 36. gesprochen <i>B.</i> | 37. swer sih <i>A:</i> wyfslich <i>B.</i> | |
| 37 f. <i>Freid.</i> 60, 23 merket, swer sich selbe lobet âne
volge, daz er tobet. | 38. das obe <i>B.</i> | 41. tumb' <i>A.</i> |
| wysen vand anrume' <i>B.</i> | 42. disiv <i>A.</i> | nit beschiet |
| <i>B.</i> 43. In mete <i>B.</i> | 45. wyse vert <i>B.</i> | 46. nertert |
| <i>B.</i> 48. selber <i>B.</i> | 53. der lere aine <i>B.</i> | 54. wergken |
| maine <i>B.</i> | | |

die lère die ich lère hie. 55
 daz er die lère übergie,
 des wart sîn prîs geneiget
 verkrenket und gesweiget:
 wan er dâhte sich sô kluoc
 sô reht sô guot daz er ie truoc 60
 in sînem wâne alsolhen wân
 daz er âleine wânde hân
 ein lop daz al daz welte vor
 der sælden krône trüege enbor
 mit lobe in rîchem prise. 65
 mit alsô tumber wîse
 geruomte er selbe sich sô vil
 daz im der ruom an lobe ein zil
 von sîn selbes prise gap,
 swie sîn prîslicher urhap 70
 sô guot sô lobebære
 mit rîchem prise wære
 daz im von rehte was bereit
 der welte lop mit werdekeit,
 biz daz ein ruom von im geschach 75
 dâ mite er sînen prîs zerbrach.
 Wie daz geschach, wenn ez ergie,
 swer daz geruochet hœren hie,
 den wil ich es niht verdagen.
 ez was, als ich hœre sagen, 80
 hie vor ein rîcher keiser grôz.
 der was der hœchsten genôz
 an wirde unde an manheit.
 sîn miltiu zuht was alsô breit

57. gemeret *B.* 58. Verr vnnd nauch geeret *B.* 60. sô
 guot *fehlt B.* 63. In lopt das alldar wollte uar *B.*
 64. trûg *AB.* 66. tumber *A:* würckumber *B.* 67. er
fehlt B. 68. am loben zil *B.* 69. sines *B.* 72. rech-
 tem *B.* 75. ain *B:* dîn *A.* 77. wenez *A,* wē anī *B.*
 78. daz *A:* die *B.* 79. Dem *AB.* ichz *A.* 80. als ich
 es hœren s. *B.* 83. würden *B.* 84. als brait *A,* also bereit *B.*

daz sî in tet vil wîte erkant. 85
 er was Otte genant,
 den rôten keiser hiez man in.
 er kêrte muot herz unde sin
 mit keiserlîcher phlîhte
 an vride an guot gerihte 90
 an zuht, niht an getiusche.
 gewære milte kiusche
 was er mit keiserlîcher tugent
 unz in daz alter von der jugent
 alsô lobelîchen komen 95
 daz er ie was ûz genomen
 swâ man an lobe die besten
 ze den besten solte gesten.
 der nam in sîn gemüete got,
 er fleiz sich daz er sîn gebot 100
 begunde minnen sêre
 nâch der gelêrten lêre
 die Karlen hôhiu wîsheit
 ûf daz gerihte hâte geleit.
 der was er sô flîzic ie 105
 daz er vil selten übergie
 swaz im daz alte reht gebôt;
 daz leister gar vor aller nôt
 und kêrte dar an sînen muot
 wie sîn gerihte wurde guot. 110
 sus zierte keiserlîche
 sîn name rœmisch rîche.
 Nû hâte er dô ze wîbe
 ein wîp diu sînem lîbe

85. weit *A.* 86. Der *B.* Otto *A.* Otho *B.* 88. hertz
 mûte *B.* 89. mit keiserlich geblichte *B.* 90. an vr. vñ
 an *A.* 92. So enwäre m. vund k. *B.* 94. unz fehlt *B.*
 95. kommen *B.* geben chomen *A.* 97. an fehlt *B.*
 102. gewyssen *B.* 103. karele *B.* 104. hat *B.*
 107. Swaz *A.* Wol *B.* alte rechte *A.* reht alte *B.*
 109. Vñ cherte *A.* Kert er *B.* 112. sin *A.* Ain *B.*

gezam und ouch der krône. 115
 diu hâte ir wîpheit schône
 mit kiuscher zuht an got bewant.
 diu was Ottegebe genant.
 diu edele reine guote
 minte in ir muote 120
 got alsô stætecliche
 daz diu vil tugende rîche
 ir schepher selten ie verkôs:
 ir zuht mit wandel nie verlôs
 got noch ir mannes friuntschaft. 125
 mit alsô tugende rîcher kraft
 was ir sin ir herze ir muot
 in gotes hulde wol behuot
 daz sî nû mit werdekeit
 ze himelrîche krône treit. 130
 Sant Ottegebe diu reine
 begunde ir schepher eine
 von herzenlichen sinnen
 sô stæteclichen minnen
 daz von ir nie sîn lop geschiet. 135
 ir man dem keiser sî geriet
 daz er gedæhte wol dar an,
 swie rîch ist in der welt ein man,
 daz im des guotes niht bestât
 sô er die armen welt verlât 140
 wan als ez wirt hin vor im brâht

115. So efs kam vunder cronen *B.* 118. O'togeba *A*: och
 gebe *B.* 120. in irem m. *A.* in ir gemüte *B.* 122. tu-
 genden rîche *A.* tugentrich *B.* 123. Jr selber *B.* ie *A*:
 ir *B.* 124. Dr zucht uil selten ie verlofs *B.* 125. Bott
 nauch ie mannes kuntschaft *B.* 127. chraft mêt *A.*
 128. wol *A*: so *B.* 131. Sante Otte gebe *B*:
 Sante O'togeba *A.* div gête div rein *A.* 133 nach
 134, aber durch b a berichtet, *A.* 135. D. sin lob
 von ir nie *A.* D. s. l. nie von ir *B.* 136. irm *A.*
 si geriet *A*: ziet *B.* 138. Wie rst inn *B.* 140. div
 arme *A.* 141. hin vor im *A.* hie vor im *B.*

dâ im des lones ist gedâht
 nâch sînen werken diu er tuot.
 dient er wol, sîn lôn wirt guot:
 anders lönt man im dâ niht 145
 wan des der lôn den werken giht.

Ditz nam der herre in sînen muot
 und dâhte des, ob er sîn guot
 in gotes namen teilte,
 daz er dâ mite heilte 150
 die wunden siner sünde.
 des nam er ein urkünde
 dort an der schrift der wârheit,
 diu von dem almuosen seit,
 swer ez mit guotem muote gît, 155
 daz ez leschet zaller zît
 die sünde alsam daz wazzer tuot
 daz fiur. ditz was dem herren guot
 ein liebez bîspel unde ein trôst
 der in von zwîvel tet erlöst. 160

Der keiser und diu keiserin
 berieten sich des under in
 daz si mit der minne
 der hoechsten keiserinne
 got ir schepher êrten 165
 und sînen dienst mêrten
 • durch ir êre in sînem namen.

142. Da B: daz A. ist A: würt B. 145. da fehlt B.
 ob

146. Wann der den B. 148. dez daz er A.

149. gotes A: des B. 150. Da B. 152. er fehlt B.

153. Durch annder geschrift B. 154 ff. Freid. 39, 6
 wazzer lescht fiur unde gluot, almuosen rehte daz selbe tuot:
 daz leschet sünde zaller zît dâ manz mit guotem willen gît.
aus dem ecclesiasticus 3, 33 ignem ardentem extinguit aqua et
eleemosyna resistit peccatis. 154. diu A: Nun B. 155. mit
 A: in B. 156. Dechet erlöschet B. 157. daz A: difs B.

158. Die für difs wol dem hertzen g. B. 159. In B.

162. Gerietend sich vnnder inn B. 163. Dafs B.

165. Wollt ir sch. eren B. 166. meren B. 167. eren B.

den reinen rât vil lobesamen
 gap in der gotliche rât
 ze herzen âne missetât, 170
 als ich iu nû bescheide.
 si berieten sich beide
 daz sî durch gotlichen ruom
 ein rîchez erzebistuom
 machten ûf ir eigen 175
 dâ man wol möhte zeigen
 durch unser vrowen êre
 gotes dienst immer mêre.
 ditz geschach. sî gâben dran
 eigen, dar zuo dienstman 180
 stete bürge unde lant.
 ditz ist noch Magdeburc genant:
 ze Sahsen in dem lande ez lît.
 der keiser stiftez bî der zît
 mit solhen kreften daz ez treit 185
 von rîcheit immer werdekeit
 in hôhem namen hinnan für.
 Dô gar mit rîchlicher kür
 des bistuomes rîcheit
 nâch sînem willen was bereit, 190
 er nam ze kôrherren dar
 niht wan der fürsten süne gar.
 dâ wart ein fürste wol geborn
 ze erzebischove erkorn.
 dem erwarp gewalteclîche 195
 der edel keiser rîche
 ein rêht, daz immer hinnan für

168. Den rômen r. *B.* 169. Bas im *B.* 171. iv nv *A.*: ivz
 wol *B.* 173. gotlich *A.* 174. In riches err in priester
 tûn *B.* ertzen bistvm *A.* 176. mochtin *B.* 178. ni-
 mer *B.* 181. vnnd och *B.* 182. Das ist nauch mäge
 bürge g. *B.* 183. in dem *A.*: im *B.* 184. stipfert inn
 der z. *B.* 185. daz fehlt *B.* efs *B.*: er *A.* 190. waz
A., wol *B.* 194. ertz bischof *A.*, ertzbyshoff *B.* 195. Dem
 er warf *A.*, Denne er warb *B.*

der bischof sitzt an der kür
 dâ der krône wirt erkorn
 ein vogt der vîentlichen zorn 200
 und ungerichte stœren sol.
 die rîche hêrschaft richte wol
 daz keiserliche almuosen grôz.
 den keiser dannoch nie verdrôz
 er wolde man dar sîn genaut. 205
 von des bischoves hant
 emphieng er rîchiu lêhen dâ.
 mit den fürsten warp er sâ
 daz sî ir eigen gæben dran
 und ez emphiengen wider dan 210
 mit rechter mannes lêhenschaft.
 mit alsô hêrlicher kraft
 wart gefrîget sâ diu stift:
 daz seit diu wârheit und diu schrift
 diu daz wortzeichen treit 215
 mit offentlichen wârheit.
 des freute sich gemeine
 diu edele und diu reine
 und hôhte swâ sî mohte
 daz gotes êren tohte. 220
 swâ diu stift gerichtet wart,
 daz wart nie von ir gespart.
 Dô ditz allez sus geschach
 und der keiser rehte ersach
 gezierde und grôze rîcheit 225
 diu an daz gothûs was geleit,

199. D. d. kronen würt ir kron B. 200. In volgent der vi-
 gentlichz zorn B. 201. starnen B. 202. Durch r. b.
 zieret w. B. rîchet A. 203. Der B. 208. ward
 besam B. 209. aigens B. geben B, gaben A.
 213. W. gefürt dise gestift B. 214. D. s. vns d. w.
 u. d. geschrift B. 215. Die warzaichen tr. B. 217. Defs
 B: Der A. 219. hôhte A, höhste B. 220. Die B.
 221. War an die gest. gerichtet w. B. 222. Dz wafs
 ie von ir vngespart B. 225. groziv A. 226. gotzhus B.

er freute in sînem muote sich.
 ze gote was vil grœzlich
 von herzen dicke sîn gebet
 daz er mit guotem willen tet 230
 in gotes namen zaller zit.
 sunder valsches herzen nît
 truoc diu keiserinne
 ze gote stæte minne.
 Nu began der keiser wise 235
 wol nâch der welde prise
 an hôhem muote rîchen.
 sich kunde niht gelîchen
 an freuden sînem muote.
 daz er sô vil ze guote 240
 tet durch die gotes êre,
 des freute er sich vil sêre,
 wan er dar umbe zaller zit
 hâte sunder widerstrît
 der welde lop ze lône. 245
 mit eines mundes dône
 pruohte niemen anders niht
 wan daz ein keiserlich geschilt
 von im geschehen wære:
 daz was ein âllich mære 250
 in dem lande hie unt dort.
 des wuohs sîn prislichez wort.
 Dô der keiser wol vernam
 daz im der welde lop gezam,
 er gedâhte in sînem muote 255
 'sît ich mit mînem guote
 der welde pris erhalten hân,

229. sîn *fehlt B.* 233. Gerûcht *B.* 238. gericht *B.*
 239. fründen *B.* 240. so stoltze gûte *B.* 241. Bett
 durch g. ere *B.* 242. er *fehlt B.* 247. Brûste *oder*
 Brûste *A.* Bûste *B.* 250. ællich *A.* allich *B.* 253. Er
 duchte *B.* 257. lob erworben *B.*

sô sol ze rehte, deist mîn wân,
 mîn lôn von gote werden grôz,
 wan mich vil wênic des verdrôz 260
 des ich hân durch in getân.
 mit mînem guote ich koufet hân
 ze himele wernde stætekeit.
 sît nû mit hôhem prise treit
 mîn guottât al der welde vor 265
 des lobes krône hôhe enbor,
 sô sol mîn lôn ouch hôher sîn:
 wan von mir ist worden schîn
 ein guottât diu vor gote swebt
 sô rîche daz nû niemen lebt 270
 der umb daz êweclîche leben
 durch got habe als vil gegeben.'

Der muot nie von im geschiet:
 sîn rüemlicher pris geriet
 sînem herzen daz ez nie 275
 den rüemlichen wân verlie.
 nû hœre ich die wîsen sagen
 daz niemen lange mûge tragen
 einen muot verborgen
 mit freuden noch mit sorgen, 280
 ez recke sîner zungen ort
 nâch sînem willen ie diu wort
 diu danne sînes herzen rât
 beslozzen in dem muote hât.
 Ditz bewære ich als ich sol. 285
 diu âventiure bewæret wol

258. zerechte daz ist m. w. *A*, ze rechter dorechter m. w. *B*.
 261. d. inn hon g. *B*. 262. M. miner gûte *B*.
 265. 269. 465. 532. gvtæt *A*, gûttaut *B*. aller *B*.
 267. sol fehlt *B*. höhet *B*. 271. Darumbe *B*.
 272. als *A*: sy *B*. 275. Sinne *B*. 276. bryfs *B*.
 278. Die *B*. 279. Ainen *A*, Sinen *B*. 281. Efs
 bringet *B*. ein ort *A*, ain art *B*. 282. N. sines w.
 yedefs w. *B*. 283. Da dannen *B*. 286. efs wol *B*.

an dem keiser disiu wort,
wan er gar unz an daz ort
mit der rede an got gewuoc
daz er verborgen lange truoc. 290

Ditz geschach, als ich iu sage.
er huop sich an einem tage
besunder in daz münster dan.
der ellenthafte werde man
viel uf sîniu blôzen knie, 295

dô er für frônalter gie,
mit tiefen herzesiuften vil.
er sprach, als ich iu sagen wil,
ze gote in sînem muote alsô.
'herre got, alphâ et ô, 300

gewærer scheppher, süezer Krist,
sît ich geloube daz dû bist
in drivalentiger einekeit
ein got der mit drin namen treit
drî namen in einer kraft, 305

des drivalentigiu meisterschaft
mit drin kreften werden hiez
swaz sich ie gesehen liez
und daz ouch nie gesehen wart —
die drî krefte hânt bewart 310

mit dîner drivalentigen kraft
aller krèatûre geschafft.
diu êrste kraft ist der gewalt
der dem vater ist gezalt.

Diu ander dèst diu wîsheit 315

288. gar *B*: gat *A*. daz *A*: die *B*. 289. an got getûge
A, nie gewûg *B*. 290. trûg *B*: trûge *A*. 291. iv *A*:
es *B*. 293. in daz münster *A*: uff den balast *B*.
297. hertzen sünfftzen *B*. 301. Bewarer *B*. 303. In
dr. ewikeit *A*, In der gewaltigen rainikeit *B*. *Barl.* 351, 33 diu
gotes drivalte einekeit. 304. 307. drien *A*. 308. Wer *B*.
309. der *B*. 311. dryfaltiger *B*. 312. kreatûr *A*.
313. Der *B*. ist der *B*: ir den *A*. 315. Dafs annder
ist die *B*.

diu des sunes namen treit.
 des heiligen geistes güete
 nennet mîn gemüete
 an dir zuo der dritten kraft
 nâch diner wîsen meisterschaft. 320
 die dri kreftē hânt mit kraft
 geheftet sich in einen haft
 des kraft mit solhen kreften stât
 daz nimmer mê sîn kraft zergât:
 daz bistû, vater Sâbâôt. 325
 dîn väterlich gewalt gebôt
 des himels wernde stætekeit,
 wie unde in welher mâze er treit
 der sterne louf der sunnen schîn.
 dû hâst mit dem gewalte dîn 330
 tac und naht gescheiden:
 dîn kunst hât in beiden
 mit der mōmente ir zît gewegen.
 genâde lop frid unde segen,
 der wünschent zallen zîten dir 335
 der himelischen tugende gir
 die dû hâst in niun schar
 eine sunder geordent gar.
 die engel unde erzenget sint,
 die lobent dich, vater unde kint, 340
 mit drin namen einen,
 immer wernden reinen,
 ân urhap unde ân endes kunft,
 mit gotlicher sigenunft.

316. die *AB.* 318. Nemet *B.* 322. Beheft *B.* 328. er[
 iz *A.*, es *B.* 333. monumenten *A.*, monetten *B.* *Rudolf im*
eingange seiner weltchronik in der wîsheit — mit der dîn gote-
 lichiu mah̃t vinster licht tac unde naht gescheiden hât und ûf
 geleit mit der mōmente ir underscheit diu zallen stunden zaller
 zît zil underscheit und mâze gît. gegeben *A.* 334. genade
A.: On annder *B.* 336. tugenden *AB.* 337. inn der
 nundun sch. *B.* 338. In sonnder *B.* ensunder? 341. drien
A. 342. werende *B.*

Daz lop der stüele der hêrschaft, 345
 daz fürsten ampt, der himel kraft,
 der gewaltesære maht,
 lobent dich tac unde naht
 und dînen väterlichen sin.
 Chêrubin und Sêraphin 350
 sint dîner hôhen gotheit
 mit lobe zaller zît bereit.
 ouch lobent stâetelichen dich
 swaz mit dînen kreften sich
 verborgen hât sô tougen 355
 vor menschlichen ougen
 daz ez immer alle vrist
 von menschen ungesihtic ist,
 und manec geschafft die mir benimt
 dîn vorhte, daz mir niht gezimt 360
 daz ich sî fürbaz nenne,
 wan daz ich dran erkenne
 daz dîn gotlicher rât
 alliu dinc geschaffen hât.
 ditz geschuof dîn väterlicher sin. 365
 dû sitzest hôhe ûf Chêrubin
 und hâst in dîner kûnde
 die tiefe der abgründe.
 Den andern sin heiz ich den rât
 der sich zuo dir geslozzen hât: 370
 daz ist des sunes wîsheit.
 diu hât mit dîner kraft bereit
 nâch volleclichem werde
 luft wazzer fiur und erde:

- | | | |
|--|--|-------------------------|
| 345. Das lopt der stûl <i>B.</i> | 346. Die <i>B.</i> | 347. gewallt |
| stere <i>B.</i> gewalte stete <i>A.</i> | 348. tage <i>A.</i> | 349. schin <i>B.</i> |
| 353. st. <i>A.</i> : ze allen zitten <i>B.</i> | 359. Vnnd mentschafft <i>B.</i> | |
| 360. daz <i>A.</i> : die <i>B.</i> | 364. Alls mich beschaffen h. <i>B.</i> | |
| 365. schâff <i>B.</i> | väterlich <i>A.</i> , vatterlich <i>B.</i> | 369. hiez |
| <i>A.</i> , hertze <i>B.</i> | 371. sinnes <i>B.</i> | 372. Du haust <i>B.</i> |
| w. sin vnnd erde <i>B.</i> | | 374. Uff |

diu sint al der dinge hort 375
 diu dîn gotlichez wort,
 daz kiusche ûz tiurem munde gie,
 geschuof in dirre welde hie.
 Ich weiz, als ich bewîset bin,
 an dir fürbaz den dritten sin: 380
 daz ist diu diemüete,
 des heiligen geistes güete,
 mit der daz lebeliche leben
 im lebelichen ist gegeben
 swaz lebendes ûf der erde lebt 385
 in lûften oder in wazzer swebt:
 daz lebt in sîner blüete
 von des heiligen geistes güete.
 daz leben ist drivaltic:
 des ist dîn geist gewaltic. 390
 ein leben lebendez leben hât
 daz sich doch lebennes niht verstât.
 alsam daz holz daz gras diu wurz:
 diu lebent, ir verstên ist kurz;
 sî verstânt ir lebennes niht, 395
 wan daz sî wahsent, als man siht.
 daz ander leben hât den rât
 daz ez lebt und sich verstât,
 und kan ez niht fürbringen
 mit sinneclîchen dingen. 400
 daz sint diu dinc diu sich verstânt
 vliezent vliegent unde gânt.
 daz dritte leben hât mit kunst
 witze sinne rât vernunst.

375. alter *A.*, aller *B.* 376. Nun *B.* 377. ufs dinem *B.*
 378. inn der *B.* 379. Ich *B.*: Dch *A.* 380. Ann
 ders *B.* 383. lobeliche *B.* 384. loblich *B.* 386. strebt
B. 387. in der bl. *B.* 388. geistes fehlt *B.* 392. Der
B.: lebez *A.* 393. Alfs *B.* 394. dz ist *B.* 395. le-
 ben *A.* 399. fürbafs br. *B.* *Barl.* 20, 8 mit süeze ir frucht
 fürbringen. *vergl.* 25, 18, 32, 23. 400. sinneclîchen *B.*

dem hât dîn lebender geist gegeben 405
 rehte kunst rede unde leben:
 als ich und elliu dîniu kint
 diu menschlich geheizen sint.
 ditz ist diu drivaltige kraft
 diu sich mit kreften hât behaft 410
 zuo dîner süezen gotheit.
 des sî dir lop und êre geseit.
 Von Âdâmes missetât
 geschach durch eines wîbes rât
 daz er dîn gebot verkôs 415
 und al die menscheit verlôs.
 dô was dîn süezez wort bereit
 zuo der vil blöeden menscheit,
 uns armen gar ze tröste.
 dâ mite uns erlôste 420
 daz wort, dîns kindes menscheit,
 daz mit dir wernde stæte treit.
 daz wort von dînem stuol sich lie,
 ein reiniu maget ez enphie,
 diu ez menschlichen gar, 425
 muoter unde magt, gebar.
 daz bistû, süezer reiner Krist,
 wan dû sun des vater bist,
 der beider heiliger geist.
 durch dînes lobes volleist 430
 geloube ich daz dîn menscheit
 in menschlichen noeten leit
 durch unser blöedekeit den tût
 in strenger menschlicher nôt
 unde nâch des glouben sage 435
 erstuont an dem dritten tage,

405. dîn leben dîn gaist *B.* 408. Die menschlichz hertze *s. B.*
 410. Die sy m. kr. hannd geschafft *B.* 413. Wan *A.*
 414. Beschach d. ainē *B.* 419. Vnnser *B.* 421. Die
 ward *B.* 422. stättekeit, ohne treit, *B.* 429. War baiden *B.*
 430. Vnd dînefs *B.* 436. er erstunt *A.*

gewärer mensche unde got,
 und daz der geist durch daz gebot
 der gotheit zer helle kam
 und die sînen gar dannen nam 440
 von der êweclîchen klage
 und an dem vierzigistem tage
 zuo dîner zeswen gesaz
 und der mit trôste niht vergaz
 die er ûf der erde hie 445
 zeinem urkûnde lie —
 Sît ich ditz geloube wol
 kristenlîche als ich sol,
 reiner got, sô bit ich dich
 daz dû geruochest hœren mich 450
 durch des gelouben sûeze,
 daz ich bevinden mûeze
 mit menschlîchen ougen
 an dîner gotes tougen
 wie hôher lôn mir sî bereit 455
 ze lône durch mîn arbeit
 die ich hân durch dich getân.
 ich weiz von wârheit sunder wân
 daz nû bî disen zîten
 in allen landen wîten 460
 niemen alsô guoter ist
 der dir, vil heiliger Krist,
 sô wol gedienet habe als ich.
 in al der welt ist lobelich
 mîn grôziu guottât worden. 465
 mit dienstlîchem orden
 hân ich durch dîn gotheit
 immer mære dir bereit
 an dienstlîcher hêrschaft
 stætez lop mit werder kraft 470

- | | | |
|--|------------------------------|-------------------------|
| 437. Gewarer <i>B</i> : Gewerre <i>A</i> . | vund gewarer <i>g. B</i> . | 438. durch |
| dîn <i>g. B</i> . | 440. daruon <i>B</i> . | 443. zesamen <i>B</i> . |
| 463. gedienet <i>fehlt B</i> . | 464. In aller der <i>B</i> . | 447. dz <i>B</i> . |

mit manegem degen ûz erkorn
 der dînen dienst hât gesworn
 ze leisten immer mære.
 durch dîner muoter ère
 hân ich die grôzen rîcheit 475
 in dînem namen dir bereit.

Nû ger ich sunder valschen wân,
 sît ich dir ergeben hân
 sô manege huobe in dîn gebot,
 daz dû, vil sûezer reiner got, 480
 durch dîner muoter ère mir
 erzeigest waz ich sol von dir
 ze lône durch mîn arbeit hân
 die ich durch dich hân getân.'

Dô der keiser ditz gebet 485
 mit minneclîchem muote tet,
 er gerte fûrbaz anders niht,
 als uns diu âventiure gîht,
 wan daz in got gewerte
 des einen des er gerte, 490
 daz er beschowen solte
 wie im got lônên wolte
 des er durch in ze guote tet.
 nu erhôrte rehte sîn gebet

dem sich kan vor verbergen niht, 495
 des ouge in elliu herze siht
 und gar verdenket ûf daz zil
 swes ieman gedenken wil;
 daz ist der got des wîser rât
 fûrdâht in sînen wîtzen hât 500

swaz hinnan fûr geschehen mac
 unz an den jungisten tac.
 der hôrte und sach des keisers muot

471. Mit mängen dingen *B.*

476. dînen *A.*

479. hâbe *B.*

491. Daz er *A:* Dafs *B.*

494. Nun horte *B.*

495. vor

kan *A.* 497. vf die zil *B.*

501. Swaz *A:* Von *B.*

der im alsus verweiz sîn guot.
 Der keiser bat mit vlîze 505
 in maneger itewîze
 got daz er im tæte erkant
 waz im lônës wære benant
 durch daz er guotes tet durch in.
 dô kam, als ich bewîset bin, 510
 ein vil gewærhafter bote,
 der was im gesant von gote,
 wol bereit lût unde snel.
 daz was ein liehtiu stimme hel;
 die hörter nâhen bî im dâ, 515
 sîner bete antwurt sî im sâ,
 ein wênic zorneclîche,
 'vil werder keiser rîche,
 dir hât got vil werdekeit
 in dirre welte hie bereit: 520
 er gap dir lîp und êre unt guot.
 nû hât dînes herzen muot
 gegeben einen guoten rât
 daz ez dîn hant geteilet hât
 in gotes namen alsô wol. 525
 des ist nû dînes prîses vol
 diu welt in hôher werdekeit.
 ouch was ze himele dir bereit
 ein stuol der nâhen was gesat
 dem hœchsten an der hœchsten stat. 530
 den hât dîn ruom geneiget:
 dîn guottât ist gesweiget
 durch dîn itwîze grôz

504. Der im üwerfs alsust sîn g. *B.* 506. Mit mänger wyse *B.*
 508. Wes *B.* 511. warhafter *B.* 514. lichtiv stimme
A, liehte schain *B.* 515. hortund nah *B.* 516. anttwurte
 er sa *B.* 517. zornliche *B.* 520. In der *B.* 521. lib
 ere *B.* 524. gestellet *B.* 525. als *B.* 528. Ouch vol
 ze *B.* 529. nauch ward *B.* gesatz *A*, gesait *B.* 533. Vor
 diner fürwytze gr. *B.*

der dich gēn gote niht verdrōz,
 daz dû durch krankes herzen rât 535
 verwizze im dīn guottāt.
 Nû solt dû ze lōne hân,
 sīt dû ez hâst durch ruom getân,
 der welte lobelichen prīs
 den dû hâst so manege wīs 540
 mit ruome dir gefüezet:
 des lōnes got genüezet.
 der gert niht daz er eische guot,
 er suochet reines herzen muot
 nâch menschlichem heile: 545
 dar umbe ist im veile
 mit êweclichem lōne
 des himelrīches krōne.
 dû kundest ez wol machen
 grōz mit manegen sachen, 550
 wær dīn lop sô grōz vor gote
 daz dû in sīnem gebote
 hættest sunder argen wân
 alsô prīslich guot getân
 alsam ein guoter koufman 555
 der fürsten namen nie gewan,
 des almuosen erworben hât
 daz sīn name geschriben stât
 an der lebenden buoche
 mit gotlichem ruoche. 560
 dû muost ez gote bûezen
 mit buoze in werken sûezen,
 wil dû daz dir dīn arbeit frume
 und ze guotem lōne kume.
 anders ist dir gar verseit 565

534. nie *B.* 535. So du *B.* 538. Sid dafs durch r. h. g. *B.*
 540. Dem *B.* sô *fehlt B.* 541. befuget *B.* 543. gerte
B. 544. sūchte *B.* 549. ez *fehlt B.* 554. Alfs *B.*
 555. Als *B.* 559. An dem *B.* 560. göttlicher *B.*
 562. Mit büssen *B.*

der lôn der dir was ê bereit.
 Der keiser dô sô sêre erkam
 daz im der schric die vreude nam.
 er sprach in sînem muote dô
 'herre got, wie kumt ez sô 570
 daz iemer kein koufman sol
 für mich gedienet hân sô wol?
 mit urloub ich daz sprechen wil
 daz ich sô werder ritter vil
 dir hân gemachet undertân 575
 die baz ze dienste mugen stân
 mit dienstlichem muote
 an werdekeit an guote
 dir, herre got vil guoter,
 und dîner lieben muoter, 580
 danne ein sô gewanter man
 der den namen nie gewan.
 doch woltich gerne wizzen daz,
 möht ez geschehen âne haz,
 wie sîn name wære genant, 585
 daz er wurde mir bekant.
 lieber herre, süezer got,
 daz lâ geschehen durch dîn gebot.'
 Diu stimme zuo dem keiser sprach
 dô disiu rede alsô geschach 590
 'ich wil nâch dînes herzen gir
 den koufman rehte nennen dir
 der die grôzen guottât
 sô grœzliche verdienet hât
 daz sîn lop des lônnes gert 595
 der immer stæte ân ende wert.
 Daz ist der guote Gêrhart
 von Kölne, der sich hât bewart

566. ê fehlt B. 567. erschragk B. 568. srich A, schregk B.
 die vr. n. A: so sere wz B. 571. iemer kain B: iener A.
 573. da B. 580. Vnnd och d. B. 592. nemen B.
 593. gethaut B. 596. stæte A: sere B. 597. Es B.

vor aller missewende gar.
 sîn lîp ist valscher triuwe bar, 600
 sîn miltez herze reizet
 daz man in guoten heizet:
 durch daz ist er guot genant.
 sîn sælde zieret wol daz lant
 dâ er gehûset inne hât: 605
 sîn lop mit grôzer wirde stât.
 'jâ herre, waz hât er getân
 des er sô grôzen danc sol hân?'
 sprach der keiser anderstunt.
 'wil dû daz ez dir werde kunt, 610
 sô var hin zim in disen tagen
 und bit in dir die wârheit sagen.'
 'ez ervert ein bote wol
 den ich dar drumbe senden sol.'
 dô antwurt im diu stimme alsô. 615
 'dû möhtest es wol wesen vrô,
 seite er dir die wârheit gar,
 ob dû selbe kæmest dar.
 swenn er die rehten wârheit
 sunder loughen dir geseit, 620
 waz er gote gedienet hât,
 sô weiz ich wol, dîn herze lât
 den strît und giht im âne haz
 daz er habe gedienet baz
 die gotes hulde danne dû, 625
 swie sêre dû dich rüemest nû.'
 Der keiser huop sich dan zehant
 dô der stimme dôn verswant.

599. Von B. 600. Sin libe B, sin lop A. v. tr. A: aller
 valscher werke B. 601. Ain B. 602. gûte B. 604. Ain —
 die l. B. 607. Ach herre B. 608. Das B. 609. an der
 st. A: der selben st. B. 611. hintz im A, hin zû im B.
 613. euert B. 614. Den ich darumbe B. 616. magst B.
 619. dier vor die *ausgestrichen* A. 620. Vnder ougen B.
 627. dan fehlt B.

ûz dem münster gieng er dan.
vil sêre er wundern sich began 630
waz disiu rede wære
von der sô lobebære
der koufman wære worden
mit lobelichem orden.

Dô der ander morgen kam, 635
der keiser messe vernam
mit keiserlicher werdekeit.
als er enbeiz, dô was bereit
sîn phert, er reit von dannen sâ.
sîn gesinde liez er dâ, 640

wan daz er heimlichen nam
swer im dar zuo wol gezam,
die er die vart verhelen bat.
ze Magdeburg ûz der stat
reit dô der keiser rîche 645
alsô tougenliche

mit einer heinlichen schar
dês lützel iemen wart gewar.
nû sande der vil werde man
ze Kölne sîne boten dan 650
und hiez dem bischove sagen
daz er in den selben tagen
in selbe gesprechen solte
und daz er komen wolte
niht wan vil heinlichen dar 655
mit einer heinlichen schar.

Ditz sagten im die boten dâ.
des vreute sich der bischof sâ,
er began sich vaste gestalten,
wan er den muotes vesten 660

- | | | |
|------------------------|--------------------|--------------------------|
| 629. Ze dem maister B. | 630. er fehlt B. | 638. er fehlt B. |
| 639. 640. Ain B. | 643. heln B. | 645. dô fehlt B. |
| 646. tugentliche B. | 648. Dez A, Der B. | ieman A, |
| nieman B. | 650. sinen AB. | 653. Im selb sprechen B. |
| 659. 662. begund B. | | |

wolt in sîn hûs enphâhen.
do began der keiser nâhen.
der bischof gegen im schône reit
mit edeln rittern wol bekleit
und ouch der burgære ein teil, 665
die wâren sîner künfte geil.
nâch keiserlichem ruome
mit geliute und mit heiltuome
wart der keiser rîche
enphangen werdecliche 670
ze Kölne in der houbetstat.
der bischof in mit zûhten bat
daz er im seite mære
durch waz er komen wære
sô rehte heimlichen dar 675
mit einer alsô kleinen schar.
Dô sprach gezogenliche
der edel keiser rîche
'mich hât in heimlicher ger
ein heimlich nôt gejaget her: 680
durch die muoz ich hie râtes gern.
ich mac der burger niht enbern
die hie sint gesezzen.
nû sult ir niht vergezzen,
lieber herre der bischof, 685
ir heizent morgen ûf den hof
den burgern gebieten,
ich wolde daz sî rieten
mir umb einer hande dinc.
heizent für mich ûf den rinc 690
her komen algeliche,

663. schone gegen im *B.* 664. wolgemait *B.*
668. Mit gûte *B.* 676. also klainen *A:* haimlichen *B.*
679. in *A:* ain *B.* 680. In *B.* nôt] bote (*durchge-*
strichen) not *A.* 681. hie *fehlt B.* 682. die burger *B.*
684. sêlt *A,* sonnd *B.* 685. der *fehlt B.* *vergl. Jac.*
Grimm gr. 4, 420. 689. ain *B.*

arme und dà zuo rîche
 sô man die gloggen liute
 und in die zît betiute.
 'Herre, daz sol sîn getân.' 695
 der bischof der hiez balde gân
 sîne boten in die stat.
 die tâten des der keiser bat
 und hiezen, als ich hân vernomen,
 die burger für den keiser komen. 700
 nû nam des michel wunder
 die burger al besunder
 durch waz der fürste mære
 sô eine komen wære.
 doch wæren sî ungerne komen, 705
 sî hæten alle an sich genomen
 algeliche ir besten kleit,
 daz sî wol nâch werdekeit
 möhten vor ir herren stân
 sprechen sitzen unde gân. 710
 Dô gienc der keiser ezzen.
 dô was ouch niht vergezzen
 keiserlicher wirtschaft.
 ez bôt im mit lieber kraft
 der bischof gûetliche unde wol 715
 als man ez keisern bieten sol.
 vil schiere dô sî gâzen
 und eine wîle gesâzen,
 der vogt von Rôme slâfen gie.
 der bischof guote naht enphie 720
 mit gruoze dà zestunde

692. vnd da zv die rîche *A*, vnnnd rîche *B*. 693. lûtet *B*.
 694. Vnnnd inn die zît bûttet *B*. 696. der *fehlt B*.
 697. Sinen *B*. 698. dafs *B*. 705. warend sy gern *B*.
 707. Alle gelich *A*. All glich ir beste wâtlichkait *B*.
 710. Stechen *B*. 711. Da *A*. 712. da *AB*. 713. Kay-
 serliche *B*. 714. inn *B*. 715. götlich *B*. 716. So *B*.
 720. naht *A*: nauch *B*.

von des keisers munde.
 Diu naht gie hin, der tac erschein.
 die burger wurden des enein
 daz sî ze hove giengen, 725
 ir herren wol enphiengen.
 dô man fruomesse gesanc,
 sî hórten einer gloggen klanc
 die man ze ráte lûte
 und in die zît betûte 730
 daz sî ze hove solten komen.
 als in diu botschaft was vernomen,
 nû was der keiser ûf den hof
 komen und ouch der bischof:
 die sâzen bî ein ander dâ. 735
 dô kâmen die burgære sâ,
 mit zûhten, niht gedrunge,
 die alten vor den jungen,
 so ritterlichen wol bekleit
 daz sî mit guoter werdekeit 740
 in schoenen zûhten sûezen
 den keiser möhten grûezen.
 nu enphieng er algelîche
 die burger minneclîche
 mit hovelîchen wîzen. 745
 er bat sî alle sitzen
 an einen wîten rinc für sich.
 ir gruoze was vil gûetlich
 den sî im tâten unde er in.
 nû nam er daz in sînen sin, 750

723. hin durch ir schin *B.* 724. in ain *AB.* 727. fr̄ m. *A.*
 fr̄ m. *B.* 728. Do hort man ainen *B.* 729. l̄vte *A.*, bote *B.*
 730. betûte *A.*, betûtte *B.* 732. wâr *B.* 734. ouch
 fehlt *B.* 736. die fehlt *B.* 737. vnd nicht *A.* 739. rî-
 terlich *B.* 740. Da sy mit grosser würdek. *B.* 741. In
 schon z. sitzen *B.* 742. D. k. mocht man griezzen *B.* 743. alle
 g. *A.* 744. minnriche *B.* 747. In ain *B.* 748. was so
 grofslich *B.*

wâ er sæze bi der schar
 durch den er was komen dar.
 Sus begunde er umbe sehen
 und stille swigende spehen
 ob sî dekeinen êrten 755
 an den sî fürbaz kêrten
 ir zuht dan an dekeinen.
 vil schiere sach er einen,
 der was vor in der êrste,
 der dûhtin dâ der hêrste, 760
 an dem wart er wol gewar
 daz man entweich im in der schar:
 swâ er hin wolde gân,
 dâ sach man sî ûf hôher stân.
 der was ze wunsche wol gestalt; 765
 in guoter mâze was er alt;
 mit solhen zûhten was er wîs;
 sîn hâr was grâ als ein îs
 an houbte unde an barte gar;
 er was schoene und wol gevar, 770
 rehte als in der Wunsch erkôs,
 mit sölher zuht diu nie verlôs
 manlîchen prîs in kiuscher zuht;
 von valschem wandel was sîn fluht;
 er was guot und wol gezogen, 775
 an sîezen zûhten unbetrogen,
 getriuwe und vil gewære;
 wîs und unwandelbære
 was er gewahsen zeinem man.

752. Durch die *B.* 754. schwigen vnuod sp. *B.* 755. Sufs
 begunde er vmb herten *B.* 757. da ain kainen *B.* 759. for
 dvehth da
 aus vor geändert *A.* Der nar in *B.* 760. der dvcht in der
 herste *A.*; Der var och der höchsten *B.* 768. gra recht als *A.*
 769. Mit söllichen zûchten waz er graw (: gevar) *B.*
 772. mit sölhen zvhten die *A.* 773. Mannlich *B.* 774. Von
 wältschz w. von im fl. *B.* 778. wîse *A.* Vund wyser vnuod
 w. *B.* 779. ze man *B.*

vil rîchiu kleider truog er an 780
 Von scharlach rôt als ein bluot;
 roc mantel wâren guot,
 mit zobeles wol gezieret;
 der mantel was furrieret
 von harmen wizer danne ein swan. 785
 vingerlin und fürspan
 mit manegem guotem steine
 truoc der getriuwe reine
 und einen gürtel rîche.
 sîn hâr was hovelîche 790
 gespænet wol, sleht unde reit.
 wol gemacht und vil gemeit
 was geschorn im der bart.
 daz was der guote Gêrhart,
 den der keiser suochte, 795
 von dem des got geruochte
 daz er von im ze guote enphie
 swaz er in sînem namen ie
 getet durch in ze guote,
 wan ie mit reinem muote 800
 sîn reinez herze erfüllet was.
 er was veste als ein adamas
 mit manlicher stætekeit,
 als uns von im daz mære seit.
 Als der keiser in gesach, 805
 zem bischove er heimlichen sprach
 'sagt an, wer ist dirre man

784. gefurrieret *A*, gefüettert *B*. 785. harmlin *B*. 786. Wyser
 dann ain schne Von berlen vunde küspen *B*. 789. ain *B*.

791. Gespenet *A*: Bepennet *B*. der spân *ist eine art des*
haarschnittes. Schmeller 3, 566 (Neidhard 3, 4, 9. 27, 6, 2. 46,
3, 9 Ben.). Helmbrecht 32 hinden von dem spâne nâch der scheitel
 gegen dem schopfe. *vor reit ein buchstabe radiert A.* rain *B*.

792. Sin antlid im gar wol schain *B*. 793. Wol geschigkt
 was im *B*. 794. Es *B*. 796. dem *A*: dennen *B*. 799. Be-
 rett *B*. 802. veste als ain *B*: getriwe alsam *A*. 804. difs *B*.

805. in der cheiser *A*.

der alsô hovelichen kan
gebâren unde zieren sich?
dêst wâr er ist sô hovelich 810
daz mich dunket wie er si
vor aller missewende vri.'

Dô sprach der bischof sâ zehant
'ein tugentrîcher wîgant
der niht mit valschen listen kan, 815
daz ist der alte werde man,
des herze ie rehter güete phlac.
von kinde her an disen tac
hât er vor wandel sich bewart.

ez ist der guote Gêrhart. 820
sîn name wîten ist erkant.
er ist von rehte guot genant:
wan allez sîn gemüete
lebt in reiner güete.'

dô der keiser hôrte daz, 825
er began im ie baz unde baz
in sînem muote dô behagen.

'ich hœre daz von ime sagen'
sprach der keiser Otte dô.
ze sehenne was er sîn vrô, 830
wan im sô manec werdekeit
von sînen tugenden was geseit.

Der keiser dô mit zûhten sprach,
als er den guoten man ersach
mit alsô lobelîchen siten, 835
'ir herren, ich bin her geriten
suoehen rât umbe nôt
diu mir dise vart gebôt.'
dô sprâchens alle gelîche,

809. Gewaren *A.* 810. Für war *B.* 812. Von *B.* 813. sâ
fehlt *B.* 815. nicht *A.*: nuntz *B.* 818. kintheit *A.* hâr
byfs an *B.* 819. von *AB.* 821. wit *B.* 826. Er be-
gund ye bafs vund ye bafs *B.* 830. sehen *A.*, sechen *B.*
835. alfs *B.* 837. Sûchend *B.* 838. disiv *A.* 839. spra-
chen si *A.*, sprauchund sy *B.*

arme und dar zuo rîche, 840
ir rât solt im sîn bereit,
kunden sî nâch wîsheit
in guoten rât gelêren
nâch keiserlîchen êren.

Des seite in der keiser danc 845
sunder allen valschen wanc,
als er mit fuoge kunde wol.
er sprach 'swer râtes leben sol,
der sol suochen dâ er rât
vindet âne missetât. 850

durch daz sô suoche ich lêre hie:
wan iuwer witze tet mir ie
helfe rât mit triwen schîn.
nû nâme ich gerne (daz lânt sîn
mit iuwern hulden âne haz) 855

einen dem ich sage waz
mich her ziu gejaget hât:
an dem wolde ich suochen rât,
dar nâch an iu allen,
wolt iu der rât gevallen.' 860

'ja herre, swaz iu wol behaget,
dar an sîn wir unverzaget'
sprâchens alle gelîche dô:
'swaz ir welt, des sîn wir vrô.'
'Gêrhart, sô wil ich sprechen dich: 865
mîn herze an dich wîset mich.'

'herre, ich bin solher witze erlân
daz ich sûle aleine gân
mit râte^z zuo dem rîche'

840. dar zuo *fehlt B.* 841. sôlt *A.* 842. nach *A:* das mit *B.*
846. allen *fehlt B.* 850. Vinde *B.* 851. Da durch *B.*
853. Hilff vund raut *B.* 854. Wann nâm *B.* 855. Iwern
hulden *A:* uwer⁺m willen *B.* 857. her zv ver jaget *A,* zû üch
geiaget *B.* 858. den *B.* 859. Der mich *B.* 863. Spra-
chen si *A.* 866. her' *B.* 867. witz *A:* sine *B.* 868. svlle
A, soll *B.*

sprach vil gezogenliche 870
 Gêrhart der tugentliche man.
 dô gie er mit dem keiser dan
 in eine kemenâten.
 als sî dar in getrâten,
 der keiser dô die tür beslôz 875
 mit einem rigele, der was grôz.
 An ein gestüele er sitzen gie:
 den koufman er des niht erlie,
 er muoste zuo im sitzen dran.
 'niht, herre' sprach der guote man: 880
 'ich sitze ûf dem schamel wol,
 wan es mich genüegen sol'
 sprach er mit guoten witzten.
 'niht, dû solt her sitzen
 zuo mir an die sîten mîn.' 885
 des werte er sich, doch muostez sîn.
 Dô sprach der rîche fürste guot
 'Gêrhart, ich sage dir mînen muot:
 ich bin komen her durch dich.'
 'herre, daz wær unbillich: 890
 dâ zuo wær ich an guote
 an geburt an lîbe an muote
 ze kranc daz ir des soltent
 geruoehen. ob ir woltent
 mîn dekeine stunde 895
 bedurfen, ob ich kunde
 in getuon dekeinen rât
 (des leider mich mîn kunst erlât),
 ich wær durch einen boten komen
 als ich es hæte ein wort vernomen.' 900

870. Sprach ich vil *A*, 871. tugendliche *B*. 877. In *B*.
 878. verli *A*, enlie *B*. 879. dan *B*. 882. ez *A*, es *B*.
 benügen *B*. 889. Ich komme *B*. 895. Mich kaine *B*.
 897. kainen *B*. 898. mine k. mich *B*. 900. es
 fehlt *B*.

'Nû wizzest daz von wârheit,
 daz ich ie dâ her gereit
 daz ist gar durch dich geschehen.
 nû lâ mich dîne triwe spehen
 und sage mir des ich frâge dich.' 905
 'gerne, herre: daz tuon ich,
 ob ich ez weiz.' 'jâ dû, vil wol.'
 'sô tuon ich ez, wan ich iu' sol
 getriuwes herzen willen tragen.'
 'sô solt dû mir rehte sagen, 910
 wie kam daz, von welher art,
 daz dû der guote Gêrhart
 wurde zaller êrst genant,
 daz man dir disen namen vant?
 ich wil des gerne biten dich 915
 daz dû des bewisest mich
 waz dû habest durch got getân
 daz dû solt disen namen hân.'
 'herre mîn, daz kam dâ von,
 die lûte die sint des gewon 920
 daz sî den zuonamen jehent
 die sî stâteclichen sehent,
 des mannes rehtem namen mite.
 daz ist an in ein arger site.
 herre, als ist ouch mir geschehen. 925
 ich kan iu leider niht verjehen
 dâ von ich guot geheizen mûge,
 ez wær daz ich mich selben trûge.
 ich hân niht durch got getân
 sô grôzes daz ich mûge hân 930
 ze rehte disen grôzen namen,

905. dafs B. 908. iu fehlt B. 910. mir ze rechte B.
 911. Wie kan dir von rechter ard B. 912. Dz dier der B.
 921. Dz sy zû namen gebennt B. 922. die st. s. A, Die
 dich stâtteklich klebennd B. 923. rechten AB. 924. an
 fehlt B. 925. ouch fehlt B. 926. iv A: nil B. 928. sel-
 ber B.

sô hôhen und sô lobesamen.
 ich hete des dicke guoten muot,
 sô irte mich, als manegen tuot,
 gebreste und guotes krankheit. 935
 swenn ich des willen was bereit,
 sô mohte ich ez doch niht getuon
 sô daz ich lop êr oder ruon
 dar an bejagen möhte,
 daz ez ze lobe iht töhte. 940
 Wolt ich tuon iht guotes,
 diu krankheit-mînes muotes
 nam mir den guoten willen abe
 sô gar daz ich mit kranker habe
 den armen vrente in sîner nôt. 945
 sûrez bier und roggîn brôt
 was mîn almuosen für mîn tor
 swenn ich den armen sach dâ vor
 mit kumberlichen noeten sîn.
 ich tet vil selten leider schîn 950
 ob ich von mînem schepher ie
 rîches guotes iht enphie.
 swenn aber ich gedâhte an got
 unde iht gap durch sîn gebot,
 sô gap ich mit mîner hant 955
 eteswenne ein alt gewant:
 daz ich ze selten leider doch
 hân durch in gegeben noch.
 ouch sprach ich ie vil kurz gebet:
 swenn ich daz zeinen zîten tet, 960
 sô dûhtes mich genuog ein jâr.

932. *das zweite sô fehlt B.* 934. *irret AB.* 936. *wille A.*
 938. *alde B.* 940. *Dafs es mich loblich dûchte B.* 941. *Süllte B.*
 944. *mit fehlt A.* So gab ich mit kr. h. B.
 945. *Dem armen fründ ich ia s. n. B.* 947. *das zweite mîn auf einer rasur A.*
 951. *schophere ie A.* 952. *Er vand g. B.* 954. *Vund ich nuntz gab B.* 955—958 *fehlen B.*
 960 *vor 959 B.* 959. *Och spr. ich och v. kurtze pett B.*

herre mîn, ich sol für wâr
des hôhen namen sîn erlân,
wan ich sîn niht verdienet hân.
Der keiser sprach 'ez muoz et sîn 965
daz dû durch den willen mîn
antwurtest mîner frâge baz.
ich weiz wol, dû hâst eteswaz
sô grœzliches durch got getân,
daz dû mich solt wîzzen lân 970
wâ von dir dirre name wart.'
dô sprach der guote Gêrhart
'des sult ir, herre, erlâzen mich.'
er sprach 'entriuwen, nein ich.
sag an, ich wil es niht enbern. 975
dû solt mich niht der bete entweren,
wan dû ez doch sagen muost,
swie ungerne dû ez tuost.'

Dô rief der vil guote man
got in sînem herzen an, 980
er sprach 'owê, herre got,
sol ich nû durch ditz gebot
dir verwîzen ob ich ie
guotes iht durch dich begie?
daz lâ dich, herre, erbarmen: 985
gedenke an mich vil armen
daz ich ez betwungen tuon,
anders durch deheinen ruon.
ditz ist ein alsô strenger man
daz ich mich niht erweren kan, 990
ich muoz im sagen ûf daz zil

963. ir lon *B*, verlan *A*. 965. et *fehlt B*. 967. Antwrst
A. 968. wol daz dv *A*. 969. grofsklich *B*. 971. dirre
A: der *B*. 973. sôlt ir *A*, sonnder ir *B*. 976. mich
der bett geweren *B*. 979. rîft *B*. 983. verschwigen *B*.
984. g. d. d. ye b. *B*. 988. keinen tûn *B*.
989. also *A*; uil *B*. 990. eweren *A*, erwê *B*. 991. daz
A: ain *B*.

swaz er von mir hoeren wil:
 durch die vorhte muoz ich jehen,
 ist von mir guotes iht geschehen.
 daz ist dir, süezer gôt, erkant. 995
 mit dem gedanke er viel zehant
 für den keiser ûf diu knie,
 in solhem muote als ob er hie
 wolte mit den selben siten
 den keiser mit dem munde biten 1000
 daz er der bete wurde erlân.
 sîn bete was alsô getân.
 Er bat den keiser daz er in
 der bete erlieze, ouch bat sîn sin
 got daz er an im verkür 1005
 ob er mit giht aldâ verlür
 in rüemlicher schulde
 die süezen gotes hulde.
 von tiefes herzen andäht
 wart zweier hande bete bräht 1010
 für got und für den fürsten guot.
 daz herze schiet lîp unde muot
 mit triuwen gên in beiden,
 als ich in wil bescheiden.
 er bouc für got des herzen knie, 1015
 des lîbes für den keiser hie:
 des herzen muot vor gote lac,
 der lîp vor dem keiser phlac
 niht wan daz er in bat daz er
 lieze sîner vrâge ger: 1020
 daz herze was vor gote alsam,
 ze dem ez rât und urloup nam
 daz er nâch sînen hulden
 in von disen schulden

994. beschehen *A.* 996. mit dier *B.* 1003. 1004. fehlen *B.*
 1005. Gen gott *B.* 1006. mit gihte verlüre *B.*
 1008. sünftzen *B.* 1010. Wart *A.*: Mit *B.* 1012. gût
B. 1014. iv *A.*: nun *B.*

geruochte ledic machen, 1025
 wan er an disen sachen
 von herzen gar ungerne tete
 den ruom durch des keisers bete.
 Sît er nû muot herz unde rât
 mit bete an sî geneiget hât, 1030
 sô wâne ich wol daz in gewer
 sîner herzenlichen ger
 des güete in rechter güete wert
 swes iemen rechtes an in gert.
 der süeze, der gewære Krist, 1035
 der aller güete ein urhap ist,
 des güete was vil bezzer dâ,
 alsam dâ vor ie anderswâ,
 danne menschliche güete.
 mit blüendes bluomen güete 1040
 bluote gnædeclîche güete
 für keiserlich gemüete.
 got mit güete in werte
 des er hin zim gerte;
 der keiser in entwerte 1045
 des er an in gerte:
 got der schulde an im vergaz
 durch sîn bete sunder haz;
 der keiser niht an im vergaz,
 sîn gelîchsender haz 1050
 twunge in daz er müeste jehen
 swaz er wolte an im spehen.
 Dô der guote Gêrhart
 an dem keiser innen wart
 daz sîn bete niht vervie, 1055
 er müeste sagen wiez ergie,

1030. gejaget *B.* 1031. dz er inn g. *B.* 1037—1042 *fehlen*
B. 1044. hintz im *A.* zû ime *B.* 1045. inn mit gewertte *B.*
 1046. an ime *A.* 1048. Vor sinem bette *B.* 1050. *S.*
 gelîch sonnd der h. *B.* 1051. Betzwungo *B.* 1054. innent
A. 1056. wie ez *AB.*

er sprach 'vil rîcher herre mîn,
 durch iuwer gûete, mûge ez sîn,
 sô lânt iu durch got gezemen
 daz ir von mir geruochet nemen 1060
 tûsent marke, die gib ich
 daz ir der bete erlâzent mich.'
 dem keiser nôten began,
 er sprach 'Gêrhart, nû sag an,
 wie ist daz guot sô lîhte dir 1065
 daz dû sô ringe biutest mir
 tûsent marke daz ich dich
 der bete erlâze? des muoz ich
 immer mêre in wunder sîn.'
 'daz sag ich iu, herre mîn, 1070
 durch waz ich iuz geboten hân.
 hæte ich guotes iht getân
 durch mînen schephære,
 daz wurde unlônbarre
 swennich mich des vlizze 1075
 daz ich ez im verwizze.
 er weiz wol ob ich inder hân
 guotes iht durch in getân;
 des kan er mir gelônen wol:
 dar umbe ich michs niht rûemen sol.' 1080
 Dô der keiser hôrte daz,
 sîn freude wart ein teil ze laz.
 er dâhte in sînem muote
 'ach herre got der guote,
 wie kumt ez sô daz dirre man 1085
 sich baz dan ich versinnen kan
 und ich ze rehte bin genant

1057. vil fehlt B. 1059. iv A: efs B. 1061. 1067. march
 A. 1064. nû fehlt B. 1071. üch B. undeutlich ob ge-
 boten oder gebeten A, gebetten B. 1072. icht gîtez A.
 1074. vnlobewære A. 1077. inder A: liden B. 1079. ge-
 louben B. 1080. Da von ich efs nit B. 1082. ze fehlt B.
 1084. an g. den herren gûte B. 1085. der B.

keiser über rœmisch lant?
 daz sich ein koufman baz verstât
 dan mîn keiserlicher rât, 1090
 daz muoz immer müejen mich.
 herre got, nû bit ich dich
 daz dû nû vergebest mir
 swaz ich hân missetân gên dir.
 swâ ich mich versprochen hân, 1095
 dà wil ich dir ze buoze stân
 ûf die grôzen güete din.
 er sprach 'Gêrhart, nû lâ sîn,
 sage mir des ich an dich ger.
 ich bin alsô bewiset her 1100
 daz du gar sunder valschen ruon
 ez maht gewærlichen tuon.'
 der guote man sprach aber dô
 'herre mîn, wær ez alsô
 daz gotes wille wære dran 1105
 (des ich niht rehte wizzen kan),
 ez wære iu niht biz her verseit:
 daz wizzent von der wârheit.'
 'ez ist niht wider gotes gebote:
 wan ich bite dich in gote 1110
 daz dû mich ez niht verdagest
 und mir die rechten wârheit sagest.'
 'herre, sît ez nû muoz sîn,
 sô weiz doch got den willen mîn,
 daz ich ez betwungen tuon 1115
 und niht durch weltlichen ruon'
 sprach der guote Gêrhart
 dô er der bete erbeten wart.
 Sît ez ist komen ûf daz zil

1088. rœmsche *B*, rœmische *A*. 1089. ain *B*: sin *A*.
 1090. den *A*. 1091. mugen *B*, mên *A*. 1098. es
 müß sin *B*. 1099. das *B*. dir *A*. 1100. gewysset *B*.
 1102. gewertlichenn *B*. 1107. iu fehlt *B*. 1111. mir *A*.
 1119. uff ain zil *B*.

daz er ez selbe sagen wil, 1120
 sô lânt der rede mich gedagen;
 lâzen wir in selben sagen
 der rehten wârheit urhap hie,
 wâ von er den namen gevie
 daz er der guote wart genant. 1125

Ûf daz gestüele er saz zehant,
 als in der keiser hiez
 der in der bete niht erliez.
 alsus begunde er sagen dô.
 herre, ez fuogte sich alsô, 1130

dô der vater mîn verdarp
 und in der werdekeit erstarp
 daz er in sîner gnôzschafft
 an lobe erwarp alsolhe kraft
 daz man in wîte erkande 1135

unde er in dem lande
 den liuten was vil wert erkant,
 dô wart sîn erbe mir benant,
 wan ez ouch ze rehte mîn
 von rechtem erbe solte sîn. 1140

des was in sölher mâze vil
 daz ich für guot ez dulden wil
 und ouch genuoc dô dûhte mich.
 lieber herre, dô tet ich
 als ieglicher gerne tuot. 1145

ich vleiz mich des daz ich mîn guot
 ze bezzerunge kêrte
 und mit gewinne mêrte

1120. Dafs er selber *B.* 1121. So laufs *B.* bedagen *B.*
 1122. selbe *A:* selber *B.* 1123. den r. urhab hie *B.*
 1124. er *B:* der *A.* vie *B.* 1126. er saffs *B:* saz er *A.*
 1127. selber hyefs *B.* 1128. lyefs *B.* 1129. also *B.*
 1133. daz er *A:* der *B.* 1134. alsoliche *A:* sölliche *B.*
 1135. weit *A.* 1137. Den besten waz wol erkanat *B.*
 1139. von rechte *B.* 1140. ze rechtem *B.* 1141. Für
 war inn *B.* 1142. daz ich für got ez *A.* Das ich es vergüt *B.*
 1148. min *B.*

durch einen sun, den gap mir got.
an dem vant ich sîn gebot 1150
gehœhet nâch dem willen mîn:
got tet mir minneclichen schîn
an im sîne gûete.
daz trôste mîn gemüete,
wan ich wol sach an im daz er 1155
wuohs nâch mînes herzen ger.
Dô der began in sîner jugent
mînnen manliche tugent,
des was ich herzenlichen vrô.
in mînem muote dâhte ich dô 1160
daz ich wolte durch in lân
mîn guot an einer wâge stân,
ob ich erwerben möhte mite
daz man in durch die alten site
den rîchen Gêrhart hieze 1165
und man in niht verstieze
des namen den mîn vater liez
den man den rîchen Gêrhart hiez
von sîner rîcheit der er phlac
wirdeclichen manegen tac. 1170
ditz wolt ich lâzen an ein heil.
ich lie mînem sun ein teil
guotes daz er solte hân,
dâ mite er möhte sich begân,
wolt er sîn ein wîser man. 1175
silbers nam ich von im dan
daz fünfzig tûsent marke wac:
swâ gewin an koufe lac,
des fuorte ich vil rîche kraft
mit mir in die heidenschaft. 1180

1152. wunenclichen *B.* 1155. Wann sach wol an im d. er *B.*
1156. beger *B.* 1157. Die began *B.* 1158. Mine *B.*
1161. Dz wollte ich *B.* 1162. an einer *A*: niemer *B.*
1174. sich möchte *B.* 1176. von iane dan *B.* 1177. fünf-
zig fehlt *B.* 1179. vil rîcher *A*, vil mit rîcher *B.*

- dô ich des ze râte wart,
dô hiez ich spîsen ûf die vart
mîn schif ze drin jâren.
in mîner phlege wâren
wîse marnære guot, 1185
den was erkant des wâges fluot.
ein schrîber ouch bî mir beleip
der mîn zerunge an schreip
und der durch got mir âne strît
begie diu siben tagezît. 1190
- Dô ich nâch mînem willen wart
wol bereit ûf mîne vart
als mich mîn herze lêrte,
mit mînem guote ich kêrte
hin über mer gèn Riuzen, 1195
ze Liflant und ze Priuzen,
dâ ich vil manegen zobel vant.
von dannen fuor ich gèn Sarant,
ze Damascô und ze Ninivê:
dâ vant ich rîches koufes mê 1200
von manegem rîchen phelle dâ
dann in der welt ie anderswâ.
der ich sô vil an mich gewan
daz ich mich des vil wol versan,
swenne ich wider kâeme, 1205
daz ich zwivaltic nâeme
mîn silber wider und dannoch mê.
dô huop ich mich dan ûf den sê
und wolte wider wenden.
mir was mit manegen enden 1210

1182. pîffen *B.* 1185. Vil wysse *B.* 1188. Der mir mîn *B.*
1190. Borge *B.* die *AB.* 1192. vff die v. *B.* 1196. vnd
brôzen *A.* 1198. Von danne kerte ich gegen santant *B.* *Sarepta*
(*Searfand*)? 1199. Ze tammasto ze numie *B.* 1201. Vund
mângen r. phellol da *B.* 1202. ie *A:* nieuan *B.* 1204. des
wol ueston *B.* 1206. Dz izwygûlte neme *B.* 1208. dan *A:*
wider *B.* 1210. mit beide *hss.*

mîn dinc sô gar ze wunsche komen
 daz mir niht fûrbaz mohte vromen
 ein wunsch in dem ich solte
 erdenken swaz ich wolte.
 mîn wille was sô volbrâht, 1215
 solt ich es immer hân gedâht,
 ich hæte niht erwûnschet baz:
 ûf mîne triwe spriche ich daz.
 Nû wânde ich daz der wille mîn
 alsô verendet solte sîn 1220
 als er von êrst begunde.
 dô huop sich an der stunde
 mit ungewiter winde vil:
 die jagten uns an dem zil
 mit grôzer kraft in starker maht 1225
 zwelf tage unde zwelf naht
 daz wir die wîle gewunnen
 wintstille nie noch sunnen,
 wan uns vil manig ungemach
 von winden sunder twâl geschach. 1230
 dô kômen wir, als ich iu sage,
 an dem drîzehenden tage
 fûr ein gebirge, daz was hôch,
 daz sich gên sôlher vrômde zôch
 daz ich dâ bî mir niemen vant 1235
 dem daz gebirge wære erkant
 und der mir des verjæhe
 daz er ie mê gesæhe
 in allen sînen jâren
 die wilde in der wir wâren. 1240
 nu begund daz weter linden:

1211. so gar wole k. B. 1214. wafs B, swez A.
 1217. nûntz B. 1222. sich fehlt A. 1226. vund als
 mengen naht B. 1228. nie w. noch A, Hie w. nauch B.
 1229. manig A: me B. 1230. wal B. 1232. dritten B.
 1235. mir fehlt B. 1238. yemend B.

nâch den vil starken winden
wart der tac schoen unde klâr.
dô wart vergezzen, daz ist wâr,
swaz uns leides ie geschach. 1245
doch lîten wir grôz ungemach
durch vorhte der unkûnde.
uns hâten brâht die ûnde
für daz gebirge in eine habe.
dô sante ich einen marnere abe 1250
ûf daz gebirge und hiez in spehen,
ob er indert möhte sehen
dekeiner slahte erbûwen lant,
daz er uns tæte daz bekant.
Ditz geschach. der schifman 1255
huop sich ûf daz gebirge dan
und wolte sehen ob im erkant
indert wurde ein bûhaft lant.
dô sach er vor den bergen stân
ein breit gevilde wol getân, 1260
ze wunsche erbouwen, als er jach.
er seite daz er nie gesach
ein lant daz im geveile baz.
swie verre erz mit den ougen maz,
daz lant sich im entseite 1265
an wîte an lenge an breite
daz im ninder wart erkant
wâ diu gegene und daz lant
an wîte an lenge ein ende nam.
dô er ûf die hœhe kam 1270
der berge, als ich in dâ vor bat,
dô sach er ligen eine stat
vor dem gebirge bî dem mer,

1244. da *AB.* 1246. Noch *B.* 1252. indert *A:* yemen *B.*
1253. Zû kainer maht *B.* 1255. Dafs gesach *B.*
1257. im *A:* nieman *B.* 1258. Iender vunde *B.* 1259. dem
berge *B.* 1266 vor 1265 *B.* 1267. nieman wz *B.*
1268. 1310. gegen *B,* gegend *A.* 1272. da *AB.*

diu dūhte in wol bereit ze wer
 mit werlīchen türnen vil. 1275
 die grœze ich ebenmāzen wil
 ze dirre stat ze Kölne hie.
 daz mer ein teil ir umbevie,
 anderhalp ein wazzer flôz,
 daz was schifmæze unde grôz, 1280
 des wārn die burcgraben vol.
 diu stat was gevestent wol
 für vientlichen ungewin.
 Irî strāze truogen drin
 koufes von dem lande genuoc: 1285
 daz mer zer vierden porte truoc
 koufschatz von der heidenschaft.
 der marner sach mit grôzer kraft
 die liute von dem lande varn
 gegen der stat in grôzen scharn 1290
 mit karren genuogen
 die gēn der veste truogen
 von koufe manege rīcheit.
 im wart der strāze slac verseit
 von manegen olbenden; 1295
 er sach ze den drin enden
 sô manegen mûl ros unde wagen
 geladen ûf den strāzen tragen
 von der veste und wider in
 sô grôzen koufschatz durch gewin 1300
 daz er mir vil tiure swuor,
 swar er des landes ie gefuor,

1274. im *A*. 1277. Zû der *B*. 1280. schiffmessenn *B*.
 1282. gevestent *A*: gesin *B*. 1286. zû der porten *B*.
 1287. Kouffmanschatz *B*. 1290. mit *B*. 1293. Von
 löste *B*. 1294. der verte niht v. *B*. 1295. mængem *B*.
 1296. den *fehlt B*. 1297. mvl *A*: vol *B*. 1298. uff die *B*.
 1299. Von der strauße wider in *B*. 1300. So grofs kouff-
 mansatz *B*. 1301. tivre *A*: roten *B*. 1302. Was er lan-
 defs *B*.

daz er gesach nie anderswâ
 sô grôzen market also dâ
 noch alsô maneger hande kouf. 1305
 von liuten was der zuolouf
 sô grôz daz er bî gote jach
 daz er nie grœzer her gesach.
 Dô dem mârner wart erkant
 diu stat diu gegene nnd daz lant, 1310
 er kam und seite mære
 wie ez ergangen wære
 und waz er hæte erschen dâ.
 dô fuoren wir des endes sâ
 gên der guoten vesten dan. 1315
 swaz mir der selbe schifman
 hæte von der stat geseit,
 des vant ich eine wârheit,
 zwir als vil nâch wunsche gar.
 dô ich kom in die veste aldar, 1320
 die burger wâren heiden
 und doch sô wol bescheiden
 daz sî mich wol gruozten:
 dâ mite sî mir buozten
 mîner herzenswære genuoc 1325
 die ich durch nôt von vorhten truoc.
 dâ von ich einen trôst gewan.
 dô sach ich her hin unde dan.
 ob ich iemen möhte hân
 an den ich mich getörste lân 1330
 geleites mînem guote,
 des fride mich behuote.
 dô sach ich vil schiere einen man

1305. alsô fehlt B. 1307. er B: ich A. 1309. Dô fehlt B.
 1311. Er k. sageunde m. B. 1316. Wafs mit selbe der
 sch. B. 1318. Da vand ich des die w. B. 1319. Zwürrand
 B. 1323. wol fehlt B. 1325. Mir B. 1326. Die not
 ich ufs verhte tr. B. 1330. tröste gelon B. 1331. Gelyefs
 es B. 1333. vil zu streichen? vil schiere sach ich einen man?

des ich troesten mich began
dort her vil hêrlîchen gân. 1335
der was sô manlîche getân
daz mich dûhte an sînen siten
ich solte in geleites biten.
dem drungen edele rîter nâch
und knappen vil. dô was mir gâch 1340
durch daz gedranc gên im dort hin,
und wolt im sagen mînen sin.
Der edele werde wigant
begunde grûezen mich zehant
in heidensch als er mich gesach. 1345
dô er gruoze mir verjach,
ich neig im sam man grûezen sol.
dô dûhte in des, er sach vil wol,
sam die wîsen dicke tuont,
daz ich die sprâche niht verstuont. 1350
dô sprach der fûrste kurteis
'sagent an, verstât ir franzeis?'
'jâ, herre, mir ist wol erkant
beidiu sprâche und ouch daz lant.'
'sô sînt gesalûieret mir.' 1355
ich sprach 'gramarzî bêâ sir'
von herzen vrœliche.
dô sprach der fûrste rîche
'lieber her gast, nû saget,
waz hât iuch in dîz lant verjaget? 1360
sînt ir ein Franzoys oder wer?
von welchem lande koment ir her?'
dô seite ich im ze mære
daz ich ein koufman wære

1341. Vor dem *B.* 1345. heidenise *A.* 1347. so mænig *B.*
1348. Da *B.*, doch *A.* sab *A.*: sâch *B.* 1350. dicke *A.*:
die *B.* 1351. gvrteis *A.*, kurthois *B.* 1351. frantzeyfs *B.*
1354. die l. *B.* 1356. gramarzî besayr *A.*, gramtzibeasir
B. 1357. horren *B.* 1360. ditz *A.*: dz *B.* 1362. Oder
ufs w. *B.* 1363. ime mære *B.*

von tiutschen landen verre. 1365
 dô vrâgte mich der herre
 waz ich in dem lande dâ
 suochte. ich antwurt ime sâ
 'dâ wart mir von wârheit
 in der heidenschaft geseit 1370
 hie wære ein market jæreclich
 ze dirre zît. dô huop ich mich
 mit minem koufschatz in ditz lant.
 den grœsten kouf den ich vant
 den hân ich endeliche 1375
 mit mir brâht in ditz rîche.'
 Dô der herre hôrte daz,
 dô vrâgte er mich fûrbaz
 ob man mich kristen nande
 und ob ich iht erkande 1380
 den touf nâch der kristen gote.
 ich jach daz ich nâch gotes gebote
 von kîrste kristen wære genant.
 dô sprach der fûrste sâ zehant
 'sît daz ir an dirre zît 1385
 her alsô verre komen sît
 ze êren minem herren,
 sô sol iu hie werren
 an lîbe noch an guote.
 in mines herren huote 1390
 wil ich enphâhen iwer guot.
 swer iu hie iht leides tuot,
 der schade sî ûf mich gezelt.
 swaz ouch ir verkoufen welt
 oder koufen hie, daz sol 1395
 belîben gar âne zol

1371. margke ir gelich *B.* 1372. Ze der z. *B.* 1373. kouf-
 felschatz inn dz l. *B.* 1374. grosen *B.* 1376. dz *B.*
 1380. icht *A:* nûntz *B.* 1383. kristo *A,* cristen *B.* -
 1385. der *B.* 1387. minen *B.* 1388. So sol ich hie
 niht w. *B.* 1394. ir och *B.*

durch mines herren ère.
 noch wil ich fürbaz mère
 iuch èren baz durch iuwer vart.
 daz iu sô liep mîn herre ie wart 1400
 daz ir den market hânt gesehen,
 des sol iu sælde hie geschehen
 sunder herzeclichez leit.
 ich wil durch iuch der kristenheit
 eine habe machen vrî. 1405
 die ist gelegen hie nâhen bî,
 diu lêch mir mînes herren hant:
 swaz guotes wirt dar in gesant
 ân urloup, daz sol immer sîn
 hinnan für von rehte mîn. 1410
 daz lêch mir ledecliche
 der edel künic rîche
 von Marroch mit sîner hant.
 dar zuo bevalch er mir ditz lant.
 daz hât in mîn gebot gesworn: 1415
 swaz mir kinde wirt geborn,
 der sol ez ouch ze rehte sîn
 mit dem rehte als ez ist mîn.
 Sô der market sol ergân,
 sô sî diu habe vrî verlân 1420
 durch iuch der kristenheite gar.
 nû kêrent hin und nement war
 waz herberge ir geruochent:
 als ir die wol versuochent,
 sô wirt sî iuwer sâ zehant 1425
 sunder zins und âne phant
 biz dirre jârmarket wert.
 dà bî wizzent, swes ir gert

1400. ie *fehlt B.* 1401. gesehen *A:* lehen *B.* 1402. Dafs
 sollt s. üch hie *B.* gesch. *B:* besch. *A.* 1403. hertzeliches *B.*
 1404. iv *A.* 1410. Hinetz für *B.* 1413. mareth *B.*
 1417. zerechte *A:* gerechte *B.* 1419. Do *B.* 1424. wol
fehlt B.

durch deheine nôt an mich,
 uf mîne triwe, daz tuon ich.' 1430
 Der geheize wart ich vrô.
 ich sagte dem herren dô
 genâde unde grôzen danc.
 sîn trôst mit vreuden underswane
 swaz mir leides ie geschach 1435
 durch vorhtelichez ungemach
 in dem vrômden lande dâ.
 mich fuorten sîne knappen sâ
 hin dâ ich herberge nam.
 eine diu mir wol gezam, 1440
 die man dâ vor zer besten
 nante ie allen gesten,
 die rûnden sîne knappen mir
 gar nâch mînes herzen gir.
 dô vrâgte ich sî der mære 1445
 wie er geheizen wære
 der dise zuht an mir begie
 daz er mich sô wol emphie.
 dô tet ein knappe mir bekant
 daz er Stranmûr wære genant. 1450
 er was lantgrâve überz lant,
 burcgrâve in der stat genant.
 er was sô wol bescheiden,
 swie er doch wære ein heiden,
 daz ich im immer sunder spot 1455
 wünsche heiles umbe got.
 Nû lobte ich got der güete
 daz er mîn ungemüete
 sô gar ze vreuden kêrte

1429. kaine B. 1438. 1443. knaben B. 1440. einiv A.
 mir A: mittû B. 1442. ir B. 1447. disiv A.
 1448. also B. 1449. Der ain knabe B. 1450. straimur
 A, stramûnt B. 1452 fehlt B. 1454. wafs B. 1455. im
 fehlt B. 1457. der gute B: den gûten A. vergl. 1873.
 1458. min vngemûete B: mich vngemûten A.

und mine freude merte 1460
sô sæleclîche an einem man
des ich ê künde nie gewan
wan dô an der einen stunt
dô mir wart von ime kunt
sîn reht an der selben habe 1465
und ich sô sæleclîche drabe
was gescheiden âne wanc.
des seite ich gote grôzen dane
der die genåde an mir begie.
Dô ich an mîn gemach mich lie, 1470
der herre bôt mir êren vil,
unde ûf sîner friuntschaft zil
gebôt er, swaz ich wolte,
daz ich daz sprechen solte.
sîn zuht mich fûrbaz werte 1475
mê danne ich an in gerte
geselleclîcher triuwe:
sîn triwe was mir niuwe,
unz ich mit bete in treip dar an
daz er dutzen mich began. 1480
sus leister mir in lieber kraft
getriuliche geselleschaft.
Nû bat er eines tages mich
in der geselleschaft daz ich
in mînen koufschatz lieze sehen. 1485
daz was mir liep, ich lie in spehen
swaz ich koufes brâhte dar.
den begunde er schowen gar:
er dûhte in edel unde rîch
und daz im nie niht gelîch 1490

1461. 1466. sâlliklichen *B.* einen *A.* minē *B.* 1465. Ain
B. 1468. gote *fehlt B.* 1470. Do ich mich an m. g. ver-
lie *B.* 1479. Hvatz *A.* Vnnē *B.* ich inn m. b. tr. *B.*

1480. dîtzen mich *B.* mich dvtzen *A.* 1485. 1501. kouff-
manschatz *B.* 1489. Er d̄vcht in *A.* Durch ain *B.*

in solher rîcheit wurde erkant
 über elliu heidenischiu lant.
 Sus kërte er wider dan ze mir,
 er sprach 'Gêrhart, ich sage dir
 dû hâst die grœsten rîcheit brâht 1495
 der hie ze lande ie was gedâht
 enkeinem einigem man.
 niemen in vergelten kan
 in disem lande âne mich.
 wil dû, sô lâze ich schowen dich 1500
 mînen koufschatz den ich hân.
 behagt dir der, ez sol ergân
 ein wechsel von uns beiden hie.
 ich wil dir rehte sagen wie
 ez ist umb disen kouf gewant. 1505
 bringest dû in in dîn lant,
 dû maht sîn wol geniezen vil.
 hie frumt er niht. dâ von ich wil
 mit dir koufen, ob dû wilt.
 ob dich gewinnes niht bevilt, 1510
 sô maht dû wol gewinnen dran.'
 ich sprach 'swâ ich gewinnen kan,
 dâ tuon ich gar swaz iemen tuot
 umbe rehte gewonnen guot.'
 'ditz ist ein rehte gewonnen guot. 1515
 gulte ez mir als ez dir tuot
 in dînem lande, ez wurde mir
 vergolten nimmer gar von dir.'
 Nû wânde ich daz ich solde
 von silber und von golde 1520
 schowen koufflichen gwin.

1495. grossen *B.* 1496. ward *B.* 1497. Da kainen ainigen
B. 1500. Wöllend ir — dich *B.* 1502. der *A:* dz *B.*
 1508 — 1510. Ob dich gewinnes niht verdriessen will *B.*
 1511. genießsen *B.* 1513. Da *B:* Daz *A.* 1514. gewun-
 nen *B:* gewinne *A.* 1515 fehlt *B.* 1516. G. efs m. allefs
 als dier *B.* 1521. gewin *AB.*

dô fuorte mich der wirt dort hin
in eine kemenâten.
die wânne ich wol berâten
von grôzer rîcheit funden hân : 1525
des was sî gar an guote erlân;
doch beslôz sî guotes vil,
als ich iu bescheiden wil.
sî was mit guote und âne guot,
mit rîcheit und mit armuot 1530
bewart vil vèsteclîche.
dâ vant ich jâmerclicke
zwelf ellenthafte rîter guot
mit starken banden wol behuot,
die alle in boyen lügen 1535
und unfreude phlügen.
ie an zwein ein boye lao
diu sêre und niht lîhte wac,
dâ si inne versmidet wâren.
vil bî gên drizic jâren 1540
was ir iegliches jugent.
sî wâren êrst von kindes tugent
gewahsen nâch manlicher art.
die êrsten grane truog ir bart
die man nie dâ vor versneit. 1545
swie sî trûegen herzenleit,
sî wâren als minneclîch
daz des begunde dunken mich,
in wære der wunsch an schône ergeben,
ob sî mit freuden solten leben. 1550
diu was mit jâmer in benomen :

1524. vannd B. 1525. funden A: vunde B. 1526. des]
Der B, daz A. si über durchgestrichenem ich A. 1533. Zw.
r. ell. g. B. 1535. poyen A, bügen B. 1536. vnfûre B.
1537. poyge A, baige B. 1538. schwüre B. 1539. ver-
smidet inne A. 1540. Vil begeneten B. 1544. græne A,
grauwe B. 1545. da von schneid B. 1547. also B.
1549. an schön A: schon B. 1551. Daz wz B. vergl. 1587,
Erec 4798.

ûz freuden was ir herze komen
 in klagender swære ûf sorgen zil,
 der sî mit jâmer truogen vil.
 Sus was diu kemenâte 1555
 gar âne guot mit râte.
 dâ was niht guotes in geleit
 wan diu reine werdekeit
 diu an den edeln rîtern lac
 der diu vancnüsse pblac. 1560
 ir nôt began mîn herze klagen,
 mit klage ir bürde mit in tragen
 daz sî mit sölher armekeit
 lîten sô grôz herzenleit.
 des herzen freude ich senke 1565
 swenn ich an sî gedenke;
 ir klagendez leit mich immer swirt.
 Dô nam mich bî der hant der wirt,
 er hiez mich fûrbaz mit im gân,
 er wolde mich noch schowen lân 1570
 grôzen koufschatz anderswâ.
 dô gieng ich mit im aber sâ
 und wânte des. sus volget ich
 durch schowen. fûrbaz fuorter mich
 in ein ander kemenâten. 1575
 dô wir dar in getrâten,
 dô begunde ich umbe sehen
 wâ und wenne ich solte spehen
 den grôzen kouf den er mir bôt.
 dô vant ich in gelîcher nôt 1580
 den selben funt den ich dort vant,
 an dem ich leides wart ermant.
 Der funt was mir sô swære

1553. wære *B.* 1559. dem edlen ritter *B.* 1561. begund *B.*
 1565. Dafs hertze vls fröde ich schengke *B.* 1567. mîr
 immer birt *B.* 1568. an die hant *B.* 1569. lyefs *B.*
 1571. Grösern kouffmanschatz *B.* 1572. Do g. ich aber fûrbafs
 sa *B.* 1573. dafs *B.* 1577. Da *A.* 1583. also *B.*

und alsô klagebare
daz in mîn herze kûme truoc. 1585
ob ich ê freuden ie gewuoc,
diu muoste mir dô verren.
ich sach zwelf alte herren
ouch dort in boyen sitzen
die mit vil guoten witzzen 1590
wol volkomen wâren,
vil nâch gēu sehzie jâren.
die wâren grâ und wol gevar.
an houbte und an barte gar
was in das hâr ergrîset. 1595
sî dûhten mich geprîset,
als ich ez an in mohte sehen.
mîn herze in des begunde jehen
in wære des Wunsches flîz bereit,
wâren sî ân herzenleit. 1600
des jach mir ir gebâren.
ie zwêne und zwêne wâren
in eine boye geleit.
ir klegeliche arbeit
klagte ich für der jungen pîa, 1605
wan sî geêret solten sîn
durch ir alter für die jugent:
wan junges herzen frechiu tugent
dicke wirt versêret,
daz sich doch schiere verkêret. 1610
diu jugent überwindet
dâ von daz alter swindet:
diu jugent lîdet manîc nôt
dâ von daz alter nimt den tôt.

1585. ertrâg *B.* 1586. genfch *A.* 1589. poygen *A.* bai-
gen *B.* 1592. wol *A.* 1595. gryse *B.* 1596. ze pryse
B. 1597. erschen *B.* 1603. In einen poyen *A.* An ain
baig *B.* 1606. Waz sy begerten sollte sin *B.* 1609. Dîß
würt versteret *B.* 1610. Dafs ich *B.* 1612. frömdet *B.*

durch daz was mir ir arbeit 1615
 von herzen durch ir alter leit.
 Dô ich ir klagendez ungemach
 mit klegelicher swære ersach,
 ez tet mir von herzen wê.
 dô sümde sich der wirt niht mê 1620
 und ich mit im. wir giengen dan.
 dô fuorte mich der werde man
 fürbaz von der armen schar,
 dô ich gesach ir kumber gar,
 der wirt gelie mich von im nie: 1625
 an sîner hant ich mit im gie
 in eine kemenâten hin.
 dâ vant ich süezen gewin
 der wol an mannes muote
 an liebe an vreude an guote 1630
 an wurden unde an sælden treit
 manlicher vreuden sælekeit,
 der al der welde zaller zît
 mit hôhem muote freude gît.
 der koufschatz in dem lande was 1635
 an zuht an sælde ein spiegelglas,
 an triuwe an güete ein adamas,
 wan daz im getrüebet was
 sîn liechter schîn von swære grôz,
 wan in vil dicke begôz 1640
 ein regen der ûz jâmer ran
 von herzen daz in jâmer bran.
 Nu begunde ich umbe schouwen.
 dô sach ich werder vrouwen

1616. Durch ir a. v. h. l. B. 1617. ir fehlt B. 1618. were
 B. 1620. funde B. 1622. der vil werde A. 1625. lyefa
 B. 1626. an A: Vfs B. 1630. leib A, lib B.
 1631. würde—sälde B. 1632. Manlieher sällikait B.
 1633. aller B. 1635. kouffman schatz B. 1638. im B;
 ein A. 1639. In B. 1640. inn B: ich A. offte B.
 1642. im B.

fünfzehn sitzen dort. 1645
daz was der kouffliche hort
von dem ich hie gesprochen hân.
sî wâren alsô wol getân
daz mich des immer wunder hât
wie got sô wunschlichen rât 1650
an sî nâch wunsche kêrte
dô er mit künste mêrte
an ir lîbe alsolhen fîz.
guot gelimpf ân itewîz
und wîbes pris an güete, 1655
zuht in hôchgemüete
mit werendes willen stætekeit
was den vrowen ie bereit
mit des wîbes klârheit gar
an der der Wunsch mit kiusche bar 1660
sîne sîeze lebende fruht
mit schœne in wîplicher zuht,
mit güete sunder gallen.
von disen vrowen allen
wil ich nemen eine. 1665
diu edele und diu reine
was ob in gar sô schœne
daz ich ir schœne krœne
ob allen frowen schône
mit des Wunsches krône. 1670
ir minneklichiu varwe glanz
truog an schœne alsolhen kranz
daz sî der vrowen schœne truoc

1647. ie *B.* 1648. Die *B.* 1650. wunekliche *B.*
1654. G. gelimpffe ain wyfs *B.* 1658. den *A:* dienen *B.*
1659. wibez *A:* willen *B.* 1660. an der w. *A,* An dem
der w. *B.* mit wunsche *B.* 1662. wilklicher *B.* 1666. dia
edel *A:* By edel *B.* diu] so *AB.* 1667. in *A:* ir *B.*
1668. 1669 fehlen *A.* 1668. ich fehlt *B.* 1671. Ir min-
nekliche *A:* Sid minneklicher *B.* 1672. Trugfs — söllich *B.*

die sî mit schoene undersluoc.
 ir lîp sô hôhe schoene truoc 1675
 daz ir schoene undersluoc
 aller vrowen schoene.
 durch die schoene ich krœne
 ir lîp ir sûeze werdekeit.
 an ir schoene was geleit 1680
 des minneklichen gotes fliz.
 ir munt was rôt, ir kele wîz :
 ir hiufel rôselohtez brehen
 bî liljen varwe liezen spehen
 an ir liechten wengeln gar, 1685
 sî wâren missewende bar :
 ir ougen lûter unde klâr,
 licht reideloht ir hâr,
 sleht, in rehter wîze val :
 wol geschicket unde smal 1690
 was ir minneklicher lîp.
 daz edele wol geborne wîp
 was nâch wunsche volkomen
 und valschem wandel gar benomen.
 an schoene an gûete an kiuschen siten 1695
 was niht an ir geburt vermiten.
 swie ein wol gelobtez wîp
 sol sîn geprîset unde ir lîp,
 des hâte sî den besten teil.
 ich wart es trûric unde geil 1700
 daz ich die guoten ie gesach :
 ich trûrte durch ir ungemach
 und vreute in mînem herzen mich
 daz ich sî sach sô minneklich.

1674. 1675 *fehlen B.* 1678. *schönen B.* 1679. *süssen B.*
 1681. *Der minneklich B.* 1682. *waz wyfs B.* 1683. *rosen-*
laechz B. 1685. *wengel A, wangen B.* 1686. *Si wafs B.*
 1688. *Liechte raideliche h. B.* 1690. *sunnval B.*
 1694. *valsches wandel B.* 1697. *wol fehlt B.* 1700. *defs*
B. 1703. *gemûte B.*

- Dô ditz alsus gar geschach 1705
 und ich die vrowen rehte ersach
 und ouch die armen rîterschaft
 in alsô kumberlicher kraft,
 dô fuorte mich hinwider dan
 Stranmûr der ellenthafte man. 1710
 er sprach 'hâstû ditz wol gesehen?'
 ich seite 'jâ.' 'nû solt dû jehen
 ob dû wilt koufen.' ich sprach 'waz?'
 'hâst dû niht gesehen daz?'
 'ich wart hie anders niht gewar 1715
 wan einer nôtigen schar,
 diu hât ein angestlichez leben.'
 'die wil ich dir ze wehsel geben.'
 'waz sol mir diu?' 'daz sage ich dir.
 möht ich sô vil geniezen ir, 1720
 ob dû wilt, alsam dû,
 ich gæbe ir niht sô lihte nû.
 swer rechter lôsunge an sî gert,
 der ist wol an in gewert
 hundert tûsent marke. 1725
 er möhte in sîner arke
 niht gewissers guotes hân,
 wil er sî mit gedinge lân.
 wær mir gelegen baz ir lant,
 ich hæte an in vil rîchiu phant 1730
 für hundert tûsent marke gar,
 sô wol erkenne ich dise schar.'
 Dô vrâgte ich in sâ zehant
 wie ez wære umb sî gewant.
 er sprach 'daz wil ich sagen dir, 1735
 wie sî von êrste wurden mir.

1705. als geschach B. 1707. ouch fehlt B. 1710. Strammvr
 A, Cramier B. 1715. hie fehlt B. 1717. Nun hastu B.
 1719. diu fehlt B. 1720. gemassen B. 1722. So gäb
 ich nicht als l. n. B. 1727. gewysser güte B. 1728. Willt
 dufs mit g. thûn (: hon) B. 1730. richer B.

sag an, weistû Engellant?
 'jâ, daz ist mir wol erkant.'
 'von dem lande sint geborn
 die werden ritter ûz erkorn.' 1740
 'waz hât sî denne her gesant
 ze vancnüsse in ditz vrömde lant?'
 'dâ fuoren sî von lande
 mit einem wigande,
 der was Willehalm genant, 1745
 ein junger künec von Engellant,
 ze Norwæge in daz rîche.
 dem antwurt êliche
 des landes künec die tohter sîn,
 die hôchgemuoten künegîn 1750
 die man dich dort lie schouwen
 bî vierzehen vrouwen
 daz sî diu fünfzehende was,
 an der got wunsches niht vergaz.
 daz ist Reinmundes kint. 1755
 sî unde ir ritter warf der wint
 in eine habe, diu ist mîn.
 des mûezen sî ze rehte sîn
 hinnan für unz ûf daz zil
 swie ich in gebieten wil. 1760
 daz lêch mir mînes herren hant,
 als ich dir tet hie vor bekant.
 Wil dû die koufen umbe mich,
 die gibe ich dir und trœste dich
 daz sî zwivalt gelten dir, 1765

1738. bekannt *B.* 1742. vrömde *fehlt B.* 1743. von dem
 l. *B.* 1745. Wilhelm *B. immer.* 1747. norweg *A,* norwege
B. vergl. 2988. 3898. 1752. iungkfrowen *B.* 1753. waz
A, wase *B.* 1754. vergaz *B.* ich weiß den fal-
 schen *reim nicht zu verbessern. fehlen zwei zeilen?*
 1755. reimvndez *A,* rainundefs *B.* 1758. müssend *B:* mÿsten
A. 1759. h. f. hintz vff *A,* Man fÿrt vnns an *B.* 1760. Waz
B. 1761. mir *fehlt A.*

swie dû lösest sî von mir.
 doch mac der kouf niht anders sîn
 wan swaz ich in dem scheffe dîn
 dînes guotes hân geschen,
 dâ mite muoz der kouf geschehen. 1770
 hât der künec sînen lip,
 der giltet tiûre dir sîn wîp :
 ist er tût od ungesund,
 sô lât der künec Reinmunt
 verderben niht sîn liebez kint. 1775
 die dâ bî ir gevangen sint,
 der sint ouch etesliche
 vil werde fürsten rîche.
 ê daz die lægen lange
 mit sölhem getwange, 1780
 sî gæben dir ê gar ir guot :
 alsô weiz ich sî gemuot.
 des wilden wâges ûnde
 und diu vil grôze unkûnde
 hât in mînen banden sie 1785
 verborgen vor ir mâgen hie.
 nû ist ir rîcheit unde ir lant
 dir baz gelegen unde erkant :
 durch daz biut ich sî veile dir.
 wil dû sî koufen niht von mir, 1790
 sô beleite ich doch dîn guot
 swar es gert dîn selbes muot
 und wil gerne stæte lân
 swaz ich dir geheizen hân.'

1766. sy lösest *B.* 1767. Ouch *B.* 1772. tivro *A:* rûte *B.*
 1773. oder *AB.* 1774. rainund *B.* 1779. Das die
 engellande *B.* 1780. An s. geuange *B.* 1781. ê fehlt *B.*
 1782. Alfs *B.* 1784 fehlt *B.* 1785. bannde ohne
 sie *B.* si *A.* 1786. von *A.* mange ohne hie *B.*
 1787. Nu ist rîcheit *A,* Vürsterichayt *B.* 1788. Ist dier *B.*
 1790. wild du *A,* Willtu *B.* niht kouffen *B.*
 1791. So lait *B.* 1792. dîns *B.*

Ditz dâhte mich vil wunderlich 1795
daz er dâ für erkande mich
in sînem wâne alsô gemuot
daz ich gæbe sô grôz guot
nihtwan umbein blôzen wân.
ich sprach 'herre, ich wil es hân 1800
guoten rât biz morgen fruo.'
er sprach 'ditz ist mir lieb. nû tno.'
Mit urlouh ich dô von im schiet.
des herzen muot mir dicke riet
nû sus nû sô, nû her nû hîn. 1805
ze jungest kom mir in den sîn
daz ich got râtes bæte
waz ich dar zuo getæte,
daz er in daz herze mîn
sande nâch den hulden sîn 1810
daz mir ze herzen kæme
ob ez im wære genæme
daz ich die armen lôste
von solhem untrôste.
mit disem zwîvel was bedaht 1815
mîn herze biz gên mitter naht,
ob ich lôste sî durch got,
ob daz wære sîn gebot.
von herzen ich got ane rief,
unz ich mit dem gedanke entslief, 1820
ob ez almuosen wære
oder ob ich ez verbære.
Dô ich in solhem zwîvel lac
und mîn des slâfes süeze phlac,

1797. wane *A*: mût *B*. 1800. herre *fehlt B*. hon *B*:
lan *A*. 1801. morn *B*. 1802. diz *A*: efs *B*. 1804. oft
geriet *B*. 1808. swaz *A*. 1810. der hulde *B*. 1811. ze
h. *A*: ze gûte *B*. 1812. war nâme *B*. 1816. gegen *AB*.
1819. an rieff *A*, ane rûff *B*. 1820. hvatz *A*. dem
fehlt *B*. 1824. des *fehlt B*.

dô kom ein engl und wahte mich 1825
 (des dûhte mich). dô wachet ich.
 vil ungerne ich des jæhe
 daz in mîn ouge sæhe:
 mîn herze in in dem slåfe sach.
 als mir mîn troum dô verjach, 1830
 mich dûhte daz er ruofte mir
 und nande mînen namen zwir.
 'Gêrhart, wache! slæfest dû?
 got vil sêre zûrnet nû
 daz dû sô wîse sinne hâst 1835
 und doch sô wênic dich verstâst
 ze gote rehter wîsheit.
 dîn herze einen zwîvel treit
 der wider dinem schepher ist.
 der sûeze got, der reine Krist 1840
 mit sîn selbes munde sprach
 dô man in menschlichen sach
 in menschlichem bilde gân
 'swaz einem armen wirt getân
 ze guote, ob ez durch mich geschiht, 1845
 der tuot mir gnot, dem armen niht.
 ich bin der arme. swâ man siht
 den armen, ob im iht geschiht
 ze guote, daz ist mir getân.
 durch den trôstlichen wân 1850
 solt dû âne zwîvel leben,
 dir selben vestez herze geben.
 Ez was an dir ein tumber wân
 daz dû verlorn wâdest hân

1825. engel vnd w. *A*: engel wagkt *B*. 1826. do *B*: vñdo (vn
 durchgestrichen) *A*. 1827. dafs *B*. 1829. etn in fehlt *B*.
 1830. dô fehlt *B*. 1832. nampte *B*. 1836. doch *A*:
 da *B*. 1837. gûte *B*. 1839. dinen *AB*. 1840. got
 fehlt *B*. 1841. sins *B*. 1842. mensche *B*. 1844. wirt
 auf einer rasur *A*. 1848. niht *B*. 1852. selber *B*.

deheiner slahte guottât.	1855
nû habe vestes herzen rât:	
wan guottât wart nie verlorn	
diu gote ûf dienest wirt erkorn.	
in swelhem namen dû lôstest	
die armen und sî trôstest,	1860
des næme lôn dîns herzen gir.	
tuost duz durch gelt, sî geltent dir:	
tuosf aber duz durch ère,	
man lobt dich immer mêre:	
tuost duz durch gotes gebot,	1865
sô wizzest rehte daz dir got	
gît umbe sî ze lône	
die immer wernden krône.'	
Dô der engel ditz gesprach,	
mînen slâf ich durch in brach	1870
und wolt in sehen: dô was er hin.	
dô ich erwachet was durch in,	
dô lobte ich got der güete	
daz er in mîn gemüete	
nâch sinen hulden sande	1875
daz ich ze rehte erkande	
sîne grôze hulde gar	
an der kumberhaften schar.	
ich sprach 'vil sûeziu gotheit,	
dû hâst mirs genuoc geseit:	1880
des sî dir, sûeziu gotheit,	
immer lop und ère geseit.'	
Sus rûnde ich mîne slâfstat.	
mînen schrîber ich dô bat	

1855. An kainer *B.* 1857. gêtet *A.* 1859. namen *B.*
 lande *A.* 1860. sî *fehlt B.* 1861. namen lant *B.*
 1862. Dûst es *B.*, tîst dv *A.* 1863. Gûtes aber d. *B.*
 1865. Gûtefs d. *B.* 1866. rehte *fehlt B.* 1867. Git dier
 vmb süssen lone *B.* 1868. wernde *A.*, werennde *B.* 1873. der
 gûte *B.*: den gûten *A.* 1874. Die er *B.* 1879. sîze *A.*,
 süsse *B.* 1880. mier *B.* 1881. süsse *B.*

daz er durch got und durch mich sung eine messe: die hōrtich und bat den süezen gotes segē libes sēle und ēren phlegen mit sīner süezen huote, daz ich mit mīnem guote daz beste alsō getæte daz ich es inder hæte verkēre und missewende.	1885 1890
Dô ich unz an ein ende vernān daz gotes ambet hie, von mīner herberge ich gie und gap mich in gotes phlege. dô bekam mir ûf dem wege Stranmûr von Castelgunt. der bôt mit gruoze mir zestunt guoten morgen, senften tac. mit lachen er des gruozes phlac. des seite ich im genāde dô. dar nāch vrāgte er mich alsô. 'sage, wes hāstû dich bedāht? waz lēre hāt dīn sin dir brāht? daz solt dū mich verswīgen niht: wan ich mit dīner vergiht gerne wizzen wil den rāt den dir dīn sin gegeben hāt.	1895 1900 1903 1910
Ich sprach 'vil lieber herre mīn, waz sol mīn rāt hier über sīn? mir ist der kouf ze rīche: so enweiz ich endelīche ob ez ir wille ist oder niht. swie ez āne ir danc geschiht,	1915

1887. bat *fehlt A.* 1888. Libes v̄nnd sele pfl. *B.* 1892. Dz
iemen hette *B.* 1894. hvntz *A.* 1897. ergab *B.*
1899. Stramaur *A.* Sarmunde *B.* von *fehlt B.* 1900. grüsse,
ohne mit, *B.* 1906. dir dīn sin *AB.* 1907. mir *AB.* *vergl.*
Barl. 80, 12. 1914. ich nit endl. *B.*

sô frumet mir niht, daz ist wâr,
 dirre kouf als umbein hâr.
 welt ir des geruochen
 daz ir mich lânt versuochen 1920
 wie ir wille sî getân,
 sô kan ich iuch wizzen lân
 minen sin und minen rât,
 wes mîn herze willen hât.
 'daz ist mir liep. gesprich sî wol. 1925
 vil gerne ich dir des gunnen sol.'
 'sô suln sî mîn geniezen
 daz ir sî lânt entsliezen
 daz ich sî âne bant gesche
 unz ich ir willen rechte erspehe.' 1930
 'daz sî ouch durch dich getân,
 und wizzest âne valschen wân
 daz mir niemen ist erkant
 über elliu heidenischiu lant
 dem ich sî gæbe âne bant, 1935
 wan mînes herren hant
 von dem ich guot und êre hân.
 nû wil ich dich sî schowen lân
 erlöst und ungebunden,
 wan ich wol hân befunden 1940
 daz dû mit ganzem volleist
 getriwes herzen triuwe troist.'
 'Mîn vil lieber herre,
 ir lobent mich zê verre.
 ich bin niht sülhes lobes wert, 1945
 wan daz iwer zuht des gert
 daz sî genâde an mir begê,
 swie ich es ungedienet stê'

1917. So grüwt *B.* 1922. iv *A.* 1925. sprich so wol *B.*
 1926. Vil wol *B.* 1928. si lant *A.*: süllend *B.* 1929. si
 ane *A.*: schöne *B.* 1930. wile recht *B.*, rechten wille *A.*
 1932. Vnad wyssest du one *B.* 1936. Wann one m. *B.*
 1944. mich gar zû sere *B.* 1946. daz fehlt *A.*

sprach ich zuo dem herren dā.
dō hiez er sîne knappen sâ 1950
mit mir zuo den herren gān:
die hiez er ūz ir banden lān.
dō wurden ūz geslozzē
die helde unverdrozzē,
jene dort und dise hie: 1955
zuo ein ander man sî lie
ledeclīche enbunden gān.
dō liezen mich die knappen stān,
sî giengen von uns stān hīn fūr:
vil werlichen vor der tūr 1960
sî mit kreften huoten
der werden hōchgemuoten.
Nū wāren sî dā, daz ist wār,
gevangen mēre danne ein jār
daz man sî noch ein ander nie 1965
mit ougen an gesehen lie.
daz was ir grōestiū herzenklage
in der vancnüsse alle tage.
dō sî ze ein ander wāren komen,
dō wart ein schal von in vernomen 1970
der mich immer mēre
erbarmet alsō sēre.
si begunden weinen beide
von liebe und ouch von leide
daz in was daz heil geschehen: 1975
daz sî ein ander solten sehen,
daz dūhte sî ein michel heil;
sî wārn in sender swāre geil.

1952—1954. Do hyefs ers usser b. 1. Die tegē vnuerdrossen Uffs
den strengen schlossen B. 1955. Ene A, Aine B. 1958. kna-
ben B. 1959. stan A: dān B. 1964. mēre dan A, me
dan B. 1965. doch an annder lie B. 1966. nie B.
1968. vancnusse A, gesangkunste B. 1969. zē ein ander A,
zemen B. 1970. ein A: michel B. von in fehlt B.
1972. Erb. an ir sere B. 1976. solten ein ander A.
1978. sender A: söllicher B.

Dô si sô minneclîche
 ein ander algelîche 1980
 mit ir gruoze enphiengen
 und sendiu reht begiengen,
 in franzoys gruozte ich si zehant.
 diu sprâche was in niht erkant
 sô wol als englisch: die kundich. 1985
 dô si die zunge unde mich
 verstuonden, dô geneic mir gar
 diu arme vrendelôse schar.
 si sprâchen 'herre vater got,
 nû wis gelobt daz dîn gebot 1990
 uns vil armen hât gesant
 ieman dem kristen lant
 ist und unser sprâche kunt.
 des sistû gêret und der munt
 des vernunstic wîsheit 1995
 die sprâche und nnsere zungen treit.
 lieber herre, sagent durch got
 uns vil armen âne spot,
 sît ir kristen?' ich sprach 'jâ.'
 dô wart ich enphangen sâ 2000
 sô minneclîche daz ich nie
 sô gütlichen gruoze enphie.
 dô half ich in ir kumber klagen
 und mit in gemeine tragen
 ir gesêrtes herzen pîn 2005
 dô mir wart ir jâmer schîn
 unde ir herzeclîchez leit
 daz in von nœten was bereit.
 Dô ich eine wîle gesaz,

1979. Do sy innekliche B. 1984. Dise spr. w. inn unbekannt
 B. 1985. diu A. 1987. naig B. 1988. vrendelose A:
 rüwyge B. 1989. Sprach mit h. v. g. B. 1994. gert B,
 geeret A. 1995. verjungesteliche B. 1996. Die sprach ich
 vund B. 2001. inneklich B. 2002. Gutlicher B. 2004. in
 fehlt A. 2009. ain wil wol g. B.

mîner rede ich niht vergaz,	2010
ich sprach 'ir herren, iwer nôt	
ist mir leider dan der tôt.	
môht ich sî wol erwenden,	
sî müeste sich verenden.	
mich müeget sêre iuwer klage.	2015
nû hœret mê waz ich iu sage:	
ich wil iuch rehte wizzen lân	
wie mîn geverte ist getân.	
dô ich von mînem lande schiet,	
in mînem muote ich mich beriet	2020
daz ich von rîcheit grôze kraft	
mit mir in die heidenschaft	
wolte fûeren durch gewin.	
dô geriet mir mîn sin	
daz ich ûz einer arke	2025
nam fûnfzic tûsent marke	
und fuor in heidenischiu lant.	
daz silber hân ich gar bewant	
an alsô grœzlichen kouf	
daz ich vil nâch ûf mînen touf	2030
getar wol sprechen daz nie man	
vor mir grœzern kouf gewan.	
den brâhte ich mit mir in ditz lant	
dô mir der market wart erkant.	
nû hât mich werdecliche	2035
der burcgrâve rîche	
enphangen unde geêret.	
er hât an mir gemêret	
mit zûhten vil manege wîs	
sînen manlichen prîs.	2040
Dô ich her ze lande kam,	

2010. Ainer *B.* 2012. den *A.* 2015. müget *B.* mît *A.*
 2017. iv *A.* 2026. funftzehen *B.* 2027. Mit mir in die
 haidenschaft *A.* haidesche *B.* 2028. silber fehlt *A.*
 behaft *A.* *vergl.* 2185. 2029. grozen *A.* 2031. G. w.
 gesprechen dz kain m. *B.* 2033. diffs *B.*: daz *A.*

in sine huote er mich nam
 und bôt mir michel ère.
 dar nâch bat er mich sêre
 daz ich in lieze schouwen gar 2045
 mînen kouf. dô nam er war
 daz er was alsô grœzlich.
 dô begunde er biten mich
 daz ich ze wehsel kæme
 mit im und daz ich næme 2050
 sînen kouf (den gap er mir:
 der koufflich wehsel daz sît ir)
 und mîne lieben vrouwen
 die er mich lie schouwen
 gester dô ich iuch gesach. 2055
 nû bin ich iu ein teil ze swach
 unde an wirde gar ze kranc
 daz ich iuch koufe durch getwanc:
 ob aber ich iuch getrôste
 daz ich iuch hinnen lôte, 2060
 woltent ir mich danne krenken,
 mit vîentschaft beswenken,
 alsô daz ir woltent jehen
 mir wære niht von iu geschehen
 ze leide, ich solte iuch lâzen varn, 2065
 sô möhte ich gerne ê bewarn
 mîn guot ê daz ich hinnan für
 iuern baz mit schaden kûr.
 welt ir, ich wil enwâge lân
 umb iuch allez daz ich hân 2070
 und wil gewin und ouch schaden

2044. mere *B*. 2046. er über durchgestrichenem *ich A*.
 2052. Den koufflichen *B*. 2054. Der ich mich *A*. 2055. iuch *A*:
 sy *B*. 2056. iv *A*: nun *B*. 2058. iuch] iv *A*, nun *B*.
 2059. iuch] iv *A*, fehlt *B*. 2060. iv *A*, iuch nun *B*. 2065. ich
 sol iv *A*, ich sol nun *B*. 2066. gern .e. *A*: gerne *B*. 2069. in
 wage *A*: fehlt *B*. 2070. Umb iuch *B*: dyrch iyren willen *A*.
 2071. ouch fehlt *B*,

ûf mich gerne durch iuch laden,
 mit dem gedinge daz ir
 minen schaden geltent mir.
 mag ich des gewis sîn 2075
 daz ir an den willen min
 nimmer wanc von mir getuot,
 sô hân ich des vil guoten muot
 daz ich iuch hinnan lösen wil
 und machen iurre sorge ein zil.' 2080
 Die herren dô ûf sprungen,
 die alten zuo den jungen,
 und vielen für mich ûf ir knie.
 swâ ieglicher mich gevie,
 dâ habte er mich vil sêre. 2085
 mit trûreelicher lère
 ir ieglicher an mich schre
 anders niht dan 'wê owê,
 genâde lieber herre!
 uns ist genâde verre: 2090
 næhn an uns gnâde unde trôst
 daz wir werden noch erlôst
 von disem grôzen sêre.
 noch biten wir dich mêre
 durch den got der in den tôt 2095
 sich menschlichen durch uns bôt
 daz dû an uns erkennest
 daz dû dich kristen nennest
 mit des reinen toufes kraft.
 hilf uns von der heidenschaft 2100
 wider in die kristenheit.
 gedenke an unser herzenleit

2072. iv *A.* 2073. dem *B*: minem *A.* 2076. an dem *AB.*
 2077. Immer *B.* 2079. iv *A.* laussen *B.* 2080. ivrra
 sorgen *A.* üwer schwäre *B.* 2083. vff die knie *B.* 2085. hat
B. 2087. An mich ir yeglicher *B.* an miß auf einer ra-
 sur und noehmahls am rande *A.* 2088. den we owe *A.* dann
 owe owe *B.* 2091. Nehen *A*: Nähc *B.* 2098 fehlt *B.*

und gelühter unsern hōhen pīn.
 durch got und durch die güete dīn,
 durch aller ritter werdekeit 2105
 lā unser nōt dir wesen leit
 und lā uns immer mēre sīn
 durch got in den banden dīn,
 swie joch dir gevalle.
 wir sweren dir des alle 2110
 daz wir zwigūlten dir dīn guot
 sunder daz mīn vrowe tuot
 unde ir vater der von dir
 loeset sie nāch dīner gir,
 und ob mīn herre hāt den līp, 2115
 der zwigūltet dir sīn wīp.
 Nū muote mich und was mir leit
 daz sie mit klagender arbeit
 sō lange vor mir lāgen
 und unfreude phlāgen. 2120
 ich sprach 'ir lieben herren guot,
 stēnt ūf. sam mir got, ir tuot
 anders denne iu wol gezeme
 oder ich an iu fūr suoge neme.
 ir habt unfuoge ein teil gepfhlegen 2125
 daz ir sō lange sīnt gelegen
 vor mir in klagender swære:
 vil gerne ich es enbære.'
 'genāde, herre, daz tuot nōt.
 hilf uns, wir sīn an freuden tōt. 2130
 uns trōeste dīn vil sūezer trōst,
 wir sīn immer unerlōst.'

2103. Vnnd geliecht vnnsere pīn *B.* 2104. gūt *B.* die *fehlt*
B. 2109. ioh *A:* hartt *B.* 2111. tzwylfalt dier *B.*
 2114. sie *fehlt B.* 2115. Vnnd m. h. h. er d. l. *B.*
 2121. ir *A:* uil *B.* 2122. got *fehlt B.* 2125. ein teil
fehlt B. 2129. Gnädiger herre *B.* 2131. Vnd trōeste dīn
 vil *A,* Vnnsar troste den dīn *B.* uns enttrōeste? 2132. erlōst *B.*

'nú gân wir zuo der vrowen mîn.
 wil ez in ir willen sîn
 daz sî mit mir ze lande var 2135
 und mit ir triwe daz bewar
 daz ez sî ir wille ir muot
 und daz sî gelte mir mîn guot
 sô sî mûge und ich es ger,
 sô bin ich alsô komen her 2140
 daz ich wil enwâge lân
 umb iuch allez daz ich hân.
 sî sprâchen alle gelîche dô
 'genâde, herre, si ist es vrô.'
 Dô gie diu ritterschaft mit mir, 2145
 zuo den vrowen giengen wir
 dort hin zuo in besunder.
 dô nam sî michel wunder
 durch waz ditz wunder wære geschehn
 daz sî die ritter solten sehn. 2150
 dô muoste ich aber schouwen
 von rîtern und von vrouwen
 nâch gruoze in jâmer weinen.
 ich sach sî wol erscheinen
 daz ir klâgelîcher pîn 2155
 von herzenleide muoste sîn.
 nû fuorte ein altherre mich
 an sîner hant: den vrâget ich
 in welher sprâche wære erzogen
 mîn vrowe an sælden unbetrogen. 2160
 'kan sî franzoys?' er sprach 'jâ.'
 dô gruozte ich mîne vrowen sâ
 sô mir was gebære,

2133. gonnd *B*, gangen *A*. 2134. Will efs denn ir will s. *B*.

2141. in wage *A*: an wego *B*. 2142. iuch *fehlt B*.

2144. Gnaude sigest es von hertzen fro *B*. 2149. Wa difs *B*.

2155. ir *B*: wir *A*. 2157. alt herre *A*, allter her *B*.

2159. er wâr *B*. 2161. K. sy frantzoysser sprach er spr. ia *B*.

swie ez ein unzuht wære.
 des was ir danc mir gar bereit 2165
 mit wiplicher hövescheit.
 mit vollen ougen daz geschach.
 zuo dem herren ich dô sprach
 'herre, sprechent an mîn wort.'
 er sprach 'nein. der sælden hort 2170
 zieret din gemüete:
 nâch witzericher blüete
 ist komen dir der sælden frucht:
 got was in gütlicher zuht
 dô er dir menschlichez leben 2175
 geruochte in sölhen tugenden geben:
 dû bist sô reiner wisheit vol:
 dîn munt selbe sprechen sol.'
 Miner rede ich dô began,
 ich sprach 'vrowe, ich bin ein man 2180
 der sich koufes muoz begân:
 mit koufe ich mich begangen hân
 swâ ich den ie vant veile.
 ich hân an einem teile
 guotes vil an kouf bewant. 2185
 den hân ich brâht her in ditz lant.
 den hât des buregrâven gir
 mit iu gemachet veile mir.
 er wil mir iuch ze wehsel lân,
 gib ich im allez daz ich hân, 2190
 und wil die rîter wider geben,
 die hânt ein angestlîchez leben.
 nû ist mir nemeliche

2164. ein *fehlt A.* 2165. gar *A:* so *B.* 2166. hvscheit
A, hoffhait *B.* 2169. sagund *B.* 2170. sællden *B:* selb *A.*
 2172. wyselicher *B.* 2176. sollicher tugende *B.*
 2177. Nun bist so *B.* 2178. reden *B.* 2183. den *fehlt*
B. 2186. brâht *fehlt A.* in ditz lant *auf einer raser und*
nochmahls am rande A. 2192. die haten ein angestlichz l. *A,*
 Die hand vngastliches l. *B:*

der kouf ein teil ze rîche
 in dem ir mîn gûlte sît: 2195
 ein tuoch oder ein samît
 möhte ich wol vergelten baz,
 swâ ich vunde veile daz,
 dan alsô grôze hêrschaft.
 ob ich nû hæte alsolhe kraft 2200
 an guote daz ich hinnen
 iuch möhte wol gewinnen,
 liebiu vrowe, woltent ir
 mîn guot danne gelten mir,
 ich lôste iuch hinnen sâ zehant. 2205
 daz kûnecrîche ze Engellant
 lît mir wol sô nâhen,
 wil ez iu niht versmâhen,
 ich behalte iuch sicherlîchen
 benamen sô gûetlîchen 2210
 daz ez iuch ninder missezimt,
 biz man fûr wâr und wol vernimt
 und ûf ein ende rehte ersiht
 ob indert lebet oder niht
 der junge kûnec von Engellant 2215
 der iu ist ze manne benant.
 Diu vrowe ab ir gestûele gie,
 sî wolte fûr mich ûf ir knie
 gevallen sîn. daz was mir leit.
 dô was ich sâ gên ir bereit 2220
 und bat sî durch ir tugent site
 daz sî ez lieze und ez vermite.
 dô wurden ir diu ougen vol.

2195. geschlächte *B.* 2198. vinde *A.* 2200. Ob ich inn
 hette sölliche kr. *B.* 2201. hinnen *A.* 2202. wol fehlt *B.*
 gewinnan *A.* 2204. Dafs mine dann *B.* 2205. iv *A.*
 2207. Mit mier also n. *B.* 2211. nimmer *B.* 2212. und
A.: dafs *B.* 2214. Ob er ienen *B.* 2216. der ist iv *A.*
 genant *A.*, bekannt *B.* 2218. vff die knie *B.* 2220. so
 gegen *B.* 2222. vnnd verm. *B.* 2223—2226 fehlen *B.*

sô kintliche und alsô wol
 kunde sî mit zûhten biten 2225
 daz ich wol sach an ir siten
 daz sî vil ernstlich gedanc
 ûf die bete sêre twanc:
 des ich mich wol an ir versach.
 ir jugent ûz alten witzen sprach 2230
 'genâde, sûezer reiner lip,
 lâ mich geniezen daz ein wîp
 dich an dise welt gebar:
 des nim genædeclîchen war
 an mir durch elliu werden wîp. 2235
 genâde, sældebernder lip:
 lâ dir mîn angest sîn geklagt
 durch die hœhesten magt
 diu aller megde spiegel ist,
 diu den vil heiligen Krist, 2240
 aller keiser keiser, truoc,
 als ir der engel zuo gewuoc,
 diu maget muoter âne mein
 nâch der geburte magt erschein
 als sî vor der geburte was. 2245
 der sunnen schîn durch ganzez glas
 schein von ir magettuome;
 der magetliche bluome
 beleip an ir mit zûhten ganz.
 swie sî der hœchsten sunnen glanz 2250
 ze einer muoter magt erkôs,
 der megde namen nie verlôs
 diu himelische kûnegin hêr.
 durch die spreit ich mîns herzen sêr,
 sûezer reiner lip, fûr dich, 2255
 daz dû gedenkest des daz ich

2226. iren *A.* 2227. ernstliche *B.* 2229. vil wol *A.*
 an sy *B.* 2232 — 2236 zweimahl *B.* 2235. durch: *A.*
 thût *B.* 2247. Schint vor *B.* 2250. Wye der hœhste *B.*
 2254. spreite *A.* mîn hertze ser *B.* 2256. des fehlt *B.*

ir gename bin genant,
 wan ich ein maget bin erkant
 und dise vrowen die hie sint.
 nû lâz uns werden dîniu kint: 2260
 sûezer vater, lieber trôst,
 mache uns von leide erlôst.
 Genâde, herre, sît dû treist
 kristenlichen volleist,
 sô ère an uns kristen namen 2265
 gotlichen unde lobesamen
 und des reinen toufes kraft.
 løese uns von der heidenschaft
 sît dich got hât her gesant.
 ich var mit dir in din lant, 2270
 swaz dû wilt daz wil ouch ich.
 mîn vater gerne løeset mich,
 des ich im getrouwen sol:
 sô weiz ich von wârheit wol,
 lebt der kûnec von Engellant, 2275
 wird ich im lebende erkant,
 daz er mich niht lange lât,
 ob er gesunt sîn leben hât:
 sint sî aber alle tôt
 die mir helfen suln von nôt, 2280
 so lebt doch got, der lônnet dir
 swaz dû begêst genâde an mir.
 hilf mir in die kristenheit
 durch got und lâ dir wesen leit
 daz ich ân alle schulde 2285
 sô grôzen kumber dulde
 und ouch die edeln vrouwen.

2261. rainer tr. B. 2262. Mach vnns von sorgen nach erlost B.
 2263. Sande B. sit dv treist *auf einer rasur und noch-*
mahls am rande A. 2265. cristus B. 2266. unde fehlt B.
 2269. her hant B. 2276. ich immer lebendig B.
 2280. helffennd sonnder vfs not B. svlnat A. 2287. die
 A: disen B.

owê, sol ich niht schouwen
vater friunt noch kristen lant!
wie danne got sîniu bant 2290
mit zorne hât an mich geleit
in ungelückes arbeit!

Der vrowen weinen daz was grôz.
ir liechter ougenschîn begôz
den gotes reinen meienvlîz 2295
der rôserôt, der liljenwîz
blüegende ûf ir wengel lac.
der spilenden wünne sældentac
begôz ir tou des herzen hie
daz von ir sendem herzen gie. 2300
ir klagendez herze vrôuden vlôch.
ein wolken trüebe ir jâmer zôch
für ir liechten sunnenglanz
des schœne an ir was ê sô ganz
daz er bî der sumerzit 2305
mit ebenschœne hielt den strît.
ein regen ûz dem wolken vlôz
der ûf des Wunsches ouwe gôz
sô heizen regen daz verswein
der schœne ein teil diu ê dâ schein. 2310
ir weinen was sô gütlich
daz munt und ougen beidiu mich
baden hiezen sunder danc:
ir kintlich weinen mich betwane
daz ich mit ir dô weinde. 2315
mîn wille sich vereinde
daz ich vil gerne tæte
swes mich diu guote bæte.
ir weinen in mîn herze dranc,

- 2288 fehlt B. 2291. het A. 2293. daz fehlt B.
2295. magten vl. B. 2296. rosen rot vund l. B. 2300. sen-
den AB. 2302. drobe B. 2309. So hertz regen B.
2311. sô fehlt B. 2313. Paten hiezen A, Batten hayssen B.
2319. in fehlt B.

ir wíplich bete mich betwanc 2320
daz ich ir rôtem munde
niht mê verzîhen kunde,
wan ich an der guoten sach
daz ir klagendez ungemach
von ernstlichem muote gie: 2325
dô sî die bete an mich gevie,
ir was ernest, daz tet nôt.
ir süeziu bete mir gebôt
daz ich ir kumberliche nôt
mit klage mînem herzen bôt. 2330
Nû sach ich wol daz arbeit
angest nôt jâmer leit
dicke lêret wîsiu wort
dâ hôhiu wîsheit kleinen hort
an rehten wîzen vindet. 2335
kintlich rede verswindet
swâ jâmer unde herzenleit
phlegent einer stætekeit.
daz wart mir an der vrowen mîn
alsô kuntlichen schîn 2340
daz ich es gihe als ich dô jach.
mîn vrowe ûz alten wîzen sprach
in blüegender kintheit.
ir jungen kintheit was verseit
sô sinne rîchiu wîsheit, 2345
wan daz sî angestlichez leit
daz sî hâte in nôt bekort
wîste ûf disiu wîsen wort
daz sî mit sô wîsen siten
mich sô tiure kunde biten. 2350
Ich sprach 'vil liebiu vrowe guot.
habent vreuden rîchen muot,

2324. schlagendez *A.* 2326. bete *fehlt B.* 2328. 2329 *feh-*
len A. 2330. mit chlage si m. *A.* 2332. j. vnnnd l. *B.*
2341. do *A:* es *B.* 2343. blinder *A.* 2346. si *fehlt B.*
2349. Dz sy so mit *B.* 2352. frödenlichen *B.*

lânt iur klagende swære sîn.
 sît ich iuern hôhen pîn
 mit mînem guote erwenden mac, 2355
 sô wirt ez nimmer mêre tac
 vor iu gehalten noch gespart.
 wol mich daz mir daz guot ie wart.
 dâ mite ich iwer arbeit
 vertriben mac und iuwer leit. 2360
 nû wil ich mit mîner habe
 iwer nôt iu koufen abe,
 und bite got daz er mich wer
 swes ich dran ze lône ger,
 daz mir der lôn beklibe. 2365
 daz ich es niht belibe
 âne lôn, daz welle got.
 nû ger ich an iuch sunder spot,
 swenn ich vor' mînem guote
 geltes an iuch muote, 2370
 daz ir danne geltent mir
 swes ich hie durch iuch embir.'

Dô wart gehœhet ir der muot.
 Die ritter und die vrowen guot
 weinden mich von vreuden an 2375
 sô sêre daz ez mich began
 in mînem muote erbarmen.
 die vil edeln armen
 mîn trôst alsô getrôste
 daz sich ir herze lôste 2380
 von sunder klâgelicher nôt,
 deiz sich in mînen trôst gebôt.

2357. Vor iur gehalten *A*, Vor üch gehaben *B*. 2361. miner
auf einer rasur und nochmahls am rande A. 2363. bitten *B*.
 mir werd *B*. 2366. es fehlt *B*. 2368. 2370. iv *A*.
diese handschrift setzt so oft iu für iuch, wie gleich 2372, wäh-
rend B nur üch kennt, daß in solchen stellen das gewöhnliche zu
setzen unbedenklich schien. 2375. Sauchend *B*. 2379. ge-
 trost ir not *A*. 2380. 2381 fehlen *A*. 2382. daz sich *A*, Dz
 ich *B*. minem *A*.

ich kërte von in sâ zehant
 dâ ich den burcgrâven vant.
 dô gruozte mich gûetliche 2385
 mit zuht der zûhte rîche,
 er sprach 'wie dô? nû sage mir
 ob dirre kouf gevalle dir
 wol.' ich sprach 'jâ, herre, wol.
 den kouf ich gerne lœsen sol 2390
 als ich iu sage.' 'nû sage, wie?'
 'ist iht mære ir guotes hie?'
 'jâ, ez ist alsô bewart
 daz sîn nie phenninc wart verschart.'
 'so wil ich nû den guoten 2395
 mit iuern hulden muoten
 daz man in wider gebe ir guot
 und aber ûf des wâges fluot
 ir schif bereite als ez was ê
 und daz ir habe hie niht bestê 2400
 weder grôz noch kleine,
 daz man ez algemeine
 in ir gewalt bereite gar
 und daz ir mir die lipnar
 an spise gebent wider hein. 2405
 welt ir werden des enein
 daz ir daz tuont, ich hân gedâht,
 swaz ich guotes her hân brâht,
 daz ich daz wil mit willen lân,
 mac ditz gedinge alsus ergân.' 2410
 Dô êrte sîne zuht an mir
 des werden burcgrâven gir.
 er sprach durch sîne hœvescheit

2385. Der *B.* 2386. zvhten r. *A.* zûchtenriche *B.* 2388. Ob
 der *B.* 2391. *das erste sage fehlt B.* 2394. Dz es *B.*
 2400. hie *fehlt B.* 2402. als *gem. B.* 2406. in ein *A.*
 2410. mac *A:* Nauch *B.* als vz ergan *A.* als oft irfs gan
B. 2411. So *A.* 2412. begier *B.* 2413. hœbscheit *A.*
 hoffheit *B.*

'daz sol allez sîn bereit.
 dû hâst vil wol besprochen dich: 2415
 ich tuon swes dû gerst an mich:
 sô sî der kouf gestætet hie.'
 von sînen handen ich enphie
 die ellenden geste dâ
 und er mîn guot, daz gap ich sâ 2420
 dem buregrâvn in sîne hant.
 ein stætiu sicherheit uns bant
 ûf den kouf mit stæte dô:
 der wart aldâ gestætet sô
 daz er muoste stæte sîn. 2425
 sus nam er al die habe mîn
 und ich die gevangen gar.
 dô besande er zuo im dar
 vil der lûte von der stat.
 die giengen mit mir, als er bat, 2430
 vroeliche ûf den palas
 dâ diu hêrschaft ûffe was.
 die antwurt er in mîne hant.
 swaz in guotes was benant,
 daz hiez er in wider lân. 2435
 ein suone wart aldâ getân
 diu mich sêre und manegen man
 durch nôt erbarmen began.
 dâ was von freuden jâmers vil:
 diu freude stiez der swære ein zil 2440
 die klagendes herzen urhap
 dâ vor mit jâmers nôt begap.
 Dô wart in wider sâ zehant
 swâz sî guotes in daz lant
 brâhten ûf dem mer mit in. 2445

2414. Els *B.* 2415. gesprochen *B.* 2417. So ist *B.*
 2421. bvrgrauen *A.*, burggrauwen *B.* 2422. Ain stättlickher
 ayd *B.* 2426. allda die *B.* 2434. bewant *A.* 2437. vnd
 m. *A.*: von magen *B.* 2439. iamer *B.* 2440. stieß so ain
 z. *B.* 2442. im gab *B.*

dirre kouffliche gewin
 dem burcgrávn vil wol geviel.
 ir schif unde mînen kiel
 hiez er laden unde entladen.
 er benam in gar ir schaden 2450
 an guote, niht an pîne.
 dô hiez er gar daz mîne
 hin tragen algemeine.
 sant und dar zuo steine
 hiez er mir ze laste geben 2455
 daz mîn kiel wol möhte sweben
 âne wanken ûf dem mer.
 dô hiez mich spîsen und daz her
 Stranmûr, der degen wîse,
 mit frischer niuwer spîse 2460
 die man an diu schif dâ truoc.
 dar zuo hiez er uns genuoc
 koste geben ûf die vart,
 ob wir nâch der wilden art
 der ûnde wurden gesant 2465
 in ein unkundez lant,
 daz uns ir spîse wurde ein wiht,
 daz wir doch verdurben niht
 und daz wir hæten spîse
 genuoc in rîcher wîse. 2470
 Ditze schuof der werde rîche.
 mich dûhte wærliche
 daz ich wære ein sælic man.
 dô fuorte ich mîne vrowen dan,
 ir vrouwen und die rîterschaft. 2475
 dô was rîcher vreuden kraft

2446. Durch kouffennlichen g. *B.* 2447. burchgraven *A.* burg-
 graffen *B.* 2450. in *B.*: ir *A.* 2452. die minne *B.*
 2457. wanck *B.* 2459. Stranmvr *A.*: Craimut *B.*
 2460. üwer *B.* 2461. dâ *fehlt B.* 2464. mir *A.*
 2465. Darunder *B.* 2468. Dz ir doch *B.* 2470. rechter
B. 2473. Es wäre ain redlicher m. *B.* 2476. da *AB.*

mit vreude in hôhem muote
daz der vil armen huote
mit güete was gescheiden.
dô weinden joch die heiden 2480
von liebe durch die vrowen hêr,
von leide durch ir langez sêr.
wan swer ir ougen weinen sach
der muoste klagen ir ungemach:
ouch kunde ir gütlich lachen 2485
wol an den liuten machen
daz sî mit vreuden wâren.
swer sî sach gebâren
vrœliche unde in vreuden leben,
der muoste ir phliht an vreuden geben, 2490
ob joch in vreuden niht gezam;
von ir schœne er vreude nam.
swenn aber sî wesen wolte
mit vreuden als sî solte,
sô tet ir rôsenvarwer munt 2495
den ungemuoten vreude kunt
die sî mit vreuden sâhen,
als ir die besten jâhen.
Die naht beliben wir aldâ.
dô hiez man den gesten sâ 2500
bereiten bat. sî wuochen sich.
ohteiz, wie rehte minneclich
die geste wurden nach dem bade!
als ich daz sach, mir swein der schade
den ich hâte an sî geleit. 2505
dô sî gewunnen niwiu kleit,
dô truoc des Wunsches krône
in liechter varwe schône

2480. da *A.* och *B.* 2485. ir *A:* sy *B.* 2489. leben
A: lachen leben *B.* 2491. Ob halt *B.* im *A.* 2492. vrevde
A: wyder *B.* 2500. man *A:* ich *B.* 2501. *B.* baden *B.*
2502. ochteiz *A:* Och des *B.* rehte fehlt *B.*
2503. warn *B.*

mîn vrowe, ein bluome reiner tugent.
 ouch truoc daz alter und diu jugent 2510
 nâch ir rehte lichten schîn.
 swaz der jugent solte sîn
 ze rehte in liechter schoene gar,
 dar nâch was ir lîp gevar
 die dâ in junger rîterschaft 2515
 truogen jugent unde kraft.
 daz schein an ir lîbe sâ.
 schoene klâr wîz unde grâ
 wâren gar die alten,
 mit zûhten manievalten. 2520
 der vrowen schoene was sô vil,
 wan daz mîn vrowe truoc daz zil
 in loberîcher werdekeit,
 sô wære den vrowen unverseit
 mit hôchgemüete schône 2525
 an lobe des Wunsches krône.
 An dem andern morgen fruo
 dô bereite ich mich dar zuo
 als ich von dannen wolte varn.
 dô bat ich vil wol bewarn 2530
 die vrowen und die degne
 mit dem gotes segne,
 wan sî daz reine gotes wort
 hâten nie vernomen dort
 die wîle daz sî lâgen dâ. 2535
 nâch messe kêrten wir sâ
 enbîzen vil vrœliche.
 dô kam der zûhte rîche,
 Stranmûr, der burcgrâve hie,
 der manic zuht an mir begie, 2540
 für den tisch an dem zil
 mit rîtern und mit knappen vil.

2511. rehte *A*: liechte *B*. 2517. da *B*. 2523. loblicher *B*.
 2539. Stranmûr *A*, Traimunt *B*. 2540. menge *B*.
 2542. knaben *B*.

er lie sîn zuht dô schouwen.
den rîtern und den vrouwen
bôt der getriuwe reine 2545
den becher algemeine
und gap in gûetlichen gruoꝝ,
des ich im heiles wûnschen muoꝝ
daz in der zuht gên mir gezam.

Dô der inbîz ende nam, 2550
wir nâmen urloup ûf die vart.
ich wil dich, lieber Gêrhart,
in dînes gotes phlege ergeben,
daz er behüete dir dîn leben.
sî ab iemen bezzer denne er sî, 2555
des helfe sî dir stæte bî.

Mîn lieber got Jupiter
dich sæleclîcher vart gewer:
Pallas unde Jânô
machen dich mit sælden vrô: 2560
Machmet und Mercûriûs,
Thêtis und Neptûnus,
die der wazzer hânt gewalt,
in der helfe sî gezalt
dîn hinuart mit disem her: 2565
mit ringer framspuot ûf dem mer
helfe dir durch sîn gebot
Êôlus, des windes got,
mit vil süezem nâchwinde.
daz dir und dem gesinde 2570
sô wol gelingen müeze
daz dîn vart werde süeze'

2543. sine AB. 2545. getr. A: grave B. 2549. gegen AB.
2555. Si aber A, Ob B. 2558. söllicher B. 2559. Al-
les von ino B. 2561. Mach mier vnnd mait vzyofs B.
2562. Etechys vnnd nepev'wols B. 2563. Die dritte wz er
B. 2566. Mit rainen uzanspûte B. âf] vñ A, das übrige
abgerîssen. 2568. Laufs B. 2569. mit fehlt B.
2569—2573 sind in A durch einen rîß verstümmelt,

sprach des baregrāven munt.
dô neig ich im sâ zestunt.
er gap mir sîn kleinœde dô. 2575
dar nâch sprach er aber alsô.
'dir sî für wâr von mir geseit
daz ich al die kristenheit
durch dich immer êren wil,
wan dir got sælden hât sô vil 2580
in dirre welte hie gegeben
daz dîn lîp und ouch dîn leben
immer gêret mûeze sîn:
des wûnschet dir daz herze mîn.'
Sus weinde er von jâmer mich 2585
daz wir weinden, er unt ich,
daz wir uns solten scheiden.
uns wart von jâmer beiden
vil senelîchiu riuwe kunt.
dô schieden wir uns sâ zestunt. 2590
er vreute sich des koufes dô,
ouch was ich des wehsels vrô:
er versach gewinnes sich,
ouch dinge ich des daz mich
min gewin dran iht vergê, 2595
der lôn ûf gotes gnâde stê
nâch den grôzen hulden sîn
und nâch den nôtdurften mîn.
wir dûhten beide uns unbetrogen.
dô wurden balde ûf gezogen 2600
dîu segel in der habe aldâ.
sus kêrtten wir von dannen sâ

2575. sîn keinœde *A*, sînen segen *B*. *Parz.* 498, 7 er gap sîn kleinœte mir, *seine geschenke. vergl.* 519, 21. *Barl.* 250, 40 ze kleinœde, zum geschenk. 2578. alle die *A*. 2581. der *B*.
2583. geeret *A*. 2586. waindent vnnnd och ich *B*.
2588. wærennd *B*. 2589. schnellekliche *B*. triuwe *AB*.
2594. ding *A*: dinget *B*. mich *B*: ich *A*. 2602—2608
sind in *A* durch den zu 2569 bemerkten rift verstümmelt.

- mit grôzer freude ûf unser wege.
wir gâben uns in gotes phlege
für des tievels kraft ze wer. 2605
dô huop sich balde ûf dem mer
starker nâchwinde vil;
für wâr ich iu bescheiden wil
daz wir nâch dem wunsche mîn
niht sæleclîcher möhten sîn 2610
noch mit heile baz gevarn.
uns gap der reinen megde barn
guot geverte, liebe vart,
der uns mit sælden tet bewart:
wan der gelie in noeten nie 2615
swer sînen trôst an in verlie.
sus gap uns sîn süeziu phlege
mit franspüete ringe wege.
Dô treip uns der winde maht
mit kreften zwelf tag unde naht 2620
hin wider ûf die rehten vart
dâ sî uns ê genomen wart.
diu beleip uns stæte dô.
dar nâch fuogte ez sich alsô
daz wir muosten gâhen 2625
dâ wir kuntliche sâhen
gebirge hôch unde lant
der künde mir was wol erkant.
als ich diu gebirge ersach,
zuo dem schifman ich sprach 2630
'sage mir, ist dir iht erkant
ditz gebirge und ditz lant?'
'jâ, wol: ich erkenne mich.'
'wâ scheident aber die wege sich
gên Üztriht und gên Engellant? 2635

2609. mir *A.* 2610. N. s. möchte *A.* N. möchtend s. *B.*

2614. hett *B.* 2618. franspüte *A.*: franspote *B.*

2627. Gehabe, am rande pirge, *A.* hohe *B.*: fehlt *A.*

2635. Von Norwegen vund von eng. *B.* engellant auf einer

daz merke. kēren dar zehant.
 'hie nāhe bī an dirre sīt
 dā ditz hōchgebirge lit,
 dā ist den strāzen beiden
 gezilt und underscheiden 2640
 diu slihte an beiden strāzen gar.'
 dō kērtē wir vil balde dar
 gegen den selben enden.
 dō hiez ich balde lenden
 in eine habe diu sich zōch 2645
 nāhe an diu gebirge hōch
 zuo disen beiden strāzen,
 ir underscheide māzen.
 Dō unser anker mit kraft
 wurden in den sant behaft, 2650
 dō hiez ich unser spīse
 geliche in einer wīse
 in beidiu schif teilen hie;
 gelichen teil ich beiden lie,
 in einen teil, den andern mir. 2655
 ich sprach 'ir herren, ich unt ir
 suln uns scheiden hie zehant.
 sagent, wer ist von Engellant
 ûf dise vart mit iu gevarn?
 mit den wil ich daz schif bewarn 2660
 daz iu wart ûf der vart genomen.
 wer ist mit mīner frowen komen
 von ir vater lande her?
 daz sagent mir, daz ist mīn ger.'
 daz sagte ir einer mir alsô. 2665
 'mīn frowe und der frowen zwô
 von Norwæge sint genant:
 die zwelve sint von Engellant

rasur und nochmahls am rande A. 2636. Des mers keren ist
hie ze lannd B. 2640. vsserschaiden B.
 2642—2911 *fehlen A.* B 2645. der 2659. ze farend
 2667. norwege.

und d'andern algeliche.
 von ir vater rîche 2670
 fuor mit uns ein michel her
 die sint verdorben ûf dem mer
 dô mines herren schif versanc:
 wærliche er selbe ertranc.
 dô schiet ich zuo dem herren gar 2675
 die frowen und die ander schar
 diu mit im dâ von lande kam:
 mîne frowen ich dô nam
 und ir juncfrowen zwô
 in mîn schif besunder dô. 2680
 Als ich die herren guote
 geschiet nâch mînem muote
 besunder in ir schif bindan
 und ich die frouwen gewan
 mit ir juncfrowen zwein, 2685
 dô wart ich des mit mir enein
 daz ich in urloup wolte geben,
 wider sâ ze lande streben.
 ich sprach 'vil lieben herren mîn,
 wir scheiden uns, daz muoz sîn. 2690
 kêrent heim in iwer lant
 und sînt des von mir gemant,
 habe ich iu gedienet iht,
 daz ir des vergezzent niht,
 ir nement es mit triuwe war. 2695
 ich wil daz mîn frowe var
 mit mir heim ze lande dan.
 ob iender lebende ist ir man,
 dem wil ich sî behalten,
 mit sôlhem prîse ir walten 2700
 daz ez sî nimmer krenket.
 ob er ir gedenket,

2669. Vnnd anndr' 2674. Wârlîch im selben ertr. 2675. zuo]
 von 2682. Beschain 2684. genam 2686. Do w. efs
 mier en ain 2698. Ob ienen

ir vater, künec Reinmunt,
dem behalte ich sî gesunt
mit êren âne missetât, 2705
ob sî got mit freuden lât
gesunt und âne swære.'

Die helde unwandelbære
klageten unser scheiden dô,
sî sprâchen algelîche alsô. 2710
'mîn vil sûezer herre mîn,
lâz uns immer bî dir sîn
biz wir dîn guot vergelten dir:
dîn beste phant daz sîn wir:
habe uns in dîner huote 2715
biz wir nâch dînem muote
dir vergelten gar dîn guot
dâ mite dîn vil reiner muot
uns von banden lôste
und in unfreuden trôste.' 2720

Dô gedâhte ich mir zehant
'ich wil bûrgerschaft unt pfant
an sîn selbes gûete lân
durch den ich ez hân getân.'
ich sprach 'hin vart in gotes phlegen. 2725
iu ist ein teil ze sêre entlegen
iuwer lant und iuwer guot.
ich weiz iuch wol alsô gemuot
daz iuwer wort mir ist ein phant.
ir habent sô lange erliten bant 2730
daz iuch mîn bant niht twingen sol.
ez zæme anders denne wol
swer ouch in bant iuch leite.
nâch sô grôzer arbeite
vart ruowen: lânt iu baz geschehen, 2735
daz iuwer friunt doch mûgen sehen

daz ir doch sint gesunde als è:
 ir langez beiten tuot in wê.
 dà bì sô sint mîn gemant,
 werdu iu mîne boten gesant 2740
 nâch mîner gûlte, ob ez geschicht,
 sô geltent mir und anders niht.
 ich hân in mîme muote
 phant und bürgen guote
 die niht untriuwen gernt 2745
 und tûsentvalt mich widerwernt
 swaz ich hân umb iuch gegeben.
 habe iuwer herre noch sîn leben
 und frâge nâch der frowen sîn,
 sô sagent im von der kûnegîn 2750
 daz ich sî sô behalten habe
 daz ir niene sliffe abe
 swaz è mit wîbes werdekeit
 zûhte was an sî geleit.
 Die herren vielen für mich dô, 2755
 sî weinten unde wâren frô.
 von freuden was ir weinen grôz
 daz ich in mînen muot entslôz
 daz ich sî wolte lâzen.
 ir leides sî vergâzen, 2760
 sî wurden freuden rîche.
 sî sprâchen gemeinliche
 'der got des kunst uns werden liez,
 des gewalt von himele stiez
 hôchvertlich gemüete, 2765
 der lône dir mit gûete
 des dû ze liebe uns hâst getân.
 wan solten wir von erbe hân
 zehen kûnecriche,

2740. Werden üch mîn 2743. minne 2752. niemen schlif-
 fer abe. *Barl.* 179, 36 daz mir dîn rât iht slife abe mit der veste-
 nunge dîn von der einvalte mîn. 2758. minem 2763. vuns
 rar' dē lyefs 2765. Hoffertliche 2767. haust vuns

wir möhten nameliche	2770
dir dīnes herzen muot	
niht vergelten noch dīn guot.	
wir ergebenz dir in dīn gebot,	
und lōne dir der rīche got,	
der ist rīcher danne wir;	2775
der lōne dīner gūete dir	
mit immer werndem lōne:	
ze himelrīche krōne	
gebe er dir mit stætekeit.	
unser gūlte ist dir bereit,	2780
süezer vater, sô dû wilt:	
der gūlte uns nimmer bevilt,	
wan dû uns wider hâst gegeben	
êre guot līp unde leben.	
Nû phlege dīn got der guote	2785
mit sīner süezen huote;	
des heiligen kriuzes kraft	
prüeve dich mit freuden sigehaft	
an menschlicher sælekeit,	
und daz dīn leben sunder leit	2790
sich alsô verende	
daz dich got gesende	
mit sælden frœliche	
zuo dem hôhen himelrīche.	
sus kusten sī mich unde ich sie.	2795
wir schieden uns mit jâmer hie,	
und doch mit freuden âne haz.	
dô zilten sī niht fûrbaz	
ze kêren von mir zehant	
ir rehten vart gēn Engellant,	2800
und ich dar heim ze lande	
dâ ich mich wol erkande.	

2783. geben 2785. gott dīn 2789. menschliche
 2792. sennde 2798. Do tzielten sy mich f. sie setzten
es nicht weiter hinaus, schoben es nicht auf?

Dô wiste mich diu strâze mîn
 ze berge von dem mer zem Rîn,
 ze Kölne hin gegen der stat. 2805
 mînen friunden ich dô bat
 künden vil frœliche
 daz ich ê nie sô rîche
 kæme wider noch sô frô
 und daz ich rîcher wære dô 2810
 danne in allen mînen tagen.
 ich hiez mînem wîbe sagen
 mîn koufmanschaft wær alsô grôz
 daz nie kein mîn genôz,
 der koufes ie gedæhte, 2815
 sô grôzen koufschatz bræhte.
 Des freuten mîne friunde sich,
 ir freude was sô grœzlich
 dô sî vernâmen daz ich kam.
 mîn wîp ir friunde zuo ir nam 2820
 und ouch mîn sun. sî kâmen dô
 und wâren mîner künfte frô
 und mînes grôzen heiles geil.
 der burger ein vil michel teil
 riten gegen mir an den Rîn. 2825
 ich und diu liebe frowe mîn
 wurden wol empfangen dâ.
 dô giengen mîne friunde sâ
 durch schowen dar ûf mînen kiel.
 der koufschatz in niht wol geviel: 2830
 sî funden niht wan steine:
 er dûhte sî ze kleine
 und an guote ein ringiu habe.
 mînen koufschatz fuorte ich abe
 ze einer stunt an mîner hant 2835
 dâ niemen anders dâ mich vant

2804. zû dem zin
 2831. dann

2812. minen willen
 2833. Vund gûte ringe h.

2824. Die

wan mîner lieben frowen lip.
 'lieber Gêrhart' sprach mîn wip
 'sag an durch got, wâ ist dîn guot?
 dîn bote freute mir den muot: 2840
 der sagte mir von guote vil:
 des hân ich funden hie ein zil.'
 'jâ sihe ich hie die frowen mîn
 wol für mîne habe sîn
 mîn gûlte.' 'deist niwan dîn spot.' 2845
 'ez ist wâr, sô helf mir got:
 ouch weiz ich niht wiez dir behage.'
 'Gêrhart, lieber friunt, nû sage
 durch got die wârheit mir,
 wie ist sî danne worden dir?' 2850
 'daz sage ich dir vil wol



2843. Ja sich ich	2845. das ist nit	2847. Och — wie es
d. b.	2850. worden dannen dir	

sich niemen unbilliche sol
daz mîne friuntschaft welle hân.
'sô sol ouch sî ir zürnen lân'
sprach Gêrhart, mîn vil liebez kint, 2855
'und ouch alle die bî uns sint.
ez ist mit friuntschaft ebensleht.
wan ez ist billich unde reht
daz sî mit friuntschaft ebentrage.
swaz dînem herzen wol behage 2860
daz sol ouch mit ir willen sîn.
got weiz wol, lieber vater mîn,
swaz dû hâst an in getân,
des soltû mîne gunst hân.
gebreste uns niht muotes, 2865
wir haben immer guotes
genuoc, und sol ez uns bestân
daz wir von gotes gnâden hân.
nû sî gelopt der sûeze Krist
daz dû gesunt mir komen bist' 2870
sprach ouch mîn vil liebez kint :
'mîn frowe und ouch die mit ir sint
die sulen willekomen sîn
gote und dem herzen mîn.'
des gnâdet im diu guote 2875
mit freude rîchem muote,
wan ir tet ungemüetes buoz
wîbes unde sunes gruoze.
Ob des koufes stætekeit
was iemen liep oder leit, 2880
daz liez ich sîn; ich was sîn frô.
mîne frowen fuorte ich dô
mit ir juncfrowen zwein

- | | | |
|--------------------------|----------------------|-----------------------|
| 2852. vnbillich: ? | 2853. Das: der? | 2858. Wann es b. |
| 2859. eben habe | 2860. herû | 2862. Gott woll waist |
| 2863. haust han an g. | 2864. minen | 2865. Gebräst |
| 2868. von <i>fehlt</i> . | 2877. Wann ich thett | 2879. Wenn |
| des 2882. Minen | | |

frœliche in mîn hûs hein und schuof ir gemach guot schœne unde wol behuot in einer kemenâten, die hiez ich wol berâten mit guotem geræte. sô ritterlich gewæte daz siz mit guoten êren truoc gap ich ir mære denne gnuoc nâch ir selber muote. ir willen ich huote, wan mîner frowen sœeziu jugent sô gar mit kintlicher tugent ir sœeze kintheit truog, ir spil. dô dâhte mich des niht ze vil ich næme von den friunden mîn schœne juncfrœwelîn, kintlich nâch wunsche und wol getân, mit den sî kurzwîl solte hân, wan sî mit sœezer kintheit wâren kintliche gemeit; den ich edeliu kindes kleit durch mîner frowen liebe sneit durch zieren wol ir kintheit. sî wâren stolzliche gemeit. Des frœute sich mit lieber kraft der kintlichen geselleschaft mîn frowe in sœezen sinnen. sî hiez mich ir gewinnen golt und liechter sîden vil. ich dâhte 'swaz diu guote wil daz sol nâch ir willen sîn.' dô gap ich der vrowen mîn swes sî bedurfen wolde	2885 2890 2895 2900 2905 2910 2915
--	--

2883. gemache	2888. Hyefs ich nil wol b.	2891. sy
2894. Ir w. ich ir h.	2901. nâch <i>fehlt</i> .	2906. sait
2907. zierte		

von sîden und von golde.
 dô kunde sî wol machen
 von keiserlichen sachen 2920
 swaz man von sîden wûrken sol.
 sî kunde lichte borten wol,
 edele wæhe rîche,
 wûrken meisterliche.
 daz lêrte sî diu vröwelin. 2925
 ir werc daz gap sô lichten schin
 daz nie bezzer wart getragen,
 von berlen rîch und underslagen
 von edelem gesteine.
 ir werc was alsô reine 2930
 daz ez mir vil tiure galt.
 baldekîn und pfalt,
 die besten die man ie getruoc,
 des gap diu guote mir genuoc.
 Dar an ich dicke vil gewan. 2935
 dô diu vrowe alsus began
 ruowen nâch der arbeit,
 zâhî wie wîplich klârheit
 an ir süezen libe lac!
 ir lîp sô hôher sælden phlac 2940
 daz gar der Sælden wunsch an ir
 in rîcher sælde fuogte mir
 sô grôze sælde daz mir nie
 an mînen sachen missegie.
 swes ich begunde, daz geschach. 2945
 der Wunsch ie mînen werken jach
 des wunsches als ich wolte
 und als ich wûnschen solte.

2920. Mit maisterlichen *B.* 2927. bezzers *A.* getragen
 auf einer rasur und nochmahls am rande *A.* 2928. vand ge-
 schlagen *B.* 2932. paldikein *A.* Veldekin *B.* 2938. Zahey
 wie w. kl. *A.*: Ey wie uil klaurhait *B.* 2941. gar der] gane *B.*
 min *A.* 2942. rîche selde, ohne in, *A.* Ir rîche sölte sell-
 den fügen mir *B.* 2945. 2946 fehlen *B.*

swenne mir ein leit geschach
 dâ von ich truog ungemach, 2950
 ich gienc für sî und sach sî an:
 zehant schiet ich mit vreuden dan,
 wan ich von leide sâ genas,
 swie grôz mîn ungemüete was.
 swer ir schœne solte sehen, 2955
 swaz im leides was geschehen,
 der muoste sâ mit vreuden wesen
 und von unfreuden sîn genesen
 und von ir tragen hôhen muot.
 hæet ich gar wider brâht mîn guot, 2960
 ich weiz von wârheit sunder wân,
 ich möhte es niht genozzen hân
 den halben teil als vil als ir.
 sô rîche sælde fuogte mir
 got durch die hôhen sælekeit 2965
 die er hâte an sî geleit.
 Sus was mîn vrowe, daz ist wâr,
 bî mir mære danne ein jâr
 daz ich von dem kûnege, ir man,
 gewissen boten nie gewan 2970
 noch gewæriu mære
 wie ez ergangen wære:
 von muoter noch von vater ich nie
 gewisse boteschaft enphie:
 dar zuo wart mir von Engellant 2975
 der selben zît nie bote erkant.
 des nam mich dicke wunder
 und dâhte alsô besunder.
 benamen, ich weiz von wârheit wol,
 daz ich des niht zwîveln sol, 2980
 daz der kûnec von Engellant

2951. gienc fehlt A. 2953. sâ fehlt B. 2956. waz A:
 wâr B. 2958. von fehlt B. 2961. ban A. 2970. ver-
 nam B. 2976. gesaant B. 2977. dike A: grofs B.
 2981 — 3010 fehlen B.

verdorben ist: wan ich bevant
 von im gewæriu mære nie.
 ê daz er mîne vrowen hie
 sô lange lieze ungesehen, 2985
 er lieze im ê ein leit geschehen
 des er verdorben lâge.
 der künec von Norwæge
 ist ouch verdorben, daz ist wâr:
 wan ez ist wol drithalp jâr 2990
 daz er von sînem lande
 mîne vrowen sande.
 weste er die bî mir gesunt,
 ich hæte ze etslicher stunt
 sîne boten hie gesehen. 2995
 sî sint et tût: des muoz ich jehen.
 Nû truoc mîn herze zaller zît
 mit im selben mangan strît,
 ob sie lebten oder niht.
 ich lie dem wâne mîne phliht 3000
 und wände des von wârheit.
 nû sach ich daz mîn vrowe ir leit
 sô rehte wîplichen truoc.
 swie vrô sî was, sô man gewuoc
 ir vriundes namen an einem man 3005
 des sî doch künde nie gewan,
 sô erweinde sî der name zehant,
 so sî des genamen vant
 der in ir herze was behaft
 mit lieplicher geselleschaft. 3010
 in weinden dicke ir ougen
 mit klagender swære tougen,
 wan diu vil strenge Minne
 ir kintlichen sinne
 dem jungen degen hæte ergeben. 3015

A 2987. lege 2988. norwege
 3011. In wennig ir ougen B. 3014. in kintlichen (—m B) AB.
 3015. den AB.

ein herze truog ir beider leben,
 swie sî nie worden was sîn wîp;
 er truog ir leben, sîn herze ir lîp.
 diu Minne leit vil dicke ir bant
 zwein herzen den vil unbekant 3020
 der minne were an minnen ist:
 diu Minne füeget einen list
 daz zwei ein ander liebes jehent
 der êrsten stunt sô sî gesehent
 ein ander minneclîche: 3025
 diu Minne wirt vil rîche
 daz sî mit sölher liebe stât
 daz diu minne niht zergât
 an den gelieben beiden.
 diu liebe ist ungescheiden 3030
 diu an zwei gelieben leben
 alsus mit liebe wirt gegeben.
 Diu minne mir der wârheit jach
 die ich an mîner vrowen sach,
 wan sî dem edeln herren guot 3035
 an minnen truoc sô stæten muot
 und noch an sînem arme nie
 mit kusse süeze liebe enphie.
 der minne werc in vrömde jach,
 wan daz diu minne an in geschach 3040
 von der ich hân gesprochen hie.
 ietwederz von dem andern lie
 sich sliezen in der Minnen stric
 dô der êrste minnenblic
 von in beiden was geschehen, 3045
 dô sî ein ander solten sehen

3017 nach 3018 A. 3022. einen auf einer längeren rasur A.
 3023. an ander A, annderfs B. 3025. iunkliche B. 3029. An
 die geliepten b. B. 3031. Nun an zwain B. zwei scheint der
 genitivus zu sein, s. gr. 3, 775. 3032. Alfs vnns B.
 3036. minne B. 3037. doch B. 3043. wunnen B.
 3044. minne bligk B.

mit ougen an der êrsten stunt,
dô in wart herzenliebe kunt.
des wart ich an der vrowen gar
kuntliche unde wol gewar. 3050
ich nam ez in mînen sin
und dâhte dicke her unt hin
'jâ herre, wie sol ez ergân?
sît ich mîn edele vrowen hân
erlöst von grôzer arebeit, 3055
wie sol ich nâch ir werdekeit
ir dinc gefüegen danne alsô
daz sî niht immer wese unvrô?
wan ir muoz leider sîn bereit
grœzer leit und armekeit 3060
dan ir von arte wol gezeme,
ez sî daz ich es ir beneme
sô vil als ichs verenden mac.
swaz aber ich unz an disen tac
rîches guotes ie gewan, 3065
dâ mite möhte ich einen man
gewinnen. mîner vrowen niht
der lêhens von ir vater giht.
sît mir nû ist daz guot verseit
daz wol gezæme ir edelkeit, 3070
sô wil ich sî versuochen
ob sî welle geruochen
daz sî ein rîchez koufwip
immer sî ê daz ir lip
müeze liden armekeit 3075
in dienstlicher arebeit."
Dar nâch gedâhte ich alsô.
'ich müeste et immer sîn unvrô,

3048. hertzeliebe *B.* 3052. her dike vnd hin *A.* 3059. müst
B. 3060. grezea *A.* Grosses *B.* armikeit *A.*: arbeit *B.*
3061. San *A.* 3064. hintz *A.* 3070. gezeme *AB.*
3072. Ob sy des wölte rîchen *B.* 3074. ê fehlt *B.* 3078. et
fehlt *B.* wesen fro *B.*

schied ich die lieben stætekeit
 die sî ir trûtgesellen treit. 3080
 ach wêne, daz ist niht anders doch
 wan ein wân, den hât sî noch
 mit triwen in ir herze ergeben.
 nû zwîvel ich des daz sîn leben
 noch lebe. nein, der herre ist tât. 3085
 des hât sî deste grœzer nôt:
 wan ez ist ein blôzer wân
 dar an sî vreude wænet hân.'

Sus klagte ich sî mit maneger klage.
 ich gie zuo ir an einem tage: 3090
 dô gruoze diu vil guote mich
 mit ir gruoze minneclich.
 ich sprach 'vil liebiu vrowe mîn,
 möht ez mit iwarn hulden sîn
 daz ir geruohtent hœren mich?' 3095
 'jâ herre, vater mîn: nû sprich.
 swaz dînem willen wol behage,
 daz hœre ich gerne. trût, nû sage.'
 'vrowe, daz vergelte iu got:
 daz ist ein sæleclich gebot 3100
 iwer werden sūeze.
 nu gedinge ich, ob ich müeze
 gegen iwarn hulden sprechen iht,
 daz ir mir daz verkêrent niht
 und dêz mit iwarn hulden stê 3105
 swaz ich bete an iu begê.'
 'daz tuon ich, vater, sammir got.
 dîn bete daz ist ein gebot
 an dem ich gerne leisten sol:

3079. Schaid B. liebe AB. 3081. Ach wenke A: Ach B.
 3084. Vntzwyffel es ist sin schwär leben B. 3086. dester
 AB. 3089. sin mänge klage B. 3091. guote A: susse B.
 3098. trât fehlt B. 3101. werende B. 3105. Vmnd
 dz B, Vnd ez A. 3106. begie B, beger A. 3109. In B.

swaz dir behagt von herzen wol, 3110
daz ist mir lieb, ich bin es vrô.'

Zuo mîner vrowen sprach ich dô
'ich spriche, sît ich urloup hân.
vrowe, ir solt iuch wol entstân
waz an iu wunders ist geschehen. 3115

ich hân leider rehte erschen
daz niemen lebender ist erkant
der iu ze friunde sî benant.

sî sint leider alle tôt. 3120
nû hân ich umbe iwer nôt

vil dicke in dem herzen mîn
grôze sorge und hôhen pîn,
wie ez sol umb iuch ergân.

der grœste kumber den ich hân,
got weiz wol, vrowe, daz der lit 3125
an iu mit sorgen zaller zît.

der hât mich dicke in sorge brâht.

nû hân ich dicke des gedâht,

ê daz ir dultent armuot,
daz ir rîcheit unde guot 3130

in grôzer rîchlicher kraft
næment in der gnûzschafft

in der ich koufman bin genant.

mîn sun der ist iu wol erkant
daz der mit rîcher werdekeit 3135

vil wirde in sînem namen treit,

der wirde die ein man sol hân

der sich koufes sol begân.

Des wolte ich mûoten, möhte ez sin

3114. nun wol uerston *B.* 3117. lebennde *B.* 3118. Der

nun üwer ze fr. sy bewanndt *B.* 3121. Vil gesächte in *B.*

3122. und *fehlt B.* 3123. iv *A.* 3124. div groste sorg div

A. 3125. daz der lib *A.* 3127. sorgen *B.* 3128. offte

B. 3129. ê *fehlt B.* 3137. die *A:* der *B.*

3139—3168. *fehlen B.* *A* 3139. möhte] solt, am rande ver-
bessert.

mit iwern hulden, vrowe mîn, 3140
daz ir den næment zëinem man,
wan ich des niht erdenken kan
wie iu wider werde erkorn
diu hêrschaft die ir hânt verlorn
an dem kûnege wert erkant, 3145
Willehalm von Engellant.
dem hât leider nû sîn leben
ein ende mit dem tôde geben.’
Mîn vrowe sprach mit zûhten dô
‘herre vater, ich bin vrô 3150
des dû versuochet hât an mich.
swaz du wil daz wil ouch ich:
wan daz ist billich unde reht.
hiezeest dû mich dînen kneht
ze man mit dînem râte hân, 3155
daz wurde sâ durch dich getân
mit guotem willen sunder spot:
wan dû und unser herre got
hânt mir den lip und ouch daz leben
mit vreuden wider gar gegeben. 3160
ich enwil niht sprechen umb dîn kint,
die swechsten die dâ bî dir sint,
die sint mir alle gelîche wert
als es an mich dîn bete gert.
dêst wâr, der junkherre ist wert 3165
der besten sælden der man gert:
daz tuot er mit gebærden schîn.
ich wil sîn vrô mit willen sîn.
Sûezer lip, nû tuo ouch dû
des ich an dich muote nû.’ 3170
‘gerne, vrowe mîn, dêst wâr.’
’sô lâ mich beiten noch ein jâr

3141. nement inder gen.

3145. werde

3151. Daz

3156. wird

3162. swechisten

3168. vrowe, *gebeßert*.

3169. Vatter ich bitt dich du wöllist thûn *B.* 3171. G. fr. da
nim dez war *B.* 3172. Lond mich *B.*

mit dinem willen âne haz,
 ob unser herre füege daz
 min gemahel inder lebe, 3175
 daz er mir in wider gebe.
 ich weiz ez rehte und zwivels niht,
 lebt er, daz er mich gesiht
 ê ditz jâr verende sich.
 geschiht ez niht, sô muoz ich mich 3180
 vertroestet sînes libes hân.
 nû lâ mich beiten ûf den wân,
 sô leiste ich gar den willen dîn.
 'Gerne, vrowe. daz sol sîn.
 ich wil iu gerne bîten, 3185
 wan got in manegen zîten
 nie geschuof sô ganze tugent
 in alsô kintlicher jugent
 noch lîp sô sælden rîchen.
 daz ir sô minneclîchen 3190
 die bete enphangen hânt von mir,
 sô gar nâch mînes herzen gir,
 des muoz ich in dem herzen mîn
 deste sælden rîcher sîn
 immer mêr die wîle ich lebe. 3195
 daz iu got mit vreuden gebe
 immer sæleclîchez leben.
 swaz ich hân umb iuch gegehen,
 daz liebet mir baz unde baz
 an iu mit liebe sunder haz.' 3200
 Ich gie von mîner vrowen dô.
 sî was trûric, unde ich vrô,
 daz sî ir liebes was ermant.
 mich vreute daz ich an ir vant

3175. yenen *B.* 3177. ez *A:* wol *B.* tzwylfel *B.*
 3185. gern lon bitten *B.* 3194. dester *AB.* 3195. Immer
 mere vntz ich *B.* 3196 fehlt *B.* 3197. Ie süllden riches l.
B. 3198. iv *A.* 3202. unde unvrê? 3204. Mit vrêde *B.*

- antwort nâch dem willen mîn: 3205
 ir minneclicher ougen schîn
 von jâmer was ir worden naz
 nâch dem des sî nie vergaz,
 ich meine ir vil werden man.
 diu zît mir lieben began 3210
 daz ich die guoten ie gesach
 diu wîbes gûete nie gebrach
 durch unwîplichen sin.
 Daz jâr gie nâch dem andern hin
 daz ich vernam fûr wârheit nie 3215
 mit gewissen mæren wie
 ez umb den kûnec von Engellant
 und umbe ir vater wære gewant.
 der zît wart mit sô guoten siten
 von der vrowen mîn gebiten 3220
 daz ez ir sæleclîchen prîs
 mit lobe zierte en manegen wîs.
 mîn heil begunde rîchen,
 mîn ungelücke entwichen.
 von ir sælden dûhte mich 3225
 mîn vreude wart vil grœzlich:
 wan mîn gedinge und ouch mîn wân
 was an die guoten gar verlân,
 wan ich mich des versaeh an ir
 sî solte immer sin bî mir. 3230
 Dô daz jâr ein ende nam
 und daz zil anz ende kam,
 ich gie aber sâ zehant
 hin dâ ich mîne vrowen vant.
 ich sprach 'vrowe, ir wizzent wol 3235
 wes ich iuch aber biten sol.

3205. An trûwe *B.* 3209. wene *B.* 3212. zerbrach *B.*
 3215. veriah von *B.* 3218. wer gebant *A.* wz gewannt *B.*
 3222. zirten manigen w. *A.* zierte in menge w. *B.*
 3223. Min hab *B.* 3228. gar fehlt *B.* 3232. zit anschende
B. zil an ein ende *A.* 3236. iv *A.*

unser beider zil ist komen
 daz von uns beiden wart genomen:
 verendet hât sich unser jâr.
 sî sprach 'vater, dû hâst wâr.' 3240
 'nû sagent mir, liebiu vrowe guot,
 wie stêt aber iwer muot?'
 'wol: ich wil nû stæte lân
 swaz ich dir geheizen hân.
 swaz dû, lieber vater mîn, 3245
 wilt von mir, daz sol et sîn.'
 des vröute mîn gemüete sich,
 ir geheize vreute ich mich
 und seite es ir von gote danc
 der sî sô hôher güete twanc 3250
 daz sî sich niht wolte schamen
 sî lieze küneginne namen
 durch mich und hieze ein koufwîp.
 des sî ir sældebernder lîp
 geêret immer mære 3255
 mit vreuden rîcher êre.
 Dô ich, als ich gedâhte,
 in mînen willen brâhte
 mîne reinen vrowen guot
 sô daz ir herzeclîcher muot 3260
 mîner bete was bereit
 mit willeclîcher stætekeit,
 ich vreute mich der sælden grôz:
 wan nie dehein mîn genôz
 sô grôze werdekeit gewan 3265
 sô diu der ich mich versan
 an mîner vrowen werdekeit.

3241. mir *fehlt* B. 3243. nv A: üch B. 3246. dafs müfs
 sin B. 3249. von gutem B. 3252. Sy hyefs künstlichen n.
 B. 3254. selde werader A, selberennenden B. 3256. fröde-
 lieher B. 3258. in *fehlt* B. 3262. mit *fehlt* A.
 3263. Ich A: Vund B. 3264. kain B. 3266. diu *fehlt* B.

Zuo mînem herren ich dô reit
 ze hove für den palas
 dà er heimliche ûffe was. 3270
 ich erbeizte für in.
 durch sînen herzeclichen sîn
 hiez mich der liebe herre mîn
 gütliche willekomen sîn.
 des seit ich im genâde dô. 3275
 dar nâch frâgte er mich alsô.
 'waz meinet, Gêrhart, daz dû bist
 zuo mir komen an dirre vrist?
 ist dir iht arges?' ich sprach 'niht,
 wan daz ein heimlich geschiht 3280
 mich an iuch gewîset hât,
 herre mîn, umb iuern rât.'
 er sprach 'benamen, den vindestû
 an mir nâch mînen witzen nû.
 sage mir waz dir werre.' 3285
 dô hiez mich mîn herre
 sitzen an die sîten sîn
 und sagen gar den willen mîn.
 Ich sprach 'herre, ich wil iu sagen
 durch waz ich rât an iu muoz jagen 3290
 durch den ich hêr bin zuo iu komen.
 ir habent lîhte wol vernomen
 wie ez mir ist ergangen,
 wie ich vant gefangen
 edele ritter hôchgemuot 3295
 unde ein kûneginne guot
 mit starken banden wol behaft
 in der wilden heidenschaft,

3270. ûffe *fehlt B.* 3271. Ich erbaizte vnnd gieng f. in *B.*
 3272. herlichenn *B.* 3275. im groz genade *A.*
 3277. Mich wundert gar hart *B.* 3281. iv *A.* 3282. mîn
fehlt B. 3284. nach *A:* an *B.* 3290. D. w. raut ich mûfs
 an üch j. *B.* 3291. zû üch bin *B.* 3297. wol behût *B.*
 nach 3298 Verschwunden waz inen ir krafft *B.*

wie ich die von untröste
 mit minem guote erlöste 3300
 durch got und durch ir selber danc.
 ir jâmer mich des koufes twanc:
 den wolte ich warten beiden.
 dô ich von den heiden
 erlöste daz vil arme her, 3305
 ich lie die ritter über mer
 ze lande kêren wider hein:
 mit ir juncvrowen zwein
 brâht ich die küneginne her.
 ez was mîn muot und ouch mîn ger 3310
 daz ich ir man behielte ir lîp,
 ob er lebte und er sîn wîp
 suochte, daz er funde sî
 mit êren gar vor wandel vrî.
 sus was sî bî mir, daz ist wâr, 3315
 vil nâch mêre danne ein jâr
 daz mir von rechter wârheit
 nie von ir manne wart geseit.
 Dô rette ich mit der guoten
 ob ich getorste muoten 3320
 ob sî sich wolte lân gezemen
 daz sî ze man geruochte nemen
 minen sun. daz lobte ir munt
 mîner bete sâ zestunt.
 sî lobte mînes willen vil, 3325
 gæbe ich ir ditz jâr ein zil,
 ob ir man inder kæme,
 daz sî den wider næme.
 daz jâr ein ende hât genomen,
 daz zil ist ûf ein ende komen. 3330

3303. *ihnen beiden, den rittern und der königin, wollte ich dis-*
nen. 3306. *vber daz mer A.* 3308. *ir fehlt B.*
 3312. *vund sin B.* 3316. *Mer dann zway iar B.* 3320. *ge-*
troste A. 3321. *Ob sin lange w llte zemen B.* 3327. *ie-*
nen B.

- noch wil diu liebe vrowe mîn
 an ir geheize stæte sîn
 und wil ir megetlîchen lîp
 geben unde werden wîp
 mînes sunes. des bin ich geil. 3335
 daz grôze freuden rîche heil
 mir an iuch gerâten hât,
 daz ich lêre helfe unt rât
 an iu, herr, überschouwe:
 wan mîn vil reiniu vrouwe 3340
 hât als sælden rîchen lîp,
 wirt sî mînes sunes wîp,
 sô hân ich immer mêre
 sælde guot und êre.
 swaz mir sælden ie geschach, 3345
 sît ich die guoten êrste gesach,
 die hâte ich von der sælekeit
 die got hât an sî geleit.
 Dô sprach mîn herre 'sît dîn rât
 dich an mich gewîset hât, 3350
 sô wende ich dîner sælden niht:
 wan got mit sæleclicher phliht
 dîn heil alsô gekrœnet hât
 daz ez geblüemet immer stât
 nâch wunschlichem heile gar. 3355
 swer es nimt ze rehte war,
 der muoz von schulden jehen dir
 daz got nâch wunschlicher gir
 mit sælden hôher werdekeit
 an dich mit vlize hât geleit 3360
 dan an deheinen lebenden man.

3333. magtumlichen *B.* 3337. iv *A.* 3338. unt fehlt *B.*
 3341. also *B.* 3345. Wann waz mir *B.* 3346. erst er-
 sach *B.* 3347. Die hon ich *B.* 3355. N. wunschelichen
 dingen g. *B.* 3359. Mit söllicher würdenkeit *B.* 3361. kai-
 nem *B.*

wan dir nû got der sælde gan
 diu vor uns nieman geschach,
 sô wær mir immer ungemach
 ob ich die solte krenken 3365
 verswachen neigen senken:
 ich wil sî hôhen swâ ich kan.
 dîn sun der ist ein koufman
 und noch ein harte stolzer kneht:
 der sol dienstmannes reht 3370
 enphâhen unde leiten swert,
 in ritterscheftē werden wert.
 der welde hœchste werdekeit
 bejagt ein man der wâpen treit.
 alsus wil ich dich stiuren 3375
 und dine sælde tiuren.’
 ‘Herre, daz vergelte iu got
 durch sin gotlich gebot.
 daz ist ein grôziu êre,
 daz ich bin immer mêre 3380
 gewirdet unde gerîchet.
 mîn ungelücke entwîchet:
 wan iwer grôziu milte hât
 mir gegeben sô hôhen rât
 daz ich bin mit vreuden geil. 3385
 ich möhte daz vil grôze heil
 des iwer milte mir vergiht
 unz ûf mîn zil gedienen niht.
 sît ich nû muoz von schulden jehen
 daz mir ist von iu geschehen 3390
 ein sölch genâde daz nie man
 von sinem herren mê gewan

3362. gott nun *B.* der *fehlt B.* seldom *A.* sâlden *B.*
 3363. Div *A:* Wz *B.* 3366. Verswengken *B.* 3369. och
B. hagenstolzer *B.* 3375. Also *B.* 3376. sâlden *B.*
 3379. ain so grose er *B.* 3385. mit *fehlt B.* 3388. ver
 gelten *B.* 3389. nv *A:* ûch *B.* 3390. von ûch ist *B.*

alsô genædeclichen wân
als ich von iu vernomen hân,
sô krænet mînen hôhen muot 3395
und daz genædecliche guot
des ich mich sol an iu versehen,
des iwer trôst mir hât verjehen,
und ruochent, lieber herre mîn,
die hôchzit bî mir sîn 3400
diu nû ze phingsten gelît,
wan ich ze dirre hochzit
mînem sun wil geben swert
und die vil sûezen vrowen wert
ze wîbe, ob es geruochet Krist 3405
der aller dinge schepfer ist.'

Daz lobte mir mîn herre dô.
ich schiet von dan und was vil vrô.
ich reit mit vreuden für die stat
in die gegene unde bat 3410
die lantherren die ich vant
bî dirre stat übr al daz lant
daz sî geruochten sîn bî mir
die hôchzit. des wurden wir
gewert, mîn lieber sun unt ich. 3415
mîne herren êrten alle mich,
grâven vrîen dienstman,
daz ich ir an mich gewan
mêre dan driu hundert,
wol varende und ûz gesundert 3420
an werdekeit zen besten,
die sich geruochten gestalten
ûf mînes sunes hôchzit
riterliche enwiderstrît.

3393. So gn. *B.* 3397. an üch sol *B.* 3398. Des mier üwer
tr. *B.* 3402. zu diser hohen zit *B.* 3404. sîzze *A.*
3410. gegen *B.*, gegend *A.* 3412. vber al daz *A.*, über allefs *B.*
3416. ertend sich *B.* 3421. zem *A.*, ze dem *B.*
3424. ritterlichen w. *A.*, ritterlich an w. *B.*

dô kërte ich wider in die stat, 3425
 mîne burger ich des bat
 daz sî gar mit ir wîben
 geruochten ouch belîben
 bî mir die hœchzît alle hie.
 des bat ich. daz lobten sie 3430
 als ich es hâte an sî gegert.
 alle die des wâren wert
 die bat ich durch den willen mîn
 alle geliche bî mir sîn.
 die lobten ez gemeine gar 3435
 und gasten sich mit vlize dar.
 Nû hiez ich gegen der hœchzît
 machen ein gestüele wît
 und für die hurte veste schragen
 sô wîten ûf den hof geslagen, 3440
 swenne ein ritter rehten sweif
 mit hurte durch den rino begreif,
 daz wol sîn puneiz volkam,
 daz in daz ors mit sprunge nam.
 ouch fleiz ich mich der beider, 3445
 orse und rîcher kleider,
 mir und dem sune mîn
 und knappen die geruochten sîn
 in mînes sunes geselleschaft.
 ich vleiz mich daz ich rîche kraft 3450
 an wîrtschaft hiez bereiten.
 Nû mohte ich kûme erbeiten
 daz ditz zil ein ende nam
 und daz der heilig âbent kam.
 daz licht erschein. des was ich vrô. 3455

3428. ouch *fehlt B.* 3429. allhie *B.* 3430. Dafs gebatt
 ich dafs gelobtend *sy B.* 3431. es *fehlt B.* begert *B.*
 3433. ich *fehlt B.* 3435. gelopte *B.* 3439. hvrde *A.*
 3444. sprungen *B.* 3448. 3461. knaben *B.* 3452. enpeiten
A. 3453. Dz das *B.*

nâch mîner bete kômen dô
 die herren von dem lande dar
 mit maneger rîterlîchen schar.
 mîn sun mit grôzer werdekeit
 gegen in für die porte reit 3460
 mit den knappen für die stat
 die er mit im dâ rîten bat,
 rîterlîche und wol bekleit.
 die burger wâren ouch bereit
 mit maneger stolzen vrouwen, 3465
 an den man möhte schouwen
 rîcher gastunge vil,
 mit schalllichem seitenspil
 nâch dem âbent ûf den hof.
 mîn herre der erzbischof 3470
 kom ouch mit fürstenlichen siten
 mit mir in mîn hûs geriten
 mit schalle ûf daz gestüele dar.
 sî sâzen unde enbizzen gar.
 Dô der imbîz geschach, 3475
 mîn herre sîne man gesprach,
 grâven vrîen dienstman.
 die kôrherren wâren dran
 und der burgære vil.
 die brâhte ich ûf des râtes zil: 3480
 mit der râte wart gegeben
 mînem sun ein hôhez leben,
 ze rehte dienstmannes reht.
 mit ir urteilde ebensleht
 wart sîn genôzschaft neben in. 3485
 dirre hêrlîche gewin
 als offenbêrlîche geschach
 daz in wol hôrte unde sach

3462. mit inn dar *B.*

3463. Rîchlich *B.*

3469. ampt *B.*

3484. vrrtaillende *B.*

3485. neben in *A.*

3487. offen-

barlich *AB.*

manec hōchgemuoter lîp,
 phaffen ritter werdiu wîp. 3490
 des vreute ich mich gar sunder klage.
 an dem heiligen tage,
 dô man messe hie gesanc,
 nâch dem segen gie niht lanc
 ê daz ich mîne vrowen nam: 3495
 ich fuorte sî, als ir gezam,
 gegen mîme herren dort hindan
 dâ sî manec werder man
 sô zûhte rîche gerne sach
 der ir der hœhsten sælden jach. 3500
 waz sol ich dâ von sprechen mê?
 mînem sun ze rehter ê
 wart gegeben mîn vrowe sâ
 vor manegem edeln ritter dâ.
 Sus riten wir mit vreuden dan 3505
 mit manegem hōchgemuoten man
 an daz gestüel mit schalle.
 die werden rîter alle
 begunden buhurdieren
 mit liechten panieren. 3510
 ir decke wâren rîche.
 mit zûhten hovelîche
 mîn herre in rîcher werdekeit
 bî mîner vrowen schône reit.
 an daz gestüele er saz zuo ir: 3515
 daz was mîn bete und ouch mîn gir.
 Nû wâren sî gesezzen.
 wir haben niht vergezzen,
 ich reit her und mîn sun hin,
 und nâmen daz in unsern sin, 3520

3489. Mânger B. 3490. werdiv A: vnnd B. 3493. hie
 fehlt B. 3496. als ez ir A. 3497. mine A, minē B.
 3498. mängen werden B. 3500. dâr? 3506. hochge-
 bornen B. 3518. hattund B. 3519. und fehlt B.

swie wol ir wurde war genomen
 die dar wären durch uns komen,
 wir vlizzen uns des in rîcher kraft,
 mit zûhten grœzer wirtschafft
 die gâben wir mit vreude hie, 3525
 des uns jâhen alle die
 dâ wären an der hôchzit.
 ich reit durch daz gestüele wît
 und sach, swie kranker was ein gast,
 daz im an wirtschafft niht gebrast. 3530
 für mîne werden vrouwen
 reit mîn sun dicke schouwen
 sîn herzeclîchez liep an ir.
 daz muoste et dicker danne zwir
 mit süezen blicken dar geschehn, 3535
 wan er sî gerne mohte sehn.
 Dô der imbîz ende nam,
 swaz dem tage wol gezam
 ze kurzewîl, daz was getân.
 der tac begunde ein ende hân: 3540
 dô kom diu heilige naht.
 mîn sun mit vlizedlîcher maht
 kêrte dar an sînn gerinc
 wie er der hôveschen liute dinc
 alsô geschaffen möhte 3545
 daz ez nâch êren töhte.
 er hiez die naht sî schriben an.
 wan er niht worden was ze man
 nâch rîterlichem rehte,
 dô wart als einem knehte 3550

3521. Wie *A*. Wie ir wol war w. g. *B*. 3523. vlizzen
A, flyssend *B*. 3525. fröden *B*. 3528. daz *A*: der
B. 3529. krank er *AB*. 3531. werde *A*. 3532. dike
A: die *B*. 3534. et *A*: ich *B*. 3535. da gespehen *B*.
 3543. sin gerink *A*, sine sinn gering *B*. 3544. der
 houelschen *B*, den hûbschen *A*. 3547. div *A*. die
 nauch die schr. an *B*. *ich verstehe diese zeile nicht.*

sîn gemahel im versaget.
 sî was sîn vrî als ein maget,
 swaz sî des morgens was genant:
 sîn minne was ir unbekant.
 daz was billich unde reht. 3555
 swie er dannoch wære ein kneht,
 ir minne sîn gemüete twanc
 sô grôzer nôt daz sîn gedanc
 nâch der vrowen minne bran.
 sô sêre er minnen sî began 3560
 daz er von vreuden gar vergaz
 ob er mit dienste ie gemaz
 sîne beten an werdiu wîp.
 daz machet im ir reiner lîp.
 An dem andern morgen vruo 3565
 dô wâren wir bereit dar zuo
 daz wir ze messe kâmen
 und gotes ampt vernâmen,
 mîn vrowe und al diu rîterschaft.
 in alsô rîterlicher kraft 3570
 truoc mîn vrowe rîchiu kleit
 daz sî wol nâch werdeckeit
 möhte tragen ein keiserîn:
 von samîte und von baldekîn
 roc und mantel wâren lanc: 3575
 von hârmîn gefurrieret blanc
 und wîz ein hemde sîdîn,
 schapel fûrspan vingerlîn
 und einen borten guot genuoc
 diu edele hôchgemuote truoc, 3580
 reines herzen kiuschen muot
 under rîchen kleidern guot.

3551. Sitz gemaches mîer v. *B.* 3553. Waz *AB.* was
fehlt AB. 3554. waz ininbekant *A.* 3571. rîchekait *B.*
 3575. und *fehlt B.* 3576. von hermlen g. *A.* Von hormia ge-
 fûteret *B.* 3582. Vand der r. klaiden genâg *B.*

ouch truoc nâch ritterlichen siten
 rîche wæhe wol gesniten
 an der selben hôchzit 3585
 mîn sun vil tiuren samit:
 der was grüene alsam ein gras,
 mit sniten geparrieret was
 ein rôter phellel wæhe dran.
 diu kleider truoc mit vrenden an 3590
 mîn sun mit zwelf gesellen wert
 die dâ bî im nâmen swert
 und mit im truogen disiu kleit
 durch in und durch ir hôvescheit.
 Dô diu messe was gesungen, 3595
 die hôchgemuoten jungen
 giengen nâch vil werder kûr
 zuo minem herren dort hin fûr.
 der segente in diu swert aldâ.
 den jungen niuwen helden sâ 3600
 gurtten stolze rîter wert
 umbe nâch ir rehte ir swert.
 nâch dem gotes segene
 drungen die swertdegene
 mit schalle fûr des münsters tûr. 3605
 ir ors verdaht mit rîcher kûr
 funden sî bereit alhie.
 ze orse sprungen alle die
 in rîters namen kômen dar.
 manec banier vor der schar 3610
 sach man halten lîchten schîn.
 ouch muoste aldâ mit schalle sîn
 tambûre unde floyten spil:
 sûezer videlære vil

3587. grûener dann B. 3588. schmiede B. 3589. phel-
 lel A, pfeller B. 3594. hobischeit A, heffekayt B.
 3595. diu fehlt B. 3609. Die B. 3602. das zweite ir
 fehlt B. 3610. Mânge baner B.

huoben nâch ir künste gebote	3615
schelleclîche reisenote	
mit süezen hovelichen siten.	
dâ wart mit schoener zuht gebiten	
der vil werden vrowen gar.	
mîne vrowen fuorte dar	3620
mit schoenen zühten ûf den hof	
mîn herre der erzbischof.	
der giengen rîche vrowen nâch	
mit schoener zuht, in was niht gâch.	
Die werden vrowen rîche	3625
die funden alle gelîche	
ir phert bereit aldâ: sî riten.	
dô wart niht langer dâ gebiten,	
die schilte wurden sâ genomen	
ze ahsel dô man sî sach komen.	3630
die ellenthaften jungen	
vor den vrowen drungen	
mit senften siten lîse.	
in maneger süezen wîse	
wart sô gehœhet hie der schal	3635
daz des dônes galm erhal	
über al die stat mit schalle grôz.	
nû wart mit sîse michel dôz	
dô sî riten ûf den rinc.	
'nû bin dar nâher! dringâ drinc!	3640
wîchâ wîch, lâ wîchen!	
hurtâ zuo! lâ strîchen	
für daz gestüele ûf daz sant	
manegen ritter wîte erkant!'	
daz was ein gemeiner dôn	3645

3615. gebotten *B.* 3616. sch. rîffe note *A.*, Schallich rayssen
 noten *B.* 3618. dâ fehlt *B.* 3619. sechar *B.* 3623. Dem
A., Ir *B.* 3628. da — do *A.*, Da — da *B.* 3630. Ze hallse *B.*
 3631. ellenthafte *A.* 3636. Dz der schall nil lut erhall *B.*
 3638. von süsse *B.* 3644. Mängem *B.*

mit rîters râte ûf minne lôn.
 'zay tschâvalier! âvoy diu wîp!
 got halt dich, reiner wibes lip!
 daz was ir krî mit stolzer kraft.
 aldort kom ein geselleschaft, 3650
 diu ander dâ, diu dritte alhie:
 nâch der sich aber schowen lie
 ein sūeziu schar, diu kam gevarn,
 diu ouch vil wēnic kunde sparn
 daz ors ze beiden sîten. 3655
 ûf dem ringe wîten
 begunden sî hurtieren.
 von den liechten banieren
 huop sich ein michel rûschen dâ.
 man hôrte ûf dem ringe sâ 3660
 von schellen michel klingen.
 mit rîterlichen dingen
 wart dâ vreuden vil gedâht
 unde ûf daz gestüele brâht
 diu hôchgemuote vrowe mîn 3665
 durch die ez solte sîn.
Dô der werden vrowen schar
 kom an daz gestüele dar,
 der buhurt wart verlâzen.
 die knappen niht vergâzen 3670
 der orse dâ, sî zugen sî hin.
 der wart gepflegen wol von in.
 dô teilte ich nâch ir wirde kraft
 ieglicher geselleschaft
 daz gestüele als ez gezam. 3675
 den einen teil des ringes nam

3646. Mit ritterschaft minen l. B. 3647. Zayt scaualier auoy
 A, Zaitschaualier üch B. 3649. ir krei A, ir geschray B.
 3650. Alfs dort B. 3654. vil fehlt B. 3657 nach 3658 B.
 3658. Von dienliche b. B. 3659. züchen B. 3666. Durch
 die fröde s. s. B. 3668. alldar B. 3670. 3684. knaben B.
 3673. der werde B. 3674. Ze glicher B.

diu ritterschaft durch höhen muot,
 den andern teil die vrowen gnot:
 daz gegengestüele gap ich sâ
 vrîen unde grâven dâ. 3680
 dannoch was ieglichem bereit
 ein sitz nâch sîner werdekeit.
 mîn herre bî der vrowen saz.
 knappen snel und niht ze laz
 truogen wazzer dar zehant. 3685
 ir ieglicher tet erkant
 sîn ambt mit fuoge des er phlac
 den und ouch den erren tac.
 truhsæzen unde schenken
 muosten daz bedenken 3690
 daz man der geste phlæge wol.
 der rinc was werder knappen vol
 die mit zühteclichen siten
 ungerne hæten daz vermiten
 si næmen ir mit zühten war 3695
 die mîn bete brâhte dar.
 Nû gap uns got sô lichten schîn
 daz der tac niht mohte sîn
 wünneclicher danne er was.
 liehte bluomen unde gras 3700
 hât uns des meyen güete
 brâht in vil liechter blüete.
 des sagte ich genåde gote
 und sînem süezen gebote
 mit herzeclicher vreude breit. 3705
 dô ich durch daz gestüele reit
 die lieben geste schouwen,
 für mîne werden vrowen

3678. frowe *B.* 3679. gegem stülle *B.* 3688. erorn *A.*
 3689. 3690. Wz man der pflegen wollt *B.* 3692. Als
 man von recht sollt *B.* 3697. gott söllichen sch. *B.*
 3701. der meye gfte *A.* 3702. Br. mit siner bl. *B.* 3705. M.
 hertzelichen fröden berait *B.*

erbeizte ich unde nam ir war,
 ich bôt ir daz trinken dar. 3710
 als ich von dannen wolte gân,
 ich sach an einer sül dort stân
 vor mîner vrowen einen man,
 der truoc vil ermeclichen an
 vil armez kleit mit armekeit. 3715
 ein rûher kotze was sîn kleit
 unde ein hemde, daz was sal.
 an sînem antlût über al
 was im diu varwe ersalwet.
 erswarzet unde ervalwet 3720
 was im ein teil sîn rôter munt.
 sîne jugent tet mir kunt
 ein dünner bart, der was niht lanc,
 wan er dô êrste an im entspranc:
 der was an im nie versniten: 3725
 daz was von jugent gar vermiten.
 Der arme stuont gar vreuden bar.
 arme und bein die wâren gar
 vil unberâten unde blôz.
 sîn unvreude was vil grôz. 3730
 der vreudenlôse ellende
 truog ersalwet hende,
 erswarzet keln unde bein.
 an sînen schœnen liden schein
 nâch wunsche gar der gotes vlîz. 3735
 noch wîzer danne ein snê wîz
 wart mir sîn schœner lip erkant
 swâ in bedahte daz gewant.
 daz was gar nâch wunsche klâr.

3709. ich *fehlt B.* 3712. seul d. st. *A*: sule st. *B.*
 3714. iamerlichen *B.* 3719. W. im sin f. sol *B.* 3720 *fehlt*
B. 3721. Waz *A*: Vnsd *B.* 3724. ersprung *B.*
 3734. frödelofs *B.* 3735. ~~der~~ *A*: nach *B.* 3736. dann
 sinnen w. *B.* 3738. Wa min *B.*

ouch was erwizet im daz hâr: 3740
 daz schein in reider wize val.
 ze rehte grôz, ze rehte smal
 was er gewahsen unde lanc,
 minneclîch, ze rehte kranc, 3745
 starkiu lide wol getân,
 sinewel und wol gedrân.
 süezes amplickes schîn
 hât in daz antlütze sîn
 got geleit nâch wunsche gar,
 swie er stüende vrowen bar: 3750
 Dô ich gesach den guoten man,
 ich gestuont und sach in an,
 waz sîn gebærde wære.
 dô stuont der wallære
 als er von jâmer trüege pîn. 3755
 er sach ie an die vrowen mîn
 dâ sî an dem gestüele saz.
 als er sî sach, im wurden naz
 in klagender nôt diu ougen
 mit jâmers swære tougen. 3760
 als im diu über wielen
 und im die treher enphielen,
 er greif ie mit dem vinger dar
 unde snalte sî vil gar
 von sînen ougen lichtgevar. 3765
 vil balde sach er wider dar
 mit jâmer dicke und dicke.
 ie nâch dem ougenblicke
 sô wurden im diu ougen vol:
 in klagender nôt und sender dol 3770

3740. Och wz im wysser sin h. B. 3741. Dz sch. wyser raide
 v. B. 3742. Ze r. gr. recht sin wal B. 3744. minnechli-
 chen lip ze r. kr. A. 3745. glide B. 3748. hat im A.
 3753. gewende A. 3758. Do B, De A. 3762. die fehlt B.
 treher A, trähr' B. 3763. der fehlt B. 3766. sa er
 A: sach B. 3770. vnd A: von B.

muoste er weinen sâ zehant.
 er tet sich under sîn gewant
 und wischte sich. er sach her dan :
 als er gesach die vrowen an,
 sô muoste er weinen aber als ê. 3775
 im was von grôzer swære wê.

Dô dâhte ich 'owê sûezer got,
 durch dîn gotlîch gebot,
 waz tiutet nû ditz wunder
 daz dirre man besunder 3780
 sô herzeclîchen weinet?

jâ herre got, waz meinest
 daz im senelîchez leit
 von mîner vrowen ist bereit?
 er nimt von ir sô hôhen pîn. 3785

sûezer got, wer mag ez sîn,
 daz er sus stêt und ist unvrô?
 zuo dem bruoder sprach ich dô
 'got halde iuch, herre bilgerîn.'
 'genâde, lieber herre mîn.' 3790

'sûezer man, wie stânt ir sô?'
 'wie, herre mîn?' 'ir sint unvrô.'
 'nein ich, lieber herre guot :
 ich bin genuoc wol gemuot.'
 'nein ir, bruoder.' 'zwære ich bin.' 3795

'durch got, wie stêt iwer sîn?
 sît ir enbizzen?' er sprach 'jâ.'
 'sûezer man, nû sagent mir wâ.'
 'ninder, und hân doch ze vil :
 dâ von ich nû niht ezzen wil.' 3800
 'guoter man, waz meinest daz?'
 'herre mîn, ich weiz wol waz.'

3777. gedaucht *B.* 3779. ditz *A.* dafs *B.* 3780. der *B.*

3782. got waz *A.* was dafs *B.* 3783. schnelleklichefs *B.*

3786. efs nun s. *B.* 3792. stound vnfro *B.* 3798. mir

fehlt *B.* 3800. Dannen ich nit sprechenn wil *B.*

- 'Süezer lip, ir sult mir jehen,
 sî iu ze leide iht hie beschehen?'
 'nein ez, herre. hæte ich leit,
 daz müeste mir ê sîn bereit
 ê daz ich her kæme.
 swem leides wol gezæme,
 der müeste doch hie wesen vrô.'
 den ellenden bat ich dô
 von dem gestüele mit mir gân.
 'lieber herre, lânt mich stân'
 sprach der nôthafte man.
 'lieber bruoder, nû gênt dan.'
 des wolte er gerne ledic sîn:
 doch gie mit mir der bilgerîn.
 von dem gestüele fuorte ich in
 in eine kemenâten hin.
 ich sprach 'lieber bruoder guot,
 des ich iuch biten wil daz tuot.'
 'gerne, herre: daz tuon ich.'
 'bruoder, sô bewisent mich
 wer ir sît: daz sagt durch got
 in rechter wârheit sunder spot.'
 'herre, ich bin ein armer man
 der nie in maneger zît gewan
 herzeliep. mîn herze treit
 kumber nôt jâmer leit
 gar mit des lîbes armuot.
 ir seht wol, herre, daz ich guot
 noch lip in rechter abte hân.
 ir mugent wol iwer vrâge lân.
 ich bin der ermiste man
 der mannes namen ie gewan.'
 Sus frâgte ich den bruoder dô.
 'guoter man, wie kam daz sô
- 3805

 3810

 3815

 3820

 3825

 3830

 3835

3804. hie iht *B.*

3814. L. br. wint gethon *B.*

3820. iv *A.*

3830. ich *fehlt B.*

daz iu sô herzeclîche nôt
 mîner vrowen schoene bôt?
 ich sach iuch jâmerclîchen stân,
 vil grôzer klage jâmer hân. 3840
 waz was iu dô? waz klagtent ir?
 durch got, daz sult ir sagen mir.
 ich nim ez ûf mîn kristenheit,
 swaz mir hie wirt von iu geseit,
 daz iu daz niht ze schaden kumt 3845
 und iu doch lîhte an vreuden frumt.'

Dô sprach der wallære
 'sît ich in grôzer swære
 sô lange her gelebet hân,
 sô wil ich ûf die wâge lân 3850
 den lîp, sît ich doch herzenleit
 dulden muoz und arebeit.
 verliuse ich in, sô sî verlorn,
 wan ich doch leider bin geborn
 sunder liep und âne trôst. 3855
 ich werde denne ûz sorge erlöst,
 sô ist mir lieber ich sî tôt.
 durch die vil zwîvelclîchen nôt
 stê nû der lîp enwâge.
 ich wil nâch iwer vrâge 3860
 mînes namen iu verjehen
 und waz mir wunders ist geschehen.
 dar nâch ergê mirz swie got wil.
 ich sage iu rehte unz ûf ein zil,
 als ich der wârheit mich verstân, 3865
 waz ich swære erliten hân.

Ich bin Willebalm genant:
 daz kûnecriche ze Engellant
 sol mîn von rechtem erbe sîn.

3840. grofs B. 3846. ivh A. 3853. Verlür B.
 3856. Ich wurde dann B. 3858. vil fehlt B. 3859. in wage
 A. 3863. mir wie AB. 3865. mich der w. B.
 3869. Sol von rechte min erbe s. B.

dâ truoc der liebe vater mîn 3870
 gewalteclîchen schône
 des kûnecrîches krône:
 dâ mite er grôzen prîs erwarp.
 dô er in werdekeit erstarp,
 dô erbtē sich daz rîche ûf mich 3875
 mit rehtem erbe. dô was ich
 ein junger knabe in kindes jugent.
 dô mîn nâch fürstenlicher tugent
 des landes herren wielten
 und mich vil wol gehielten 3880
 als ez ir êren wol gezam,
 ir lère ich gar ze herzen nam.
 daz behagte in wol an mir.
 nâch ir und mînes herzen gir
 wart uns von rehten mæren kunt 3885
 daz der kûnec Reinmunt
 hæte ein liebez kint erzogen,
 an schœne an sælden unbetrogen,
 diu mir vil wol gezæme,
 ob ich sî ze wîbe næme. 3890
 daz rieten mîne fürsten gar.
 dô sande ich mîne boten dar
 ir schœne ir vater willen spehen.
 dô sî sî hâten gesehen,
 sî kômen unde sagten mir 3895
 daz der sælden Wunsch an ir
 mit hôhem prîse læge
 und Reinmunt von Norwæge
 mîn ze sune wære vrô:
 daz sagten mîne boten dô. 3900
 Des vreute ich mich. ich kêrte dar
 mit einer wûnneclîchen schar,

3876. Mit rechten erben *B.* 3878. mîn aus mich *gebeßert A:*
 nim ich *B.* 3880. behielten *B.* 3881. irn *A.*
 3885. rechtē mære *B.* 3891 nach 3892 *B.* 3894. Do sy
 hettund dz g. *B.* 3899. ze *fehlt B.* 3901. ich *fehlt B.*

diu hâte sich zuo mir bereit
 mit ritterlicher werdekeit.
 ich nam der besten die ich vant 3905
 über al daz rîche ze Engellant
 zwelfe die gar wâren
 vil nâch gên sehziç jâren
 und zwelfe die mit rehter tugent
 gegen drîziç jâren truogen jugent. 3910
 der wâr ouch sumeliche
 vil werde fürsten rîche,
 die andern vrîe und dienstman.
 ich fuorte zwelf juncfrowen dan
 die bî der lieben vrowen mîn 3915
 geselleclîchen solten sîn.
 mit disem wûnneclîchem her
 fuor ich ze Norwæge über mer.
 dâ wart ich wol enphangen.
 dô ditz was ergangen, 3920
 mir gap der kûnec Reinmunt
 die juncfrowen sâ zestunt,
 Êrênen die kûnegîn.
 Ê daz er mir die tochter sîn,
 die ich dâ nemên solte, 3925
 ze wîbe geben wolte,
 ich muoste im geben sicherheit
 und sweren des vil manegen eit
 daz ich im behielte ein reht,
 die wîle daz ich wære ein kneht 3930
 daz ich niht bî ir læge
 noch ir ze wîbe phlæge.
 Daz tet ich, wan ez muoste sîn.
 dô gap er nâch dem willen mîn
 mir die reinen guoten 3935

3908. sechtzehen *B.* 3909. vrecher *B.* 3911. Der waren
 vch sūmel. *A:* Der warunt suml. *B.* 3918. vber daz mer *A.*
 3923. Erenin *A,* Prennen *B.* 3930. Die wil ime dz *B.*
 3933. ez *A:* dz *B.*

die edeln hōchgemuoten,
 und wol geborner vrouwen zwō.
 ein schif hiez ich bereiten dō
 mit grōzer rīcheit ûf daz mer.
 er hiez mit mir ein michel her 3940
 werder ritter kēren hein.
 dō wart ich des mit rāte enein
 daz ich die jungen künegin
 in mīnem schiffe lieze sīn
 bī der engelischen schar 3945
 die ich von lande brāhte dar
 und daz ich mit dem andern her
 ze lande füere über mer.
 ditz geschach durch mīnen eit.
 ich vorhte daz diu sicherheit 3950
 die ich durch mīne vrowen bōt
 mīn herze twunge ûf sōlhe nōt
 daz ich mit jāmer müeste leben,
 mir selben senden kumber geben
 mit jāmer durch der vrowen līp. 3955
 wan sī niht solte sīn mīn wīp
 ê daz ich rīter wurde erkant,
 dō vorhte ich daz der minne bant
 den eit an mir verkēte
 und mich mit sorgen lēte 3960
 senendez leit von liebe hān.
 durch die vorhte muoste ergān
 von mir von ir, uns beiden,
 ûf dem mer daz scheiden.
 Dō kēte ich mit der vrowen guot 3965
 ûf des wilden wāges fluot.
 wir schieden mit dem lībe.

3941. Werden r. k. wyder haim *B.* 3942. in ein *A*: ain *B.*
 3944. In aine *B.* 3948. fürte *B.* 3952. tugen *B.*
 3954. Mir selber kummer müste geben *B.* 3956. Wa s. n. n.
 wollte *B.* 3959. verkeren *B.* 3960. leren *B.* 3963. V.
 m. vnnnd von uns b. *B.* 3965. früde *B.*

mînes wânes wibe
 liez ich daz herze und ouch den muot:
 ich nam von der vrowen guot 3970
 muot herze unde sinne
 mit herzeclîcher minne
 die sî mit manegem kusse mir
 bôt mit jâmer unde ich ir.
 sî nam ein vingerlîn von mir, 3975
 daz ander nam ouch ich von ir.
 daz trage ich noch an mîner hant.
 ez hât mich dicke sît ermant
 mit jâmerclîcher herzennôt
 der süezen reinen diu mirz bôt. 3980
 Dô wir ze lande solten varn,
 dô began sich zuo mir scharn
 ungemüete und hôhez leit:
 jâmer nôt und arbeit
 diu sint mir stæte bî gewesen: 3985
 ich bin von jâmer ungenesen,
 wan ich daz grœste ungemach
 daz vor mir ieman geschach
 muoste dulden unde spehen
 dô ich ze rehte solde sehen 3990
 mit jâmer an uns beiden
 vil riuweclîchez scheiden
 und lieber vriunde grôze nôt
 die ich lîden sach den tôt.
 Ditz geschach als ich iu sage. 3995
 ûf dem mer an einem tage
 wurden starke winde grôz.
 mîn schif an ein gebirge vlôz
 daz in vil grôzer wilde erschein.
 uns warf der wint an einen stein 4000

- 3971 nach 3972 B. 3976. ich och B. 3978. sider B.
 3982. begund B. 3988. immer B. 3991 nach 3992 B.
 3992. Vil tzwinges sch. B. 3995. ich üch es s. B.
 3997. wunder B. 3999. schin B.

daz unser schif ze stücken brast.
 ich sach daz manec werder gast
 bî mir ûf dem mer versanc.
 mîn her alsô gar ertranc
 daz ein man dâ niht genas 4005
 der mit mir dar komen was.
 dô mîn schif sich gar zerlie,
 eine barken ich gevie,
 diu truoc mich unz an daz lant.
 dannoch was mir unbekant 4010
 war mîn vil liebiu vrowe kam.
 manegiu lant ich für mich nam
 und suochte in manegen rîchen
 die werden minneclîchen
 daz mir von rehter wârheit 4015
 nie von ir niht wart geseit.
 des wirt vil schiere, daz ist wâr,
 mêr danne vierdehalbez jâr
 daz ich die guoten suoche
 und in vil kleiner ruoche 4020
 hâte lant krône unt lip
 durch daz vil minneclîche wîp
 diu mir ze kumber wart geborn,
 durch die ich nû hân verlorn
 lip lant unde guot, 4025
 herzevreude hôhen muot.
 Die hân ich nû hie funden.
 mich hât gar überwunden
 senendes herzenjâmers klage
 die ich verborgen nâch ir trage. 4030
 der was ê vil, nû ist ir mê;
 mir ist nû vil wîrs dan ê.

4003. mer *fehlt B.* 4009. hintz *A.* 4012. Mânig *B.*
 4018. vierdhalb *B.* 4019. sûchte *B.* 4020. tûchte *B.*
 4021. lang *B.* 4024. nû *fehlt B.* 4027. befunden *A.*
 4031. nach ir *B.* nahen *A.* 4031. ir ist nun me *B.*
 4032. nv vil *A.* wol *B.*

mich vreute ê trôstes wân:
 den muoz ich nû leider lân.
 ûf lieben wân was mir ê wol: 4035
 daz ich den nû lâzen sol,
 dâ von ist mir nû wirs dan ê.
 ach owê und immer mê!
 wie sol der sorgen werden rât
 die mîn sendez herze hât? 4040
 owê wie wunderliche got
 an mir sîn wunderlich gebot
 mit wunder hât gezeiget!
 sîn wunder hât geneiget
 sô dicke mînes herzen sin, 4045
 nû hin nû her, nû her nû hin.
 er kan ein wunderær wol sîn:
 daz ist an mir wol worden schîn.
 daz ich die guoten ie verlôs
 die ich ze herzenliebe erkôs, 4050
 des hât er mich ergetzet,
 und wider ûf gesetzt
 in hôher sorge danne ieman
 der ie herzenliep gewan.
 ich hân gewonnen und verlorn, 4055
 von liebe herzeleit erkorn.
 Mîn verlusteclich gewin
 ist anders niht wan daz ich bin
 komen daz ich schowen mac
 mîner sælden ôstertac. 4060
 daz ist mir ein vil grôzer funt
 daz ich sî noch weiz gesunt.
 daz weiz ich wol, ich muoz mîn leben

4033. Mîn frôd ain trostlicher w. *B.* 4035. ê *fehlt B.*
 4038. Ach we — we *B.* 4040. Die nun mîn *B.* 4043. er-
 tzaiget *B.* 4044. *fehlt B.* 4046. das zweite nû her *fehlt*
B. 4047. wûdrer *A.*, wûdrer *B.* 4049. verlør *B.*
 4050. hett erkorn *B.* 4053. sorgen *B.* 4057. verlustich
B. 4061. richen *B.*

- durch mîne werden vrowen geben,
 wan ich sî nû verliesen sol. 4065
 von der jæmerclichen dol
 muoz ich an vreuden sterben,
 in klagender nôt verderben.
 Ach owê gesêrter lîp!
 sol ich daz minneclîche wîp 4070
 niemêr umbevâhen,
 sô muoz mir kumber nâhen
 und herzenleit mit jâmers kraft.
 wie tiure ich dan die rîterschaft
 in knehtes namen gekoufet hân! 4075
 wær niht diu sicherheit getân,
 sô wære ich bî der vrowen mîn
 mit sûezer trôtschaft gesîn
 immer sît und immer mê.
 nû tuot mînem herzen wê 4080
 daz ich nû scheiden sol von ir
 und ir vil sûezer lîp von mir,
 wan iwer sun sî haben sol.
 dem ist von herzenliebe wol
 dâ mir von herzenleide muoz 4085
 werden aller vreuden buoz.
 Sus ist gescheiden unser leben.
 im ist mîn herzeliep gegeben:
 ze lône ist mir fûr liep bereit
 von herzenliebe herzenleit. 4090
 dâ von sâhent ir mich weinen
 und mîne klage erscheinen.
 daz wâhset hinnan fûr an mir:
 ich muoz mit klegelîcher gîr
 weinen mînes herzen klage 4095
 die ich von herzenliebe trage.

4065. *nv* erliesen *A.* 4069. Ach we *B.* 4074. danne die
A. denne *B.* 4075. name *A.* 4078. ritterschaft *B.*
 4087. Waz ist *B.* 4089. wil lieb *B.* 4091. sach er *B.*
 4095. W. in minefs *B.*

ditz ist als ich iu hân geseit:
 ich hân die rehten wârheit
 iu geseit und minen sin,
 minen namen und wer ich bin. 4100
 waz sol ich fürbaz sprechen mê?
 swaz iu behage, daz ergê.
 ich muoz nâch iwerem willen wesen.
 ich trûwe leider niht genesen.
 sol ich nû hie mîn ende hân, 4105
 daz welle got ez müeze ergân.
 swie ir, lieber herre mîn,
 gebieten welt, sô muoz ich sîn.
 ich wart ûf arebeit geborn,
 diu hât mir sicherheit gesworn. 4110
 dâ von mag ich es wenden niht.
 swaz mir ze lidenne geschiht,
 daz geschiht mir durch ein wîp,
 durch den sæligisten lîp
 dem got ze lebenne ie gebôt. 4115
 deste minner riuwet mich diu nôt
 diu mir von ir hie ist beschert.
 ich hân den lîp durch sî verzert.
 Zuo dem bruoder sprach ich dô
 'süezer man, ist ez alsô 4120
 als ir mir jehent in dirre vrist?'
 'jâ, herre mîn, sô helf mir kîrist.
 waz töhte mir ob ich iu lüge,
 mich selben alsô hêbe trûge?
 wolt ich iu anders iht verjehen 4125
 wan des mir ouch ist geschehen,
 sô lüge ich unde trûge mich.
 daz wær mir gar unlobelich.

4106. wolte *A*, wöllt *B*. ez *A*: dafs *B*. 4108. ich *B*: ez
A. 4114. sälliklichsten *B*. 4116. dester *A*, Vester *B*.
 div *A*: mîn *B*. 4117. hie von ir *B*. 4120. ez ist *AB*.
 4121. an der fr. *B*. 4123. tachte mich *B*. 4124. M. sel-
 ber ich also *B*. 4125. iu fehlt *B*. 4128. vnbillich *B*.

durch waz trüg ich uns beide
 ze liebe oder ze leide? 4130
 ez muoz doch swie got wil ergân.
 iwer sun der sol et hân
 herzenliep, ich herzensêr.
 daz ist geschehen, waz welt ir mêr?
 ich bin arm, er ist rîche.' 4135
 'gehabent iuch vrœliche,
 herre mîn, sînt niht unvrô.
 sît ez got hât gefüezet sô
 daz er an iu erzeigen wil
 mit wunder sîner krefte vil, 4140
 so sult ir niht unvreude phlegen:
 ir sult iuch klagender nôt bewegen.
 swaz got wil, daz muoz geschehen.
 daz wunder lât uns an iu spehen:
 daz frumt in sunder werren.' 4145
 alsus trôst ich den herren
 der mit jâmer hôhen pîn
 truog in dem herzen sîn.
 Ich sprach 'herre, beitent hie
 biz daz ich kume.' von dan ich gie 4150
 und hiez gewinnen von der stat
 knappen schrôter die ich bat
 dem herren snîden guotiû kleit
 diu wol mit kûneges werdekeit
 einem kûnege töhten. 4155
 sô sî baldist möhten
 hiez ich sî bereiten daz.
 dô was ir gâhen niht ze laz:
 sî bereiten im zehant
 wol gesniten guot gewant, 4160
 als ich es niht wolte enbern.

4131. Müß es doch B.

4132. eht B.

4139. an fehlt B.

4140. Mit sonnder B.

4142. iv A.

4144. uns fehlt B.

4145. Dz ietzo üch s. w. B.

4151. Ich byefs B.

ich hiez im twahen unde schern,
 in niwez leben zieren wol.
 swaz kleider man bedurfen sol,
 diu hiez ich im bereiten sâ. 4165
 ich reit von dan und liez in dâ
 in der kemenâten sîn.
 vor dem lieben herren mîn
 erbeizte ich vreuden rîche,
 ich sprach vil heimliche 4170
 'vernemt ein wênic, herre, mir.'
 'gerne: sage, waz wirret dir?'
 'lât iu daz grœste wunder sagen
 daz ie geschach in disen tagen,
 daz got alhie an disem zil 4175
 mit wunder an mir ougen wil.'
 Mîn herre tet sich zuo mir dô
 über den tisch, er sprach alsô.
 'sage, waz wil dû sagen mir?
 waz wonders wil geschehen dir?' 4180
 ich sprach 'lieber herre mîn,
 lât deste müezeclîcher sîn
 daz ezzen und daz sitzen hie,
 wan ich nû einen gast enphie
 der mit iu noch enbîzen sol. 4185
 der bedarf genâden wol,
 der kam niwelichen her.'
 'lieber Gêrhart, wer ist der?'
 'ein gast, den hât mir got gesant.
 künec Willehalm von Engellant 4190
 ist iezunt hie.' 'ist daz dîn spot?'
 'nein ez, herre, sammir got.'
 'von wannen ist er komen her,
 sô dir got, od wâ ist er?'

4162. im] *vergl. gr. 4, 693, Otto 368.* 4172. wz wenn d ir B.
 4174. daz *fehlt B.* 4176. ougen A: ieben B.
 4182. dester AB. misseklicher B. 4191. daz A: es B.
 4194. oder AB.

'dort, man snidet im gewant.' 4195
 'wer kom mit im in ditz lant?'
 'niemen, er ist eine hie.
 in einem kotzen vor iu gie
 ein unberäten pilgerin.
 der stuont hie für die vrowen mîn 4200
 und weinde sî mit jâmer an.
 dô ich daz sach, ich fuorte in dan
 und vrâgte in wer er wære.
 mir seite der wallære
 rehte wie er was genant 4205
 und wie ez umbin was gewant.
 Wie im diu vrowe gegeben wart,
 swaz ich erfuor ûf der vart
 von ir in rehter wârheit,
 daz hât er selbe mir geseit. 4210
 sît got nû sîne gûete
 mit sô grôzer diemûete
 an uns mit wunder tuot erkant
 daz er in hât her gesant
 alsô wunderlichen mir, 4215
 sô ger ich, herre, an iuch daz ir
 mich lèrent guoten rât dar zuo,
 daz ich an im alsô getuo
 daz ich der gotes gûete
 mit sælde an im behüete.' 4220
 'swie dû wilt sô râte ich dir.'
 'herre mîn, sô helfet mir
 daz mîn sun die künegîn,
 die lieben gemahel sîn
 die er ze wîbe nie gewan, 4225
 lâze gûetliche ir man.

4195. Dort man im schn. g. *B.* 4196. dz *B.* 4197. ainig
 komen hie *B.* 4200. vor *A*: er vor *B.* 4202. gesach *B.*
 4209. ir] im *AB.* 4210. selbe her mitgesait *B.*
 4220. gehüete? 4222. so fehlt *B.* 4224. gemahel *A*: ge-
 mächlen *B.* 4226. irem *A*, irm *B.*

- er tuot lîht als die jungen.
im ist sô wol gelungen
daz er des laster wolte hân,
solt er die kûneginne lân. 4230
nû râtent im und sagent im daz,
im gezeme verre baz
ein wîp die er ze rehte neme
dan diu ze rehte im niht gezeme.'
Dô sprach mîn herre 'daz tuon ich. 4235
got hât sô sæleclîchen dich
an hôhen sælden gêret:
dîn munt die lêre lêret
die des heiligen geistes rât
mit wîzen dich gelêret hât. 4240
nû brînc mir dînen sun alher:
lâ mich versuochen daz ob er
uns welle volgen beiden,
swenn ich im hân bescheiden
die rehten lêre der gotes ê.' 4245
Dô sînde ich mich aldâ niht mê,
nâch mînem sun ich balde reit,
ich fuorte in mit werdekeit
für daz gestüele durch die schar.
für mînen lieben herren dar 4250
erbeizten wir, mîn sun unt ich.
zuo uns beiden tet er sich.
ich sprach 'herre, sprechent an.'
'niht: sprich dû. dîn munt wol kan
nâch dînem willen sprechen baz 4255
dan ich. swenn ich gehoere waz
sîn antwûrte wesen sol,
dar nâch kan ich gesprechen wol.
lâ dîtz gespræche balde ergân,

4228. belungen *B.* 4231. Dafs raut ich ime vnnd sagt im dz
B. 4236. so fehlt *B.* 4237. geeret *A.* 4242. besûchen
B. 4244. in *A.* 4245. lere *A.*: ere *B.* 4249. Dvreh d. g.
für d. sch. *A.*

wan ich wol gesehen hân 4260
 daz die jungen wolten
 vil gerne daz sî solten
 durch den rinc pungenieren bie:
 'ich sihe wol, des belanget siē.'
 Dô sprach ich 'sun, vil lieber man, 4265
 disiu rede hoert dich an.'
 'wie, vater mîn?' 'daz sage ich dir.
 ich wil dich biten daz du mir
 niht verzihest ~~hier swes~~ ich
 von rehtem herzen bite dich.' 4270
 'vater mîn, ez ist gezalt
 über mich dîn gewalt.
 swaz dû gebiutest, vater mîn,
 daz sol nâch dînen hulden sîn.'
 'des lône dir durch sîn gebot, 4275
 lieber sun, der hœchste got
 mit suezem lône ân endes zil.
 vernim wes ich dich biten wil.
 dû weist wol, sun, in dirre vrist
 waz wunders uns geschehen ist, 4280
 wie ich gar von untrôste
 mîne vrowen lôste
 mit unser beider guote
 und ich nâch dînem muote
 dir grôzer sælden urhap 4285
 an mîner lieben vrowen gap.
 möhtest dû die ze rehte hân
 (des leider nû niht mag ergân),
 des wolte ich immer wesen vrô.
 nû hât ez sich gefüezet sô 4290
 daz ir man ist wider komen
 dem sî mit unrehte ist genomen.

4266. Disc r. h. ich an *B.* 4267. daz fehlt *B.* 4270. bit-
 ten *AB.* 4278. Hierumb wels *B.* 4279. der *B.*
 4284 nach 4285 *B.* 4285. Durch *B.* 4288. nun mag *B.*

dem was si gegeben è
ze rechter è. swie ez ergê,
sô hât in got her gesant 4295
uns ze trôste in ditz lant
daz wir mit güete in disen tagen
sîne hulde bejagen.

Lieber sun, daz lâ geschehen,
sît unser schepher uns lât spehen 4300
siniu wunder manicvalt
und er uns füeget den gewalt
des uns von im genüegen sol
daz wir nû übel oder wol
an disem herren mugen tuon. 4305
wir haben deste grœzern ruon,
welln wir genâde an im begân,
sît wir es nû gewalt hân.
wære uns der gewalt verseit,
sô wære ein ringiu arebeit 4310
daz wir im danne tæten wol.
swer mit gewalte leben sol,
der sol sîn diemüete
mit diemuotlicher güete:
sô høhet in diu høchste hant 4315
der daz høhen ist benant.
nû stât uns lobeliche,
sît wir gewaltecliche
hân des richen küneges lip,
daz wir im sîn êlich wîp 4320
unbetwungen lâzen wider
und neigen diemuotlichen nider
hōchverteclich gemüete
in diemuotlicher güete:

4293. gelobet *B*. 4298. S. h. hie b. *B*. 4302. Vnnd der
f. *B*. 4304. vnnd wol *B*. 4305. Vnnd *B*. 4306. dester *AB*.
4307. Wellen *A*, Wölltend *B*. 4310. raine *B*. 4314. de-
mütlicher *B*: diemvtiklicher *A*. 4322. diemvtiklichen *A*, de-
mütteklichen *B*. 4324. deumiettklicher *B*: diemvtiklicher *A*.

sô hœhet uns diu gotes hant 4325
sô er ze rihter wirt gesant
an dem urteillichen tage
nâch der profêten wîser sage.
Min herre sprach an dem zil
'vernim waz ich dir sagen wil, 4330
Gêrhart, durch den willen mîn.
lâ ditz mit guotem willen sîn,
wan ez ist daz gotes gebot.
dô al der welde schepher got
geschuof nâch sinem werde 4335
engel himel und erde
und von Lucifers hôchvart
der zehente kôr vervellet wart
von sîner ebenmâze nider,
dô wolte in got besetzen wider 4340
mit menschlichem künne.
in des paradîses wünne
wart Âdâm von im gesant.
dem nam got mit sîner hant
ein rippe und hiez iz sîn ein wîp. 4345
er sprach 'diu beidiu sîn ein lîp,
zwêne geiste ein leben ein lîp
sî dirre man und ditze wîp,
und elliu diu mit rehter ê
hinnan für und immermê 4350
zesamne werden gesant
nâch reiner ê, den sî ditz bant
mit êlicher stætekeit
âne wandel an geleit.'
dar nâch über manege zît 4355

4325. die hœhste hant *B.* 4327. vrtaille *B.* 4328. wys-
sage *B.* 4334. aller *B.* 4341. manlichem *B.* 4343. von
im *A*: in *B.* 4345. iz sin *A*: im *B.* 4347 fehlt *B.*
4348. Sige der mane vund och dz wib *B.* 4350. Hinnahin
vund nimmer mer *B.* 4352. den si ditze lant *A*, dien sin difs
hand *B.*

lêrten uns die lêrer sît
 des heiligen geistes rât
 dar an alsus geschriben stât.
 Ez sprichet der vil wise bote,
 swaz gefüezet sî von gote 4360
 daz scheide niht des menschen rât.
 swaz gotes rât gefüezet hât
 daz ist in sînen hulden wol
 dâ von ez niemen scheiden sol.
 wie mac gescheiden unser rât 4365
 swaz got vor uns gefüezet hât?
 hier an solt dû gedenken
 und gote niht entwenken
 daz dû im ungehørsam sîst.
 swie dû hie niht wider gîst 4370
 daz got vor dir gegeben hât,
 sô übergâst dû disen rât
 gotes und der wîssagen.
 waz wil dû an dem suontagen
 danne sprechen, sô got kumt 4375
 und elliu dinc ze nihte drumt
 und sîn urteile ist an dich komen?
 er sprichet 'dû hâst mir genomen
 mîner stæten worte bant.
 dô dir mîn bote wart gesant, 4380
 dû næme im daz ich im gap,
 berhaftes lebennes stap,
 dâ mite er, als ich wolte,
 mir wider geben solte
 mit ieglicher bernder gnuht 4385
 menschlicher blüete frucht.

4356. Lert vnns die lere s. *B.* 4359. vil *fehlt B.*
 4363 — 4366 *fehlen A.* *B* 4364. schenden 4365. Wie
 nauch geschehen 4374. sîntage *A.*, jungsten tagen *B.*
 4376. zerehte *AB.* *vergl. Barl.* 33, 12. 4377. vrteil ist an
 dich *A.*, vrthaille an dich ist *B.* 4380. da *A.* 4383. als
 ich *A.*; sich *B.* 4385. genvht *A.*

dô dir von mir wart kunt getân
 dû möhtest niht ze rehte hân
 daz mînes boten solte sîn,
 dô smæhtest dû den boten mîn. 4390
 des müezest dû verteilet sîn.'

Ditz nim in die sinne dîn,

Gêrhart junger sîezer man:
 nû gedenke wol dar an
 und lâ die vrowen varn durch got. 4395
 überhœrst dû sîn gebot,
 sô muost dû immer sîn verlorn
 und dulden grôzen gotes zorn.
 lâ dirre vrowen werden lîp.
 sî ist des kûneges êlich wîp: 4400
 dâ von maht dû sî niht genemen,
 ir ê mac dir niht wol gezemen.
 sît got den kûnec in ditz lant
 hât an sô rehter zît gesant,
 sô hât er wunders dran gedâht. 4405
 wan er iuch hât ze helfe brâht
 dem herren und der vrowen,
 sô lât ouch an in schouwen
 daz iu mit sælden ist bereit
 getriwes herzen stætekeit. 4410
 des bite ich iuch beide
 durch got ân underscheide.'

Zuo mînem herren und zuo mir
 sprach mîn sun 'wes muotent ir?
 sol ich mîne vrowen lân?' 4415
 'jâ, wil dû gotes hulde hân.'
 'mac mir diu anders werden niht?'

4387. kund ward *B.* 4390. smehst *A.* mahtu *B.* 4391. Dêfs
 mûst v. s. *B.* 4392. Byfs in die sünde dîn *B.* 4399. Laufs
 der werden fr. l. *B.* 4404. an so *A.* also *B.* 4408. S. l.
 iuch gar an iuch sch. *B.* 4410. Gott üwerfs h. st. *B.*
 4411. iv *A.* 4413 nach 4414 *B.* 4417. Nauch m. d. ann-
 ders niht *B.*

'benamen nein. die wîl man siht
 dich ir mit unrehte phlegen,
 sô verret dir der gotes seggen, 4420
 wan sî ein ander man sol hân
 dem dû sî solt ze rehte lân.'
 'Owê des rehtes unde owê!
 nû muoz ich klagen immer mê
 daz got ist alsô wunderlich 4425
 daz er des rehtes gert an mich
 daz ich sol eine vrowen lân
 von der ich sælde und ère hân.
 owê der klegelichen nôt
 daz mir mîn herze ie gebôt 4430
 von der lieben vrowen mîn
 in alsô rîchen vreuden sîn
 unde ich die nû lâzen muoz!
 des wirt mir nimmer mêre buoz
 herzeclîcher leide. 4435
 swenn ich nû von ir scheide,
 sô muoz ich liebes mich begeben
 und immer mê mit leide leben.'
 Ich sprach 'sun, nû gehabe dich wol.
 niemen sich untrœsten sol. 4440
 ob dir diu vrowe wære
 niht liep und gar unmære,
 waz liezest dû dan umbe Krist?
 sô daz dinc ie lieber ist,
 sô der lôn ie grœzer wirt 4445
 dâ man des lônnes niht verbirt.
 durch daz solt dû liebe lân,
 wilt dû lôn nâch liebe hân.
 ie nâch des herzen muote
 lônnet got der guote: 4450

4418. B. n. byfs man dich s. B. 4419. dich fehlt B.
 4421. andern A. 4422. ze r. sollt B. 4425. so B.
 4436. ir B: dir A. 4439. nû fehlt B. 4443. den AB.
 4447. 4448. beidemahl liebe B, libe A.

wil dâ durch in daz liebe geben,
 er gît dir herzenliebez leben.'
 Mîn sun mit schoenen zûhten sprach
 'vater mîn, ditz ungemach
 wil ich tragen durch dîn gebot: 4455
 durch mînen herren und durch got
 wil ich die vrowen lâzen vrî.
 swie wê mir immer nâch ir sî,
 sî habe ir man. daz ist geschehen.
 wol hin und lât mich in gesehen 4460
 der mîne vrowen haben sol:
 durch got gan ich im ir wol.'
 Des vreute sich mîn herze dô:
 mîn herre was mit mir sô vrô
 daz wir begunden beide 4465
 von liebe und ouch von leide
 mit mînem sune weinen dâ.
 von dannen kêrtten wir dô sâ.
 hin an den selben stunden
 dâ wir den kûnec funden. 4470
 dem was mit vlîze wol bereit
 vil edel kleit und angeleit
 was im mit wurden sîn gewant.
 vil wol ich in bekleidet vant
 von samît und baldekîn, 4475
 von zobel and von hermîn,
 mit tiuren berlen wol durchslagen.
 ich hiez im dar nâher tragen
 einen borten den er truoc.
 von seit geschûeche guot genuoc 4480
 truoc der tugentriche man.

4452. hertzeliches *B.* 4459. dz sy g. *B.* 4460. in *A*:
 nun *B.* 4462. ich ir inne *B.* 4465. begvnnen *B.*
 4471. vlysseliche one laid *B.* 4472. V. e. klaide ang. *B.*
 4475. vund von b. *B.* 4477. Mit doren b. *B.* 4478. dar-
 nauch her *B.* 4480. sait *B*: seidē *A.* guot fehlt *B.*
 4481. Braucht *B.*

vor sînen brüsten schône bran
 ein durchliuhtic rubîn,
 der gap mit rîcheit lichten schîn.
 Ouch was mit hovelichen siten 4485
 sîn hâr geslihtet und gesniten:
 daz hâte schône sich geleit
 wîz val mit krümbe reit
 wider ûf daz houbet sîn.
 getempert schône lichten schîn 4490
 gap sîn anlütze minneclîch,
 wan daz er ê sô lange sich
 muoste genieten arebeit,
 des muoste im sîn ein teil bereit
 bî liechter schœne ein bleicher schîn. 4495
 an dem anlütze sîn
 was er sô manliche gestalt,
 wurde ich tûsent jâr alt,
 ich möhte nimmer mære
 nâch des Wunsches lère 4500
 sô gar geschowen einen man.
 dô er truoc rîchiu kleider an,
 ohteiz, wie minneclîch er was,
 wie gar der sælden spiegelglas
 an schœne truoc sîn schœniu jugent! 4505
 mit sîezer hovelicher tugent
 was er an zûhten volkomen.
 er hâte in sînen muot genomen
 der welde prîs mit rîcher zuht.
 nâch wunsche gar der sælden frucht 4510
 was an sînen lip geleit.
 diu zuht der höchsten werdekeit
 in sînem reinem muote lac.
 vil hôher tugent sîn herze phlac,

4482. V. siner brust *B.* 4485. In was *B.* 4488. krûme *B.*
 krmber *A.* 4489 nach 4490 *B.* 4494. des] daz *A.*, Do *B.*
 4497. Er wz *B.* 4501. schewen *B.* 4503. Ochteiz *A.*
 Och defs *B.* 4504. gar *B.*: got *A.* 4508. mund *B.*

dar an was er unbetrogen, 4515
 milte kiusche wol gezogen
 küene werhaft hōchgemuot
 gewære getriuwe unde guot,
 wol gespræche unde wis.
 alsô hōhen mannes prîs 4520
 hâte got an in geleit
 mit des lîbes klârheit.
 der sælden wunsch was an im gar.
 des wart ich wol an im gewar
 dô ich des tugentrichen man 4525
 bezzer künde sît gewan.
 Dô in mîn lieber sun gesach,
 mit zûhten er ze dem herren sprach
 'gote und dem herzen mîn
 sult ir willekomen sîn, 4530
 herre mîn, her in ditz lant.'
 des gnâdete er im zehant,
 der herre zûhte rîche,
 mit zûhten hovelîche.
 nû hâte ich niht vergezzen, 4535
 dô man êrste was gesezzen,
 ich hiez die truhsæzen
 daz sî des niht vergæzen
 sî dientlên mûezeclîchen dar.
 ouch bat ich die werden schar 4540
 mit zûhten sitzen beiten mîn.
 daz lobten sî: dô muoste ez sîn
 biz ditz allez was bereit,
 herre, als ich iu hân geseit.
 Den kûnec ich dô niht lenger liez, 4545
 ein phert ich im bereiten hiez,
 daz reit er mit uns beiden dan.
 der edel reine werde man

4520. hohez *A*.

4526. Bekunde s. g. *B*.

4532. er fehlt *B*.

4545. da n. l. *A*, da l. n. *B*.

zwischen uns mit vreuden reit
 vrœliche âne herzen leit. 4550
 nû nam sî michel wunder
 alhie gar besunder
 wer wære dirre werde man.
 er wart vil gekaphet an
 von rîtern und von vrouwen 4555
 die gerne wolten schouwen
 wer der ritter möhte sîn.
 ich fuorte in für den herren mîn:
 vor dem erbeizten wir aldâ.
 zuo mînem herren sprach ich sâ 4560
 'herre, sitzent hôher baz,
 mit urloube gebiute ich daz,
 lât disen ritter sitzen dar.'
 des nam mîn herre guote war,
 er ruhte ein wênic hôher baz. 4565
 der stolze gast dô niht vergaz,
 er wolte zuo ir ûf die banc:
 über daz gestüele er dô spranc.
 mîn vrowe blûelichen sprach
 dô sî in bî ir sitzen sach 4570
 'nû sage mir, liebez vâterlîn,
 wer dirre rîter mûge sîn.'
 'vrowe, ist er iu unbekant?
 ez ist der kûnec von Engellant,
 iwer herzenlieber man.' 4575
 diu vrowe weinen dô began.
 'Ach, sûezer vater mîn, durch got,
 wâ gediente ich disen spot?
 daz sage, wenne oder wie?
 du engetæte mir noch nie 4580

4549. zw. vns peiden m. vrevde r. *A.* 4552. Als hie *B.* alliu?
 4553. der *B.* 4562. ich bûtte dafs *B.* 4563. herren *B.*
 4564. gît *AB.* 4566. da *A.* 4568. Für *B.* dô fehlt *B.*
 4569. blanchlichen *A.*: williche *B.* 4572. W. d. junge ritter m. s. *B.*
 4573. nit bekannt *B.* 4576. dô fehlt *B.* 4580. Die gerte mir nie *B.*

sô rehte leide also nû.
 reiner lîp, waz spotest dû
 der vil armen tohter dîn?
 durch got, nû lâ dîn spoten sîn.
 'vrowe mîn, sô helf mir got, 4585
 mir ist Ernest sunder spot.'
 dô sach sî den ellenden man
 mit weinenden ougen an.
 dô weinte er mit ir sâ zehant,
 er sprach 'bin ich dir niht erkant, 4590
 sô sich an ditze vingerlîn,
 herzeliep des herzen mîn,
 daz ich hie trage an mîner hant.
 vrowe, dû solt sîn gemant,
 wie ich nû jungist schiet von dir, 4595
 ditz vingerlîn dû gæbe mir
 mit sender klage, als dû weist.
 ein vingerlîn als dû dâ treist,
 vrowe mîn, daz gap ich dir
 und bat ez tragen dich von mir 4600
 daz dû dâ bî gedæhtest mîn
 und dû geruochtest stæte sîn
 mit herzeclîcher liebe an mir.
 daz lobtest dû. dô schieden wir
 dâ von ein ander beide 4605
 mit klagendem herzenleide.'

Diu vrowe sach mit jâmer dar
 dicke und dicke und nam sîn war,
 ob er ez wære oder niht.
 dô began sich ir gesiht 4610
 kundewieren under in.
 er sach her und sî hin.
 sî nam von im und er von ir

4582. wefs B. 4595. nv j. A: zû letst B. 4596. gabt du
 B. 4598. dafs du tr. A. 4600. dich fehlt B. 4601. däch-
 test B. 4604. dâ fehlt B. 4610. Do begonnde ir g. B.
 4611. Chondebirn A, Sunde wieren B.

- mit jâmer herzeliebes gir
mit stæter liebe stætekeit. 4615
stæte liebe sunder leit
in stætecllichem sinne
brâht in diu stæte minne
diu sî mit stæten kreften bant.
- Dô mîner vrowen wart erkant 4620
ir senendes herzen herzentrût,
sî sprach von vreuden über lût
'ach sô wol mich sælic wîp!
herzenliebez, sœzer lip,
wis willekomen tûsentstunt!' 4625
nâch dem gruoze wart ir kunt
von liebe ein jâmer alsô grôz
daz sî ûf ir mannes schôz
sich neigte und unversunnen lac.
von vreuden sî sô sêre erschrac 4630
daz sî niht hôte noch ensach
noch niht verstuont noch niht ensprach
wan als der in troume lît
und im nâch den gedanken gît
der wân der sinne hôhen rât 4635
mit dem er wachende umbe gât.
- Alsus geschach der vrowen guot.
niht anders was ir sin ir muot
wan daz sî denken began
'ach herzenliep, ach sœzer man, 4640
ey lieber trôst, nû trœste mich:
ey liebez trût, lâ schowen dich.'
daz was ir troum und ir gedanc
der sî ze grôzer liebe twanc,
der überfluz der liebe fruht 4645

4626. mîer *B.* 4629. versinnen *B.* 4631. noch nit sprach
B. 4632. Noch sy v. *B.* ennsach *B.*: sprach auf einer ra-
sur und nochmahls am rande *A.* 4635. der sinnē *A.*, dv' sine
B. 4641. Du süsser *B.* 4642. Du liebefls laufs sch. d. *B.*
4643. Diff's *B.* 4644. Die *B.*

diu mit hôher genuht,
 mit sô grôzer vreude blüete,
 bluot in ir hôchgemüete
 dô sî ir herzeliep gesach 4650
 dem sî sô grôzer liebe jach
 daz ir ze grôzer herzenôt
 ir herzeliebez liep gebôt.
 die mâze ir ungelîche wac
 diu natûre diu ir phlac.
 sî hâte sô grôz leit erkorn 4655
 dô sî hâte ir liep verlorn
 daz sî von leide kûme dô
 lebte. sît wart sî vrô
 daz ir von liebe geswant
 dô sî ir liep des herzen vant. 4660
 sus kan diu liebe jâmers phlegen
 diu mit unmâze wirt gewegen
 swâ mit ze grôzer liebe stât
 ein herzenliep des liebe ergât
 ze alsô grôzer vreuden kraft 4665
 daz der jâmer sigehaft
 wirt mit ze grôzen vreuden gar,
 swâ liep liebes wirt gewar
 daz ê mit vrômde was verirt
 und danne wider funden wirt. 4670
 Der künec nam die künegîn,
 die lieben friundinne sîn
 an sînen arm, er druhte an sich
 mit süezem küssen minneclich
 den süezen lîp, daz reine wîp. 4675
 er sprach 'herzeclicher lîp
 und mîner sælden sunnen schîn,
 nû troeste an mir daz herze mîn

4647. sô fehlt B. 4650. hoher B. 4651. grosse B.
 4653. Div A. 4655. groze AB. 4658. seit A: sy B.
 4665. fröde B. 4668 fehlt B. 4672. liebe AB.
 4674. kusse B.

- sô daz dû wol gehabest dich.
 ich enmac niht troësten mich, 4680
 wil dû mit ungemüete leben.
 dû solt mir und dir selben geben
 freude sunder widerstrît.
 din leit mir ungemüete gît.
 din vreude vreut mir minen muot, 4685
 din leit mir gar unsanfte tuot.
 gehabe dich wol und sich an mich.
 din lieber friunt der grüezet dich
 mit minneclîcher minne.
 ir mündel unde ir kinne 4690
 druhete er an sînen munt,
 er kuste ir munt wol tûsentstunt
 mit süezem umbevange.
 an sînem munde lange
 ir rôter munt vil nâhen lac. 4695
 mit minne er des kusses phlac.
 daz muoste sîn von jâmer gar.
 er kuste et dar und aber dar:
 er suochte vreude und trôst an sî:
 sînem herzen nâhen bî 4700
 lag ir vil minneclîcher trôst,
 wan sî wær immer unerlöst
 von herzensender swære,
 ob er ir vrömdede wære.
 Sus brâhte er daz ir was genomen. 4705
 ir vreude was ir wider komen
 an ir herzenlieben man.
 dô sî ze rehte sich versan
 und ûf ir sinne wider kam,
 sîne klage sî vernam, 4710
 sîn bete kam ir in den sin.

4680. getrösten *B.* 4682. dier selber se geben *B.* 4685. och
 min gemût *B.* 4688. Din lieb der *B.* 4690. Ir wänglin *B.*
 4696. minnen *B.* 4698. eht *B.* 4699. tr. vund fr. *B.*

- sî sach ûf und sach an in,
 ir rôter munt ûz jâmer sprach
 'ach mînes slâfes, owê ach!
 slief ich oder wie was mir 4715
 dô ich, herzeliep, von dir
 gescheiden was? wie was mir dô?
 mîn klagendiu nôt tet mich unvrô.
 owê trût, wâ was dîn lîp
 daz dû mich vreudenlôsez wîp 4720
 sô lange in klegelîchen siten
 in klagender swære hâst vermiten?
 ir jâmer sendiu reht begie,
 mit armen sî in umbevie, 4725
 sî druhte in nâhen an ir brust,
 ir weinen klagte die verlust
 die sî mit klegelîchen siten
 von im so lange hâte erliten.
 ir rôselohter rôter munt
 lachte durch den vreudensunt 4730
 der ir mit vreuden wart erkant
 dô sî ir liep des herzen vant.
 sus kunde ir minnelîcher schîn
 weinen unde in vreuden sîn.
 Si begunden beide weinen. 4735
 von zwein liben einen
 kund in diu liebe machen,
 mit lieplîchen sachen
 wurden beidiu lîp ein lîp,
 ein wîp ein man, ein man ein wîp, 4740
 ein sîn ein muot ein einic ein,
 ein lîp ein liep ein herze an zwein,
 ein minne und ein geselleschaft,
 ein stætekeit an lieber kraft
 wart an den lieben beiden 4745

4728. erbiten *A*, gelitten *B*.
B. 4737. div *A*: do *B*.

4729. rôsellicher *B*.

4730. der

eine und ungescheiden,
 ir lîp sîn lîp, ir muot sîn muot,
 sîn liep ir liep, sîn guot ir guot.
 ir herze truoc des heldes lîp,
 sîn herze daz vil reine wîp. 4750
 lachte er, des was sî vrô:
 was sî mit klage, er tet alsô:
 kuste er sî, sî kuste in.
 alsus begunde sich ir sin
 parrieren an in beiden, 4755
 lieben sunder leiden.
 an stæter liebe an argen wanc
 began sich stæten ir gedanc,
 an stæteclîcher liebe grôz.
 ietwederz an sich nâhen slôz 4760
 daz ander mit den armen.
 ir jâmer muoste erbarmen
 vil manegem lîbe der dâ wol sach
 ir vreude diu undr in geschach.
 In was diu wîle niht ze lanc. 4765
 sûezer druc, senfter umbevanc,
 lieplich kus, sûez angesiht,
 under in was anders niht
 wan 'küsse küsse und küsse mich:
 küsse, liep, ich küsse dich. 4770
 sô wol des herzenliebes mich
 daz ich, liep, hân funden dich:
 herzenliep, sô wol mich dîn:
 dû bist ein liep des herzen mîn.

4746. Ain ding vnnd vng. *B.* 4752. Wz er m. kl. sittet also
B. 4753. Sy kust er kust sy inn *B.* 4754. kunde *B.*
 4755. Parlieren *A.* Vorlieren *B.* 4756. Lieb *B.* 4758. Be-
 gande sich stât an vnnder dangk *B.* 4759. stättlicher *B.*
 4761. mit arme *B.* 4762. Ir müst der j. erb. *B.* 4763. V.
 mengen lib *B.* 4764. vnnder inn *B.* vnder in da, *dies letzte*
wort auf einer rasur, A. 4766. druk *A.* red *B.* 4771.
 4772 fehlen *B.* 4774. Nun bistu lieb *B.*

- geëret si der süeze krist 4775
in des namen komen ist
mir din sælden richer lip :
geëret si daz reine wîp
von der din lip mir wart geborn.
owê liep, ich was verlorn 4780
dô dû mich verlûr an dir :
din verlust diu schein an mir :
ich verlôs dô dû verlûr :
swaz dû schaden ie an mir kür,
der was mit dir gemeine mîn. 4785
dû mîn, ich din, ich wil din sîn.
ietwederz zartlichen bôt
dem andern dar daz mündel rôt.
dem wart ein süezer kus getân :
daz muoste friuntliche ergân. 4790
sîn wengel an ir wengel lac
gedrûcket nâhe. ir minne wac
von rôtem munde an rôten munt
kus gegen kusse tûsentstunt.
Von wârheit ich daz sprechen muoz 4795
daz ein minneclîcher gruoz
von zwein lieben nie geschach.
ich weiz wol daz nie man gesach
sô senelîch geselleschaft,
sô jâmerlîcher vreuden kraft, 4800
sô ganze liebe an gûete,
noch sô gûetlich gemûete,
noch alsô stæte triuwe.
mir ist der jâmer niuwe
swenne ich in daz herze mîn 4805

4779. mir fehlt *B.* 4784. ye sch. an m. verkurt *B.*
4785. g. mir *B.* 4786. Nun mîn ich dich von hertzen gir *B.*
4788. D. a. sîn mündlin r. *B.* 4791. wange beidemahl
B. 4792. nahe, immer, *B.* : nahen *A.* 4797. geliepten *B.*
4799. So schnelle g. *B.* 4802. Nauch gütlichem g. *B.*
4803. Nun *B.*

nim ir senendes herzen pîn,
den gruoꝝ die minne und ouch daz heil
in dem sî dar nâch wurden geil:
ir freude bin ich immer vrô.

Der gruoꝝ niht langer werte alsô 4810

ê daz die edeln rîter gar
kômen für den tisch aldar
den gruoꝝ den jâmer schouwen
des herren und der vrouwen.
dô weinde manic stolzer lip: 4815

dâ was deweder man noch wîp
alsô gemüetliche gemuot,
ez müeste durch die vrowen guot
und durch den herren weinen,
mit ir jâmer jâmer scheinen 4820
und durch ir vreude in vreuden leben,
ir freude phliht an vreuden geben.

Die edeln sendenære

fûogten senende swære,
mit jâmer senenden smerzen 4825
manegem senenden herzen
daz nâch liebe sende sich.

ir senen was sô minneclîch
daz maneges herzen senendiu suht
von jâmer dulte freuden fluht 4830
durch ir zweier senden gruoꝝ.

von senenne sich senen muoz
swer von sender stætekeit
sende sûeze swære treit.
ir senen im senen brâhte, 4835
swer seneliche gedâhte

4810. werte do *B.*

4815. rainer *B.*

4816. weder *B.*

4817. A. gemüetlig g. *B.*

4820. jâmer *nur einmahl AB.*

erschainen *B.*

4822. Ir frôden *B.*

4823. sândenbære *B.*

4829. mângem *B.*

4830 — 5109 *fehlen A.*

B 4830. dulden

4831. zway

4832. Von senne

4835. brâchte

4836. gedâchte

an daz liep des herzen sîn:
 dem gap ir senen senden pîn.
 ir sender gruoꝝ vil nâhe dranc
 in manegen senenden gedanc 4840
 der sich nâch liebe sente.
 ir senen minne wente,
 von sender minne sender pîn
 tet an sumlîchen riuwe schîn.
 der herzeliebes liebe jach 4845
 und ir zweier triuwe sach,
 der nam in sînen gedanc
 den minneclîchen umbevanc,
 den sîezen kus, den senften druc,
 der lieben minne snellen fluc 4850
 diu mit sender liebe grôz
 in ir beider herze schôz.
 ir jâmer unde ir minne
 enzunde manege sinne
 die sêre muosten brînnen 4855
 nâch liebe in senden sinnen
 die von minne wâren wunt.
 ir verlust und freudenfunt
 weinte manic werder lîp,
 hovelîche ritter stolziu wîp 4860
 und ander manic werder man.
 daz ich daz guot ie gewan
 dâ von diu minne solte ergân,
 des muoꝝ ich immer freude hân.
 fûr wâr ich iu daz sagen wil, 4865
 müeste ich zwelfstunt als vil
 goldes unde silbers hân,
 und hæte ich ez durch sî gelân,
 ich wolte ez nimmer verklagen.

4837. dafs hertze sîn 4842. sene 4843. minnen
 4844. In samenlîchen truwen sch. : ? 4850. slucht 4854. E
 vnns vnnde mângn sinnen 4859. mänger 4864. immer] iun
 mier 4869. erklagen

ich wil es mînem schepfer sagen 4870
 gnåde lop und êre
 mit freuden immer mêre
 daz mir die wirde ie geschach
 die ich von mînem guote sach,
 sô minneklicher minne kraft, 4875
 sô lieplîche geselleschaft
 an den gelieben beiden
 die dâ vor wârn gescheiden
 unz got die gûete an mir begie
 daz ich zesamene brâhte sie 4880
 mit mîn selbes guote.

Nû was mit hôhem muote
 diu werde ritterschaft bereit
 ûf den buhurt. sunder leit
 wart uns ûf des tages zil 4885
 kurzewîle erhaben vil:
 swer ouch nû spil merken wil,
 dâ was manc ritterlîchez spil.
 Man mohte dâ wol schouwen
 von rittern und von frouwen 4890
 maneger hande freude ganz.
 dâ was buhurt unde tanz
 mit hôhem muote gar den tac.
 swaz ieman erdenken mac
 ze rehten freuden, diu was bie. 4895
 für mîn hêrschaft ich dô gie,
 den kûnec und ouch die kûnegîn,
 und für den lieben herren mîn.
 zuo dem kûnege sprach ich dô
 'sit ez sich hât gefüezet sô, 4900
 herre mîn, daz iwer eit
 hât gegeben sicherheit
 daz ir iuch bî knehtes zît

4875. So minneklich 4879. Vund 4881. gûte 4882. ge-
 mûte 4887. Wer och nuu will mergken will: ? 4895. s. zu
 1551.

- mîner frowen frömde sît,
 sô ger ich, lieber herre mîn, 4905
 daz ir geruochet bî mir sîn
 biz daz ir geleitet swert
 und daz ir werdent hie gewert
 êliches friundes minne
 von der süezen küneginne.' 4910
 'gerne, vater. daz tuon ich.
 got hât sô sæleclîche dich
 mit sælden an mir gêret,
 swaz dîn munt mich lêret
 daz sol nâch dînem willen sîn, 4915
 wan dû, vil lieber herre mîn,
 mich senden ungesunden
 von leide hâst enbunden.'
 Nû êrte an mir mîn herre sich.
 ich gihe des niht daz er durch mich 4920
 bî mir geruochte leiten swert:
 daz ich der beten ie wart gewert
 daz fuogte mir diu minne
 der werden küneginne
 die in ûf hôhe minne twanc. 4925
 ich wære ein teil dar zuo ze kranc
 daz der künec von Engellant
 bî mir ze ritter wurde erkant,
 wan daz got und der frowen gir
 die grôzen sælde fuogten mir. 4930
 Der tac gienc mit freuden hin.
 dô diu naht ir trûeben schin
 über al die welt gespreite,
 dar nâch vil gereite
 des andern tages licht erschein. 4935

4908. hie werdent 4912. schnellklich 4917. vngepunden
 4918. liebe 4920. ich gihe d. n.] Gib des nit
 4930. fügen nach 4931 scheinen zwei zeilen zu fehlen. mit
 4932 vergl. 5981.

dô wart diu ritterschaft enein
daz man ze messe gienge
dâ der künec empfienge
ritters namen und ritterschaft.
mit zwivalter freuden kraft 4940
der tac dem erren tac galt
mit ritters freuden manecvalt
die freude diu mit freude alhie
an dem erren tage ergie.
der tac vil freuden wart gewert 4945
dô der künec leite swert
der her in knehtes namen kam
und ritters namen alhie genam.
Dô nâch ritterlicher art
mîn lieber herre ritter wart 4950
und der buhurt wart gelân,
dô man solte sitzen gân,
dô wart von uns niht mê gebiten,
mîn lieber sun und ich dô riten
für mînen herren dâ er saz. 4955
ich sprach 'herre, sît nû daz
gefûeget hât. der sûeze Krist
daz der tac hiut iwer ist
(diu hôchzît was gester mîn),
sô biten alle die hie sîn 4960
daz sî bî iu belîben hie,
des sult ir mit mir biten sie,
unz iwer brâtlouf zergê.
mîn herre sûmte sich niht mê,
er reit mit mir ûf den hof. 4965
mîn herre der erzbischof
der bete in dô gewerte.
an swen er fürbaz gerte,
der lobtez durch uns sâ zehant:

4936. dô fehlt.

4940. tzwylfachenn

4941. 4944. eren

4943. diu] do

4948. gewann

4953. von fehlt.

4968. An üwer er

vil manic stolzer wîgant 4970
 gelobte uns die hôchzit
 ze leisten âne widerstrit.
 des wurden wir von herzen frô.
 an daz gestüele sâzen dô
 ritter unde frouwen, 4975
 die wunder liezen schouwen
 an dem kûnege ir wirdekeit
 mit grôzen freuden sunder leit.
 dem sûezen muotes vesten
 und ouch den lieben gesten 4980
 wart hie geboten als wol
 daz ich es immer dienen sol
 umb alle die lantherren mîn.
 sî tâten mînem herren schîn
 ir zuht ir rîche hôvescheit 4985
 mit zûhtelîchen freuden breit,
 als er ir herre wære.
 swaz freude was gebære,
 daz wart mit ritterlîchen siten
 disen tac dâ niht vermiten. 4990
 der dûhte niemen dâ ze lanc,
 ez wære ein man den minne twanc,
 des herzen minne nâhe lac,
 der eines wîbes herzen pfac
 diu mit herzeliebe grôz 4995
 sîn herze ir herzen nâhe slôz.
 ouch sagte mir frou Minne
 daz mit gelîchem sinne
 mit jâmer in ir herzen vaht
 ein wîp nâch der nêhesten naht, 5000
 niht durch wîplîchen site.
 wâ von sî ir kûme bite

4970. mänger 4977. kunge: ringe? 4982. gedienen
 4985. rîchen hoffehait 4986. berait 4990. Disen raut da
 mit v.: vergl. 5016. 4996. Ain hertzo ir hertze n. sehl.
 5001. wipliche

daz hât frou Minne mir geseit
 von ir kluogen wîpheit.
 der liebe kraft, der minne bant 5005
 ir wîplich herze überwant
 daz sî nâch liebe was versent.
 ir man der jâmers was gewent,
 des herze lac ir herzen bî.
 daz senen sîn daz twang ouch sî 5010
 daz sî sich sente nâch der naht
 mit senelîches herzen maht.
 Wer mohten disiu beidiu sîn
 diu für den lichten sunnenschîn
 die naht sô gerne wolten hân? 5015
 waz hât in der tac getân
 der al der welte freude gît
 mit wünnelicher sumerzît?
 dô jach mir des frou Minne
 daz ez diu küneginne 5020
 und ouch der künec wol mohten sîn.
 ir klagendiu nôt ir sender pin
 wart an der kunft der naht gespart
 dô ir klage verendet wart.
 Der tac mit freuden sich zerlie. 5025
 dô ez an den âbent gie,
 dem küenege was gebettet wol,
 vlizeclîche als ez sol
 gebettet einem küenege sîn.
 dô brâht man im die künegîn, 5030
 sîn liep nâch dem sîn herze bran.
 swaz er leides ie gewan,
 des hâte in got ergetzet wol,
 sô man die wârheit sprechen sol.
 dô ich ze liebe brâhte 5035
 liep als ich gedâhte,

5009. irem hertzen nahe by

5016. Das

5017. aller

5018. wunlicher

5034. Do

ich schiet von dan und was vil frö.
guoter naht wunscht ich in dô,
der got an in gewerte mich.
ir naht was alsô minneclich 5040
daz in dâ vor nie wære baz.
wer möhte widerreden daz?

Niemen ez versprechen kan:
swer ie guote naht gewan,
der muoz in jehen guoter naht. 5045
ir jâmers naht hât wol bedaht
ein freudebernder sædentac.
liep an liebes armen lac
geslozzen nâhen an ir brust.
minne pflegen was ir gelust 5050
und jâmer von dem herzen jagen.

Als ez dar nâch begunde tagen,
er gap ir minnecliche
ein morgengâbe rîche,
herze lîp sin unde muot, 5055
hêrschaft lant liut unde guot,
friuntlicher liebe kraft,
an minne geselleschaft,
an liebe liebe stæte,
an triuwen guot geræte 5060
und âne valsches herzen wanc
lieber stætekeit gedanc.
niht über lange zît dar nâch
der sunnen was gên hœhe gâch,
ez lôhte ir wûnneclicher schîn. 5065
dô kâmen ir juncfrôwelîn,
schœne klâr nâch wunsche gar,
in die kemenâten dar.
die buten beiden dar ir kleit.

5038. 5039. 5041. im 5049. Geschlofsenn nauch wunsch an
Ir cruft 5055. sinnen 5056. lût vnnd g. 5058. An
minne immer g. 5059. ein liebe fehlt. 5060. gewâtte
5065. Efs lûchten jrn 5066. So k. jnnigk fr.

dô sî wâren an geleit, 5070
sî hórten maneger gloggen klanc.
wir fuortens dâ man messe gesanc.
Dô daz ambet was getân,
swaz von freuden mag ergân,
daz geschach aldâ vil gar. 5075
ûf daz gestüele wider dar
diu ritterschaft volkomen was
dâ man die varnden liute las,
die herren algeliche.
mit werder gâbe riche 5080
empfienc daz volc dâ gâbe vil.
nâch des imbîzes zil
dô nâmen gar mit freuden siten
die ritter urloup unde riten.
wir fuoren mit der werden schar 5085
für die stat mit freuden gar
unde dankten in der vart.
mînes herren wort wart ungespart,
er lobte gar der ritterschaft,
swer under in mit überkraft 5090
müeste rûmen sîn lant,
kæme im der, er wær zehant
behalten frideliche,
ob in got in sîn rîche
hin wider heim ze lande 5095
gesund mit freuden sande.
des wurden gar die ritter frô,
sî sagten im genâde dô
und buten dem herren guot
an dienste immer stæten muot 5100
mit triuwe ganze stætekeit
an stætelicher arbeit.

5072. W. fûrtund sy 5075. als da 5078. D. m. die va-
rende lûte lafs 5079. Diu 5088. herzen 5089. der]
die 5090. war vnnder imn mit uber kr. 5091. Mûste
5092. Keine in der er vor ze h.

Dô ditz allez sus ergie
 und diu hôchzît sich zerlie
 und alle geste gar zerriten, 5105
 in sô lieplichen siten
 sach ich sô gar mit freuden in,
 den künec und ouch die künegin,
 daz ich mir selben liebes jach
 swenne ich sî beidiu sach 5110
 sô gar mit herzenliebe leben.
 ir lieplich site muoste geben
 den luten holdez herze an in
 und hôhes muotes gewin.
 mîn herre alsam ein sælic man 5115
 den luten lieben began
 die sîne tugende sâhen,
 als im die besten jâhen.
 Der edele tugende rîche
 nam mich vil heinliche 5120
 und mînen sun an eime tage,
 er sprach zuo mir als ich iu sage.
 'herzenlieber vater mîn,
 sît got die grôzen gnâde sîn
 mit dir begangen hât an mir 5125
 und er mit mir daz fuogte dir
 daz dîner sælden stætekeit
 ze himele hôhe krône treit,
 sô volle dîne gûete an mir
 die got hât gegeben dir 5130
 und gip mir dînen rât hie zuo
 wie ich lebe und wie ich tuo.
 Dû weist wol gar wie ez mir stât,
 wie sich mîn dinc gefüege hât
 von dînen rîchen sælden grôz 5135

5109. selbe

5110. an sach *AB.* 5114. gemûteft *B.* 5119. tugen-
 den r. *A.* tugentr. *B.* 5121. aime *B.* einen *A.* 5128. werde
B. 5129. vollend *B.* 5133. Nu weist wol wie *B.*

der ich gēn gote an dir genôz
 daz mir mîn freude und mîn lip
 wider wart und ouch mîn wîp
 die ich ê verlorn hâte.
 nû stât an dīnem râte. 5140
 ob ich sol immer wider komen.
 ich hân von wârheit vernomen,
 sich habent sumeliche
 von mīnem künecriche
 wider mich gesetzet sich. 5145
 swaz ir dar über lērent mich,
 vater unde bruoder mîn,
 des tuon ich iu volge schîn.
 mîn lant mit ungerihtē stât:
 mîn vrōmde ez entrihtet hât: 5150
 von mīnenthalben niemen wert,
 swie sere man daz rīche hert.
 ein teil der lantherren mîn,
 die wellent selbe kūnege sîn
 und habent sich underwunden dâ 5155
 der veste ein teil und anderswâ
 vil des rīches urborn.
 sî hânt selbe sich erkorn,
 ob ich niht kume in kurzen tagen.
 ouch hōrte ich von wârheit sagen 5160
 daz beste teil der herren sî
 mir mit stæten triwen bî.
 Ich sprach 'vil lieber herre,
 sît iu diu vrōmde verre,
 sô suln wir hie niht beiten. 5165
 ich heize uns wol bereiten
 ein schif daz solhe rīcheit treit
 daz wir wol mit werdekeit

5137. vnnd och m. l. B. 5140. dim B. 5143. sich]? 5145. mir A.
 5150. fründe B. 5151. wordt B. 5152. Wie s. m. an
 d. r. hortt B. 5154. Wöllend selber herren s. B. chvnig A.
 5164. Sid B: sei A. freude were B. 5166. hiez AB.

an guote und ouch an êren
 ze lande mugen kêren, 5170
 daz wir es ninder laster hân.
 habe iu dan iemen iht getân
 gegen dem ir bedurfet wer,
 wir soldenieren über mer
 vil manegen edeln ritter guot.' 5175
 dô wart der herre hôchgemuot
 herzevreuden rîche.
 er sprach gezogenliche
 'lieber vater, sûezer man,
 sô wol ich niht gedanken kan 5180
 dîner grôzen gûete dir
 sô daz genædeclîchen mir
 dîn helfe und ouch dîn sûezer rât
 geholfen und gerâten hât.
 got gebe dir des lônnes kraft 5185
 der mit wernder meisterschaft
 immer stæte ân ende stât.
 got durch sîner tugende rât
 gewer an sôlher sælde mich
 daz ich gediene umbe dich 5190
 daz dû mir liebes hâst getân.
 gæb ich dir allez daz ich hân,
 ich möhte ez niht gedienen doch
 âne gotes lôn dannoch.'
 Wir schieden von dem râte dô. 5195
 mîn herre was des râtes vrô
 und seiten gar der kûnegîn.
 dô hiez ich tragen an den Rîn
 kleider unde spîse vil.
 dar nâch in vil kurzem zil 5200
 was uns mit grôzer rîcheit,

5171. niemander *B.* 5172. danne *A.* 5174. soldnieren *A.*
 solldieren *B.* 5175 fehlt *B.* nach 5176 Er danket sinem
 vatter gût *B.* 5182. Dz so *B.* 5183. wyser *B.*
 5186. berander *A.*, wunder *B.* 5191. Dez *A.* 5197. sageten *B.*: seite *A.*

als ich gebôt, ein schif bereit
mit guotem gewæte.

spîse und geræte
kultur teppich bette genuoc 5205
man an daz schif vil rîche truoc.

Dô wir bereiten uns zem wege,
ich gap in mîner friunde phlege
mîn guot und ouch mîn liebez wîp.
gote ergap ich mînen lip 5210
des tages dô wir solten varn:
dô bat ich uns vil wol bewarn
mit gebetes volleiste.

von dem heiligen geiste
bat ich durch guot gelingen 5215
uns eine messe singen.

die hôrten wir mit vreuden dâ.
dar nâch dô wir enbizzen sâ,
dô kômen dar durch jâmers zil
hôchgemuoter vrowen vil 5220
und segenten mîne vrouwen.

ir ougen liezen schouwen
wîplich urloup, weinen grôz.
manegen lichten schîn begôz
daz scheiden daz aldâ geschach 5225
als ir wîplich triwe jach.

Dô sî urloup genâmen,
mîne vriunde kâmen
und riten mit uns für die stat.
mit einem munde heiles bat 5230

weinende vil manic lip,
beidiu man unde wîp,
dem kûnege und ouch der kûnegîn.
dô wir kômen an den Rîn,
man sach dâ michel weinen. 5235

5207. D. w. vnns b. ze w. B.

5209. mîn selbes w. B.

5213. M. gebett daz vollaiste B.

5217. fröde B.

5218. dô

fehlt B. 5221. gesegetten B.

mîn wîp begunde erscheinen
 daz ir sô leide nie geschach
 als dô sî von ir scheiden sach
 daz sælden richeste wîp
 der got ie geschuof den lip. 5240
 mîn vrowe diu kûneginne
 half ir mit klagendem sinne
 weinen daz sî schieden sich.
 ir juncfrowen minneclîch
 kunde ouch jâmers niht beviln. 5245
 sî weinde sêr nâch ir gespîln
 als ir wîplich triuwe riet.
 ich weiz wol, dô mîn vrowe schiet
 hin von ir vater gesiht,
 daz sî sô vil geweinde niht, 5250
 des ir gebærde mir sît swuor,
 als dô sî von hinnen fuor.
 die vrowen underkusten sich.
 mîn sun mîn herre unde ouch ich
 nâmen urloup ûf die vart. 5255
 mit jâmer uns gegeben wart
 urloup von den vriunden mîn
 ûf die vart. daz muoste et sîn.
 Sus kêrten wir von unserm her
 ze tal den Rîn und über mer 5260
 in daz rîche ze Engellant.
 schiere wurden wir gesant
 in ein wazzer, daz ist grôz,
 daz vliuzet noch als ez dô vlôz
 ze tal für Lunders durch daz lant. 5265
 daz ist diu Lundene genant.

5238. So do sy sch. v. ir s. *B.* 5239. sâlde richste *B.* sel-
 denriche *A.* 5241. diu *fehlt B.* 5242. schlagendem *A.*
 5246. weinden *A.* 5249. vor *A.* 5251. gewerd *A.*
 mir fur *B.* 5257. von der frowen *B.* 5258. eht *B.*
 5259. vnnnd vnnserr herr *B.* 5260. und *fehlt B.* 5263. das
 wz grofs *B.* 5264. dô *fehlt A.*

dar in warf uns des wâges fluot.
 vertic tief und harte guot
 was im der fluz und ouch der sant.
 ûf ze berge unz in daz lant 5270
 warf uns der wint in eine habe.
 von mînem herren kêrte ich abe
 ze Lunders gèn der houbetstat.
 den kûnec ich beliben bat
 unz ich diu mære erfüere aldâ. 5275
 mit mînen knappen fuor ich sâ
 hin in die stat diu mære spehen.
 do enkunde ich nie übersehen
 vor der stat den plân daz velt,
 wan als manic rîch gezelt 5280
 sach ich ûf daz velt gesat,
 ouch was beherbergt diu stat
 sô gar daz ich vil kûme kam
 dâ ich herberge nam.
 dâ was von gestalten michel schal, 5285
 in den herbergen über al
 was der schal und ouch der dôz
 ûf den wîten strâzen grôz.
 Dô drang ich durch den gedranc.
 dar nâch gie dô niht ze lanc 5290
 ê daz ich einen wirt ersach,
 der fuorte mich an guot gemach
 in sîn herberge sâ zehant.
 der was mir ê wol erkant,
 der schuof nâch mînes herzen gir 5295
 mînen knappen unde ouch mir

5268. Berg tieff vund hore g. *B.* 5269. flins vund och wand *B.*
 5270. Vff geberge vund in dem l. *B.* hintz *A.* 5275. Hvatz
A. da *B.* 5276. M. mînem knaben rait *B.* 5278. do
 kvnd *A.* 5280. W. also m. g. *B.* 5282. begert *B.* vergl.
z. Erec 233. 5284. genem *B.* 5285. Do *A.* 5290. er-
 gieng *B.* 5293—5296 fehlen *A.* *B.* 5294. Dz 5296. Mi-
 nem knaben

guot beliben guot gemach.
 zuo dem wirt ich do sprach
 'lieber mîn her wirt, nû saget,
 was hât die geste her verjaget 5300
 die ich nû hân gesehen hie?
 ist hie ein turnei oder wie?
 ein hof oder ein rîterschaft?
 hie lit von her ein michel kraft
 daz ir gevertes wundert mich. 5305
 durch waz habent sî gesamnet sich?'
 'daz sage ich iu, herre mîn.
 hie sol ein gespræche sîn
 durch des landes hœhste nôt.
 der kûnec Willehalm ist tût 5310
 und ist daz lant unberiht.
 swaz ungerihtes hie geschiht,
 daz rihtet leider niemen.
 funden die herren iemen
 der ez verrihten möhte 5315
 und uns ze herren töhte,
 der wurde sâ von in erkorn,
 wære er in dar zuo geborn
 daz er krône möhte hân,
 dem wurden sî gern undertân. 5320
 Sus lügen sî nû lange hie
 daz sî mit ir râte nie
 niemen vinden kunden
 an dem sî rehte funden
 rât und wîse lère. 5325
 sî hânt zerworfen sêre

5297. Do waz mir vil harte gach *A.* 5306. gesam-
 met *B.*, gesamt *A.* 5311. ist *fehlt B.* 5312. Wz
 gefertes hie besch. *B.* 5313. nieman *AB.* 5314. ie-
 man *AB.* 5316. Vanser herren düchte *B.* 5321. nû
fehlt B. 5322. ir *fehlt B.* 5326. *gen. (fundgr. 2) 29, 33*
 vil harte si zewurfen, 30, 27 daz ire hîwen niene gebiegen noch ne
 dorften sament zewerfen. *Leyzers predigten 76, 21* zu einem mâle
 quam iz alsô — daz sie zuwurfin mit wortin vil sêre.

durch die kür alunder in.
daz wirt des landes ungewin,
sol der rât alsus zergân.
nû hânt sî die kür gelân 5330
an vier und zweinzic herren.
beginnent sich die werren,
sô sitzent dem râte bî
erzbischove drî.
der ein ist hie von dirre stat: 5335
zuo sîner volge sint gesat
von Eberwîge und Santâvît
zwêne bischove. âne strît
hânt sî der volge merren rât
diu an dirre kür nû stât. 5340
die hânt an sich den rât genomen
und sint ûf den palas komen.
'ist daz wâr?' der wirt sprach 'jâ.'
dô hiez ich mîne knappen sâ
mîn phert bereiten. ich reit dan. 5345
mîn wirt, ein vil getriuwer man,
geselleclîchen mit mir reit
mit hovelîcher werdekeit
ze hove für den palas
dâ der rât ûffe was. 5350
Swie ich niht wære ein rîcher man,
ich truoc sô rîchiu kleider an
daz man mich doch für rîchen sach
und mir sô grôzer dinge jach
der leider wenic an mir was. 5355
dô gieng ich ûf den palas
dâ wart ich enphangen wol.
ez was dâ werder ritter vol.

5329. Sold *A*, Sollt *B*. 5330. verlon *B*. 5332. Begun-
den *B*. 5335. hinnan von der *B*. 5337. Von oberwich von
sendaut *B*. 5338. Zwen ertzbysschoff *B*. 5339. merorn *A*,
meren *B*. 5340. Dû an dere nuû staut *B*. 5344. minen
knaben *B*. 5353. rîche *B*.

sie gruozten hovelichen mich.
 den neig ich gar. dô vrâget ich, 5360
 daz sî mir sagten mære
 wâ diu hêrschaft wære
 die des râtes solten phlegen.
 mich wiste manic stolzer degen
 durch den palas dort hin für 5365
 an einer kemenâten tür.
 dô bôzte ich. man lie mich in.
 ich gie an den rât dort hin.
 die herren êrten an mir sich
 und stuonden ûf und gruozten mich. 5370
 sî bâten mich sitzen dar.
 die vier und zweinzic vant ich gar
 die ich von der heidenschaft
 enbant und grôzer leides kraft.
 an die was der rât gelân. 5375
 si enkunden sich des niht verstan
 daz ich ez was der sî enbant.
 ich was in gar unbekant.
 doch wart ich vil wol gewar
 daz sî begunden merken gar 5380
 mit den ougen dicke an mich.
 ich was in unbekennelich.
 Ich sprach 'lieben herren mîn,
 ich weste gerne, möhtez sîn,
 iuvern rât. daz lât geschehn, 5385
 daz ir geruochent mir verjehn
 an welhem râte ir hie sît.
 ein tumber man vil dicke gît
 an einer nôt vil wîsen rât
 der lîhte sælecliche ergât. 5390
 waz ob uns got der sælden gan,

5359. Die *B.* 5365. dort *A.* durch *B.* 5367. klopfet *B.*
 5371. sitzen *B.* daz ich sæxe *A.* 5374. und] mit *A.* von *B.*
 5377 fehlt *B.* 5381. ducht *B.* 5382. in fehlt *A.*
 5387. Von *B.* 5388. vil sich gît *B.*

swie ich doch si ein tumber man,
 daz iu min rât ze helfe kumt
 und iu vil lîhte an sâlden frumt?'
 dô sprach ir einer under in 5395
 'hæt iemen alsô wîsen sin
 daz er gerâten möhte
 waz uns zem besten töhte,
 dem wâren wir es vil bereit.
 ein zwîvellich unstætekeit 5400
 ist uns in die sinne komen
 und hât uns wîsen rât benomen.'
 'wie, herre min?' 'daz lât iu sagen.
 man sach hie vor hie krône tragen
 einen rîchen herren wîs 5405
 der wol behielt der welde prîs
 mit grôzer wurde manegen tac.
 dô der herre tôt gelac,
 dô was von im ein sun geborn.
 der hâte in sînem muote erkorn 5410
 der welde lop in sîner jugent,
 der was ein bluome ganzer tugent.
 An den hâte got geleit
 den vliz in sîner kintheit
 daz sîn kintlicher prîs 5415
 bluote alsam ein blüendez rîs
 daz man siht in blüete stân.
 ez was ein zuoversihtic wân
 daz nâch des bluomen blüete
 diu frucht der sîezen güete 5420
 solte nâch wunschlicher zuht
 bringen nâch der blüete ir frucht.
 dô viel des liechten bluomen schîn.
 daz diu frucht solde sîn
 nâch der blüete zuoversiht, 5425

5395. ir *fehlt B.* 5396. hat *A*, hette *B.* 5397. ze beste
B. 5401. den sin *B.* 5404. hie uor crone *B.* 5416. als
 ain blûme ryfs *B.* 5417. blûste *B.*

daz was leider anders niht
 wan weinen unde klagende nôt.
 des bluomen schîn, diu fruht ist tôt.
 diu sœze kintliche jugent,
 diu reine wernde mannes tugent 5430
 in sîner blüete gar verswant.
 er was Willehalm genant
 der unser krône solte tragen.
 wie er verdarp daz lât iu sagen.
 er fuorte ein wünneclîchez her 5435
 hin ze Norwæge über mer
 und nam des küneges tohter dâ.
 ich vernam nie anderswâ
 sô rehte minneclîchen lîp.
 dô er fuorte dan sîn wîp, 5440
 dô verdarp er ûf dem mer.
 unser ein vil michel her
 bî der küneginne was
 diu bî uns ûf dem mer genas.
 Wir lîten bî der vrowen mîn 5445
 von vancnüsse grôzen pîn
 biz daz uns ein vil guoter man
 mit sînem guote lôste dan.
 der brâhte uns von der heidenschaft,
 mit grôzer diemuotlicher kraft 5450
 lie er uns varn her wider hein.
 der wart des mit uns enein,
 er wolte die juncfrowen hân.
 wurd uns von wârheit kunt getân
 gesunt des junkherren lîp, 5455
 er wolde im wider lân sîn wîp.
 der hât sî noch: der herre ist tôt.

5429 nach 5430 B. 5430. berende B. 5431 nach 5432 B.
 5434. Wie der B. 5436. hintz A. 5442. Vund
 vnnser B. 5447. 5448. Byfs mit sinne gûte dan Kouffte ain
 vil gûtter man B. 5449. uns fehlt A. 5450. deumiett-
 licher B, diemÿttiklicher A.

nû sîn wir durch des landes nôt
 her durch einen herren komen,
 sît uns got hât benomen 5460
 des wir mit arbeitlichen siten
 nû vil lange hân gebiten.
 swie wir doch haben wîsen rât,
 unser rât doch niht vervât
 daz wir iemen vinden 5465
 des wir uns underwinden,
 der unsers landes krône trage
 und uns ze herren wol behage.
 einer dunket uns niht guot :
 der ist ze lîhte semftigemuo : 5470
 etlicher ist ze karc :
 genuoge dunkent uns niht starc
 an hêrschaft unde an rîcheit :
 sumlîchen ist verseit
 geburt unde hôher muot : 5475
 alsus ist uns niemen guot.
 Dô der herre daz gesprach,
 die herren man dô weinen sach
 die an dem râte sâzen,
 wan sî sîn nie vergâzen 5480
 von dem ich hie gesprochen hân.
 dô disiu rede was getân,
 ich sprach 'vil lieben herren guot,
 an einen herren hôchgemuot
 kan ich iuch wol gewîsen, 5485
 des tugent muoz man prîsen
 mit suezem prîse übr alliu lant.
 mir ist sîn zuht sô wol erkant
 daz er der krône wol gezimt,

5463. doch *A*: da *B*. 5470. ze leichtsemfte *g. A*, uil licht
 senffte *g. B*. 5471. krank *B*. 5472. frangk *B*.

5474. Wanlichen *B*. 5476. Also *B*. 5477. herre fehlt *B*.

5478. D. h. gar man w. s. *B*. 5486. iugend *B*.

ob man in hie ze herren nimt.' 5490
 ein fürste tugende rîche
 sprach dô gezogenliche
 'mit iuern hulden muoten wir
 daz ir uns sagent von wannen ir
 komen sît in ditz lant 5495
 oder wie ir sît genant.
 lieber herre, sælic man,
 ir hânt iuch genomen an
 einer grôzen rede guot.
 swie iwer sælden rîcher muot 5500
 die rede volbringen mac,
 sô müeze geêret sîn der tac
 dar in ir wurdent geborn.
 wirt uns von iu ein herre erkorn,
 sô sît ir sælecliche 5505
 komen in ditz rîche.'
 Mînen namen nande ich dô
 den herren algeliche alsô.
 ich sprach 'ich kom her in ditz lant
 von über mer. ich bin genant 5510
 von Kölne Gêrhart, deist mîn name.
 ich muoz daz sprechen sunder schame
 daz ich ein koufman bin genant.'
 die herren sprungen ûf zehant,
 sî kusten vrœlîchen mich, 5515
 sî sprachen 'vater, sît got dich
 uns ze herren hât gesant,
 sô sol diu krône und ditz lant
 gewalteclîchen wesen dîn:
 dû solt unser herre sîn. 5520
 uns hât got wol an dir getân.'

5490. hie *fehlt* B. 5491. fürste tugendr. B: tugenden farste
 r. A. 5492. si sprachen gez. A. 5495. her in dîs B. 5498.
 iv A. 5501. wol br. A. 5502. mûs B. 5503. Dannen ir B.
 5507. nampte B. 5511—5513 *fehlen* B. A 5511. do
 ist 5517. Vns her haut g. B. 5518. vnd och dîs l. B.

dô wolt ich in gesaget hân
 durch waz ich in daz lant was komen:
 dô wart diu rede mir benomen,
 swaz ich sprach daz was enwiht, 5525
 sî hórten mîner rede niht.
 dô was der schal von sange grôz.
 der herren einer ûf entslôz
 vor den andern dô diu tür.
 dô truogen sî mich dort hin für 5530
 mit vrœlichem schalle.
 die werden herren alle
 enphiengen mich vrœliche.
 sî truogen wirdecliche
 mich ûf den stuol mit vreuden dan. 5535
 herren fürsten dienstman
 sazten des riches krône
 mir ûf daz houbet schône.
 Dô ich ze kûnege wart erkorn,
 mir wolden hulde hân gesworn 5540
 junge alte arme und rîche.
 ich hiez sî alle gelîche
 mich vernemen unde gedagen,
 ich sprach 'lât iu ein wênic sagen.'
 der schal vil kûme dô gelac 5545
 des man aldâ mit vreuden phlac.
 durch mîne hulde wart gewigen,
 mînen worten dâ genigen
 als ob ich wære ein hôher man.
 eine stille ich dô gewan. 5550
 dô sprach ich zuo den fürsten guot
 'der hôhen wurden sîezen muot,
 des sîezen guotes überguot,
 des reinen willen reinen muot,

5523. difs *B.* 5525. ain wücht *B.* 5527. Da *AB.*
 von lannde gr. *B.* 5528. Der hern da ainer da uff ensl. *B.*
 5529. dem *B.* do am rande, ff im texte *A:* fehlt *B.*
 5548. da *A:* vnnd *B.*

der überraichen werdekeit 5555
 die ir hânt an mich geleit,
 der kan ich iu niht als wol
 gedanken sô man danken sol
 sô wirdeclîches guotes,
 sô willeclîches muotes 5560
 des mir ist von iu getân.
 mit rîcheit ich besezzē hân
 von iu ditz kûnecrîche hie.
 daz ich gewan die rîcheit ie,
 der genâden danke iu got 5565
 durch sîn gôtlich gebot,
 wan der rîcher ist dan ich:
 der geruoche lônē iu für mich.
 Sûezen lieben herren mîn,
 solt ich des landes kûnec sîn, 5570
 dar zuo wær ich ze kranc ein teil.
 iedoch muoz ich daz grôze heil
 prîsen immer mêre.
 nâch mîner sinne lêre
 hân ich iu funden einen man 5575
 dem ich vil baz der krône gan,
 und nime daz ûf mînen eit
 und ûf die rehten kristenheit,
 der ich gelouben jehen sol,
 daz niemen alsô rehte wol 5580
 gezimt dem kûnecrîche.
 niemen ich gelîche
 sîn tugentrîchez werdez leben
 den ich iu wil ze herren geben.
 Dô sprâchens alle gelîche 5585
 'sît daz ditz kûnecrîche
 den lieben herren hât verlorn
 der uns ze kûnege was erkorn,

5557. also B. 5567. er B. 5568. iv lōnen A. 5570. Sol
 B. 5575 fehlt B. 5576. Hon ich uil B. kronen A.
 5585. Do spr. si AB.

so behaget uns an niemen baz,
für wâr sult ir gelouben daz, 5590
dan ir, vil lieber herre, tuot.
wan iwer sælde und iwer guot
hât uns den lîp und ouch daz leben
mit gotes helfe wider gēben.
wær uns diu rîcheit benant 5595
daz wir iu gāben zehen lant,
wir möhten mit gemeiner phliht
iu dannoch gar vergelten niht.
Zuo den herren ich dô sprach
'swaz iu liebes ie geschæch 5600
von mir, des bin ich immer vrô.
ouch habt ir mir gelônnet sô
daz vor mînen zîten nie
dehein mîn genôze enphie
sô rîliches lônnes phant. 5605
ich hân nû krône und dâ zuo lant,
daz ist mir worden undertân.
daz sol ich gerne wider lân
dem herzenlieben herren mîn
des ez sol ze rehte sîn, 5610
kûnec Willehalm der junge.'
Dô wart ein wandelunge
an vroelîchem muote dâ.
diu schar begunde weinen sâ.
'der lebt doch leider ninder. 5615
owê, lebt er inder?
nein er leider, er ist tôt'
sprâchen dô mit klagender nôt
des landes fürsten über al.
dô getrôste ich ir schal 5620
mit lieben mæren an der stunt,

5589. an jm nieman b. B. 5591. v. lieben heren gût B.
5598. gar fehlt B. 5599. dem B. 5604. Kain B.
5605. richers B. 5606. nv A: üch B. dâ zuo fehlt B.
5607. Dz mir ward vnderdon B. 5620. geschall B.

- ich sprach 'sît vrô, er ist gesunt.
 ich lie in hiute morgen
 vrî vor allen sorgen
 von den er ungesund mac sîn. 5625
 Êrêne diu künegin,
 sîn vil sælden rîchez wîp,
 hât bî im gesunden lîp.'
- Dô weinden sî von vreuden gar.
 'owê' sprach diu werde schar, 5630
 'süezer lîp, wan wær daz wâr.'
 'ich triuge iuch niht als umbein hâr.
 sî sint gesunt, sô helf mir Krist.
 hie nâhen bî in nâher vrist
 ein habe nâhen ist gelegen, 5635
 dar inne ich ir hân gepflegen.
 ich lie sî âne herzenleit
 hiute dô ich dannen reit
 alher in dise stat von in.
 nû macht iuch ûf mit mir dâ hin. 5640
 ich lâze iuch mînes herren lîp
 und ouch sîn herzenliebez wîp
 gesunt mit vreuden schowen dâ.'
 dô wart ein grôz gestürme sâ.
 dô rief dirre unde ouch der 5645
 dicke 'panier und ors her!'
 die knappen balde liefen,
 dô die herren riefen,
 ze den herbergen schiere,
 dort sehse, hie viere. 5650
 sî brâhten den gehiuren

5623. hütte an morgen B. 5626. Herena A, Treue B.
 5628. funden B. 5631. wann B: vnd A. 5632. iv A.
 5638. ich fehlt A. 5641. iv A. hertzen B. 5642. sîn
 fehlt B. 5644. gesturm A, gestur B. 5645. So rûft die
 B. 5646. Ross hâr ross hâr B. 5647. Die knaben luffend
 B. 5649. Ze herberge sch. B. 5651. Die B.

mit richen covertiuren
 ir ors verdaht unz ûf den huof.
 der ritter ieglicher schuof
 daz im wart brâht sîn bestez kleit. 5655
 ir bereitschaft was bereit
 sô virric daz ir liehtez brehen
 man gerne mühte hân gesehen.
 Sus zogten wir vrœlichen dan
 mit manegem hôchgemuoten man 5660
 für die stat mit vreuden gar.
 wir brâhten mit uns in der schar
 zwei tûsent ritter oder mê.
 nû hâte ich mînen boten ê
 mînem herren dar gesant 5665
 der im diu mære tæte erkant
 wie ez allez was geschehn
 und wie in wolten gesehn
 mit vreuden rîchem schalle
 des landes fürsten alle. 5670
 des vreute sich der herre mîn.
 mit der vil schœnen kûnegin
 zogte er gegen uns ûf die vart
 dô er unser innen wart.
 Dô er begunde nâhen, 5675
 die herren îlten gâhen
 gegen mînem herren dort hin dan,
 daz reine wîp, den werden man
 lieplîche schône grûezen.
 mit lieben worten sûezen 5680
 wart hie diu unmuoze
 sô grôz von dem gruoze
 daz sî mit im und er mit in
 von vreuden weinden den gewin

5652. convertiuren *A*, auffentûren *B*. 5653. hintz *A*.
 5655. beste *B*. 5657. verrich *A*, fry *B*. 5659. zugund *B*.
 5664. mine *A*. 5666. thât *B*: tet *A*. 5669. frôdrichem
B. 5673. Zoge *B*. 5675. Do wir begudent n. *B*.

des sî got an im beriet.	5685
er kuste die getriwen diet.	
der jâmer was von vreuden grôz:	
vil manege sûeze brust begôz	
der sûeze lieplîche antvanc	
der sî von vreuden jâmers twanc.	5690
Dô der gruoze dô was getân,	
wir kêrtten wider ûf den plân	
mit vreuden rîcher vreude siten.	
dô wart gên Lunders wider geriten	
gên dem ûzern bûrgetor.	5695
dô funden wir bereit dâ vor	
die burgære rîche:	
die enphiengen minneclîche	
den kûnec und ouch die kûnegîn.	
ir kleider gâben lîchten schîn	5700
diu sî in freuden truogen an.	
den herren gruozen sîne man	
vil minneclîche unde er sie.	
wîp und man wâren hie	
gastlîche gegen der ritterschaft.	5705
wir riten mit zuhtlîcher kraft	
durch die stat ûf den hof.	
dô kam der erzbischof	
mit pfafflichem ruome,	
mit grôzem heiltuome,	5710
und zwêne sîne genôze,	
erzbischove grôze:	
nâch den vil gar diu pfafheit.	
geistlîche was an geleit	
mit pfafflichem gewande gar	5715
gegen ir vil lieben herren dar	
bischove und âpte genuoc.	
daz heiltuom man gegen uns truoc.	

5689. ane vank *A*, empfang *B*. 5693. frôlicher *B*. 5694. Do
wir gen *L. w.* ritten *B*.

5701 — 5766 *fehlen A.* *B* 5709. tûme

dar nâch was vil grôz gedranc
daz die liute und daz gesanc 5720
gap einen alsô grôzen schal
daz der dôn vil wite erhal.
Dô wir sô grœzliche
und ouch sô wünneclîche
sô schône empfangen wurden dâ, 5725
mîn herre wart gekrœnet sâ
und ouch diu kûneginne guot.
von den fûrsten hôchgemuot
wart im hulde sâ gesworn.
dô hiez der kûnec wol geborn 5730
die herren ze herberge varn.
er wolte sîn gerihte sparn
biz fruo an den andern tac.
ûf dem hove nâhe lac
ein wünneclîcher palas, 5735
dar ûf ze herberge was
diu kûnegin unde ir frouwen.
nû liezen sich hie schouwen
mit sûezer minneclîcher schar
von der stat die herren gar, 5740
mit sôlher rîcheit gegast
daz in nihtes gebrast
an rîcher gastunge dort:
mit heimliche ir wort
buten sî der frowen mîn: 5745
sô muoste ir bereit sîn
grôzer prêsente vil
mit rîcher gâbe âne zil
von golde und gesteine,
edel rîch und reine, 5750
von den frowen über al.
dô wart ein hovelîcher schal

5724. wunliche 5725. So chone 5729. so 5733. dem 5741. ge-
statt 5744. m. heimlicher wort: m. heimlicher zuht ir w. *oder etwas*
ähnliches? 5745. buttund der fr. m. 5747. p̄sennte 5748. gabennde zil

- dô die frowen wolten
ze herberge als sî solten.
- Wie minneclîche suoze 5755
mit mangem sîezen gruoze
parrierte sich diu liebe alhie
von mangem munde der empfe
die lieben edeln geste.
mit grôzer liebe veste 5760
wart frœliche die naht vertriben.
die frowen under in beliben
gepinet wol mit schimpfe:
mit schimpflichem glimpfe
tâten sî der frowen mîn 5765
ir kurzwil mit freude schîn.
in ernstlichem râte saz
mîn herre der kûnec umbe daz
wie er môht daz rîche
berihten witzecliche. 5770
den vrowen wol gezam der schimpf,
ouch was dem herrn ein guot gelimpf
mit sînen sundern râtgeben
in ernstlichem râte leben
und umb daz rîche sorgen. 5775
- Vruo an dem andern morgen,
dô gotes ambet was getân
und man enbîzen solte gân,
mîn herre enbeiz. dar nâch zehant
wurden gar für in besant 5780
die herren von dem rîche.
die enphiengen alle geliche
ir gerihte ir lêhen unde ir lant
mit vreuden von des kûneges hant.

5756. mit *fehlt*. 5757. parliertend sich die lieb alhie
5763. *eifrig um erheiterung bemüht*.

5770. wîzzechliche *A*, wyfskliche *B*. 5771. getzam wol *B*.
5772. dem kûnig *B*. 5776. Frû vand an dem morgen *B*.

Dar nâch sî swuoren vrides reht,	5785
ez wære ritter oder kneht,	
swer den vride bræche,	
daz man ez an im ræche	
mit etslichem sære	
nâch des rehtes rehter lère.	5790
sus wart daz künecriche	
berihtet vrideliche.	
des wurden die lantherren vrô.	
der künec vrâgte râtes dô	
waz sînes rehtes wære	5795
gegen der vil grôzen swære	
daz sumelicher herren hant	
mit gewalte im sîn lant	
an vesten unde an urborn	
hâten in ir gwalt erkorn,	5800
daz sî sich underwunden	
sînes landes swâ sî kunden	
mit ir gewalte sunder reht.	
mit einer urteile sleht	
wart im erteilet sâ zehant	5805
er solte in geben in sîn lant	
ir antwurt für sich ein zil.	
als ich iu bescheiden wil	
wart in ein tac gesprochen,	
dar nâch ze sehs wochen	5810
nâch unschulde antwurt geben	
oder nâch genâden leben	
nâch des küneges hulden	
und nâch ir rehten schulden.	
Dô daz verurteilet wart,	5815
niht lenger was dar nâch gespart	

5785. aïdefs B. 5789. 5790 fehlen B. 5796. der vil B:
siner, aber durchgestrichen, A. 5797. svmeliche A, ettliche
B. 5800. hant A. 5805. in A. 5806. im B. sim
B. 5811. antwurte B. 5812. genaude B. 5815. ver-
thaillet B.

ê daz der künec besande
 in allem sînem lande
 die herren zeiner hôchzît.
 über al daz künecrîche wit 5820
 strichen sîne boten dan
 des küneges mâge und dienstman
 ze der hôchzît bringen gar.
 durch sîne boten kâmen dar
 mit hôchgemuoten rotten 5825
 von Wâleis und von Schotten
 die beide kûnege über mer.
 ouch kom mit rîterlichem her
 ein werder künec von Kornewâl.
 vil wûnneclîchen sunder twâl 5830
 kômen stolze fürsten guot
 mit edeln rittern hôchgemuot
 von Yberne und von Irlant.
 ouch wart von Norwæge besant
 sîn sweher künec Reinmunt. 5835
 dô im diu mære wurden kunt,
 er kom mit vreuden rîcher schar
 zuo dirre hôchzît aldar.
 swer ein rîter was genant
 über al diu nâchsten lant, 5840
 den dûhte des, im wære verseit
 rîterlichiu werdekeit,
 solt er die hôchzît niht sehen
 diu dâ solte geschehen.
 Nû muoste ich durch den herren mîn 5845
 bî im in dem lande sîn
 der hôchzît beiten dâ.
 dar nâch in kurzen stunden sâ

5822. vund man *B.* 5827. beid *A.*, baide *B.* 5828. ritter-
 licher wer *B.* 5829. Corwal *B.*, kornuba *A.* 5830. V. wun-
 liche s. wal *B.* 5835. raimund *B.* 5838. der *B.*
 5841. dz *B.* 5842. Richeliche *B.* 5844. da div *A.*
 5847. byston *B.*

diu zît begunde nâhen
und balde engegen gâhen 5850
daz die geste solten komen
als in was daz zil genomen.
die herren sûnden sich niht mê:
die kûnst die sî lobten ê,
die leisten sî und kômen dar 5855
in daz lant mit grôzer schar.
über mer und über lant
wart an die hôchzît besant
sô manic edel fürste rîch.
wart ie der hôchzît gelich 5860
deheiniu vor dirre zît,
daz mac wol lâzen âne nît
kûnec Willehalm der guote.
mit vreuden rîchem muote
enphie der tugentrîche 5865
die geste minneclîche
ze Lunders in der houbetstat.
die geste er herbergen bat
in die stat und ûf daz velt.
man sluoc der fürsten gezelt 5870
allenthalben ûf den plân.
daz wart durch hôhen muot getân,
wan diu hôchzît durch rîcheit
ze velde was aldâ geleit.
Vroelîche an einem morgen vruo 5875
begunde vaste sîgen zuo
der stolze kûnec Reinmunt.
dô bereite sich zestunt
mîn herre gegen im ûf die vart.
zuo im hâten sich geschart 5880
tûsent ritter über mer.
daz vil wûnneclîche her

5855. gar *A.* 5861. Kaine var der z. *B.* 5862. stritt *B.*
5872. hochmût *B.* 5876. *B.* bald kommen zû *B.*
seigen *A.* 5877. raimmund *B.*

ze ringe wîte ûf den plân. 5915
 man sach ûf dem gevilde stân
 sô manic rîche pavilân,
 sît Artûs der Britân
 des künecrîches krône wîelt,
 daz künec nie aldâ behielt 5920
 sô manegen stolzen werden gast
 noch von rîcheit sölhen last
 als der reine guote,
 Willehalm der hōchgemuote.
 des muoz man im von schulden jehen. 5925
 virric glesten, liehtez brēhen
 sach man durch daz gevilde,
 die panier und die schilde
 die dâ gestōzen wāren fūr
 in liehter küneclicher kūr 5930
 allenthalben ûf daz velt
 fūr diu rîchen gezelt
 beidiu dort hie unde ouch dâ,
 aber dort und anderswâ.
 Dô gar die geste wāren komen, 5935
 sî hāten herberge genomen
 ze velde wūnneclîche.
 die herren alle gelîche
 hāten sich enwiderstrît
 ûf die grōzen hōchzît 5940
 mit werden rittern vil gemeit
 gewarnet rîche und wol bekleit
 mit rîchen kleidern guot genuoc.
 man sach nāch edeln fūrsten kluoc
 manegen rîchen phellel guot 5945

5915. Ze raungen witen *B.* wit *A.* 5918. pritun *A.*
 5919. Des kuniges krone wîelte *B.* 5920. Das *B.*: der *A.*
 behieltte *B.* 5924. kvnich *W.* d. h. *A.*, Kūnig wilhelm d. h. *B.*
 5926. verrich *A.*: Fry lero *B.* 5929. Die gestellet w. f.
B. 5933. Baide hie dort *B.* 5935. Nun gar *B.* 5939. am
 widerstr. *B.* 5942. gewant *A.* 5945. phellol *B.*

stolze ritter hōchgemuot
 von gesteine wol durchslagen
 ze wūnneclīchem kleide tragen
 den tac mit vreuden sunder leit.
 swar iemen gie oder reit 5950
 durch die herberge über al,
 der hōrte anders niht wan schal
 und aber schal von schalle grōz,
 vil galmes und tambūre dōz,
 des dōzes galm parrieren 5955
 videln und vloytieren
 ze buhurt und ze tanze gar
 vor maneger ritterlicher schar
 die mit rīchen vreuden ganz
 huoben buhurt unde tanz 5960
 vor den gezelten ûf den plân.
 dâ wart mit schalle widertân
 swes man durch schal ze vreuden phlac
 von den rittern gar den tac.
 Des nahtes dō man wolte 5965
 ezzen sam man solte
 und diu ritterschaft gesaz,
 mīn herre der künec niht vergaz
 er vlizze sich mit rīcher kraft
 ritterlicher wirtschaft. 5970
 diu wart mit zūhten für getragen.
 ein gestüele wart geslagen
 den hōchgemuoten vrouwen
 dar an sī mohten schouwen
 die ritterschaft mit vreuden sīn. 5975
 dō des tages liehter schīn
 vlōch die kunft der trūeben naht,

5948. Wunliche klaiden tr. *B.* 5949. Dem tage *A.*
 5953. vber *A.* 5955. D. dones g. beriren *B.* 5956. clotie-
 ren *B.* 5958. Von *B.* 5961. Für die *B.* 5963. frōde
B. 5965. sollte *B.* 5966. so man wollte *B.* 5971. mit
 frōden *B.* 5973. Die *B.* 5974. Dor abe *B.* 5977. lieben *B.*

diu edele ritterliche maht
 zogte ze herberge dô.
 die fürsten schuofen ez alsô 5980
 daz diu naht ir trüeben schîn
 muoste lûter lâzen sîn
 durch manic licht daz dâ erschein
 dô des tages licht verswein.
 von grôzen liechten der man phlac 5985
 erschein aldâ ein ander tac
 vor der herberge rîche.
 man hôrte minneclîche
 vor den fürsten vreuden vil,
 maneger hande seitenspil 5990
 in sûezer wîse erklingen,
 von minnen schône singen,
 von âventiuren sprechen wol,
 daz man mit zuht vernemen sol
 von minnen und von ritterschaft 5995
 sprechen suoze in sûezer kraft.
 Von der stat hin ûf daz velt
 in der fürsten gezelt,
 hin und her, her unde dar,
 geschart mit maneger sûezen schar, 6000
 die ritter mit vil werden siten
 rîterlîchen schône riten
 die geste salûieren.
 do begunde sich parrieren
 wider in vil manic sûezer gruoze. 6005
 mit sûezem schimpfe wart in buoz
 sorge und angestlicher nôt.
 ir werdiu zuht in gebôt
 schimpfliche unde in vreuden leben,

5979. Zoge *B.* herbergen *A.* 5987. Von *B.* 5989. Von
B. 5992. Von inen *B.* 5993. âventiure *B.* 5995. min-
 ne *B.* 6004. parlieren *B.* 6005. Vunder inn m. s. gr. *B.*
 6006. im *A.* 6007. Sorgen *A.*

der sorge ein zil mit vreude geben. 6010
 hie und dort und aber hie
 vil manic schimpflich gruo^z ergie.
 man truog in hovelicher kür
 den edeln rittern schöne für
 daz trinken wünnecliche 6015
 in manegem kophe rîche
 in der herren herberge gar.
 swer es wolte nemen war,
 der jach daz er nie anderswâ
 sô manegen ritter als ouch dâ 6020
 gesach mit alsô werden siten.
 mîn herre und ich mit vreuden riten
 zuo den fürsten rîche
 vil geselleclîche
 schowen mit vroelicher kraft 6025
 die hœchgemuoten ritterschaft.
 Diu naht mit vreuden sich zerlie.
 dô der morgen ane vie,
 der sunnen wuohs ir liehter glast.
 dô fuor vil manic stolzer gast 6030
 zuo dem münster dâ man messe sanc.
 dô man gesanc, dô was niht lanc
 ê daz die ritter an dem zil
 mit wol verdahten orsen vil
 ûf daz gestüele drungem. 6035
 die schellen lûte erklangen,
 die panier wurren sere sich,
 der buhurt wart sô riterlich
 daz nie sô schœner wart gesehen.
 dar nâch dô ditze was geschehen 6040
 und man enbîzen dânen gie,
 mîn herre mich des niht erlie

6010. ein zil der sorg mit vreud geben *A*, Ain zil on sorge den
 frôden gauben *B*. 6020. r. so da *B*. 6027. sich mit fr. *B*.
 6029. wîs *A*: durch *B*. 6031. messe fehlt *B*.
 6037. warend hoffelich *B*.

ich müeste dâ gemaze sîn
 der vil werden vrowen mîn:
 mîn sun an sîner sîten saz. 6045
 ich weiz von rehter wârheit daz
 nie dehein mîn genôz
 gesaz mit êren alsô grôz
 noch mit sô grôzer werdekeit.
 mir was bereit und unverseit 6050
 gemeiniu gunst an sâlden gar
 von der hôchgemuoten schar.
 mir gunden alle gelîche
 arme und dar zuo rîche
 daz sich mîn sælde mêrte, 6055
 und daz got verkêrte
 leit an mir mit sîner kraft,
 des wunschte mir diu rîterschaft.
 Dô diu werde schar enbeiz
 und sich ûf hôchgemüete vleiz 6060
 mit buhurt und mit tanze aldâ,
 nû giengen für den künec sâ
 die herren mit geleite
 den er dâ vor verseite
 friuntschaft unde hulde, 6065
 dien durch ir grôze schulde
 für in geteidinget was.
 sî vielen für in ûf daz gras
 und suochten sîner hulden gunst.
 mit weinelîcher klage vernunst 6070
 was mit jâmer ir gebâren.
 alle die dâ wâren
 die hulfen mit gemeinen sîten

6044. lieben *B.* 6045. miner *B.* 6047. kain *B.*
 genove *A.* 6048. groze *A.* 6049. richer *B.* 6051. Ge-
 meine *AB.* sunst an selter gar *B.* 6053. Mir all gelichen
B. 6054. Arm — richen *B.* 6066. drei d. ir gr. sch. *A.*
 Fry durch grossen sch. *B.* 6070. wunst *B.* 6073. schûf-
 fund *B.*

- den künec sîner hulden biten
über dise ritter wert. 6075
- swie vil des wart an in gegert,
er verseite ie dar und aber dar.
doch wart geholfen dirre schar
daz sî daz künecrîche
verswuoren alle gelîche 6080
und in dem rîche ze Engellant
nimmer wurden mê bekant
âne sîner hulde wort.
des wart dem kûnege dort
gesworn manec gewisser eit 6085
mit gewislicher sicherheit.
daz klagte mit gemeiner klage
manec man an dem tage.
- Dô diu gewisheit wart gesworn,
der edele künec wol geborn 6090
beriet mit sînen vriunden sich
wie er solde ergetzen mich
des schaden den ich truoc durch in,
wie er mir fuogte den gewin
dâ ich vergæze des schaden an. 6095
dô rieten im sîne man
daz er rîchte mich durch ruom
unde mir ein herzentuom
lihe. daz ist geheizen Kant
und ist gelegen ze Engellant. 6100
- Dô sich der künec des beriet,
er kërte wider zuo der diet
mit manegem wigande.
die fürsten von dem lande
wâren dâ der rât geschach, 6105

6074. hulde *B.* 6076. wart *A*: was *B.* 6077. ie *A*: inn
B. 6078. Och *B.* diser *A*, der *B.* 6082. immer *A.*
6085. wyser *B.* 6090. Vor edlen kûngen hochgeborn *B.*
6093. Den *A.* 6094. Wie er gefûgete *B.* 6095. an
fehlt *B.* 6098. hertzogentûm *B.*

- die vier und zweinzie man dâ sach
 die ich von banden hâte erlöst
 und den ich vreude koufte unt trôst.
 ditz rieten mâge unde ouch man.
 sus kêrte er wider zuo mir dan. 6110
 er hiez gedagen über al
 vor im den dôz und ouch den schal.
 sî stuonden gar ze ringe dâ.
 mit zûhten sprach mîn herre sâ
 'hie sitzet mîner vreuden trôst, 6115
 des guot des muot mich hât erlöst,
 mit dem mir got lîp unde leben
 guot sælde und êre hât gegeben.
 Ich hâte guot vreud unde lîp,
 mâze man vriund unde wîp, 6120
 sæld und êre, ditze lant verlorn:
 mir hâte sicherheit gesworn
 daz grœste unheil daz ieman
 in sînen zîten ie gewan.
 daz widerkoufte mir sîn guot. 6125
 got der niht wan wunder tuot
 der fuogte in sîne hant mîn wîp
 friunde lant krôn unde lîp
 alsô gewalteclîche
 daz ich von mînem rîche 6130
 was vertriben unz an in.
 durch sînen tugentrîchen sîn
 minte er mich fûr sîn kint.
 des kindes liep was im ein wint
 gên der vil grôzen liebe gîr 6135
 die sîn herze truoc gên mir.
 er schiet durch die liebe mîn
 von dem lieben sune sîn
 mîn wîp durch sînen guoten muot.

6112. buch fehlt B. 6121. Leben vnd ere B. ditz A, difs
 B. 6123. Difs grofs B. 6124. In disen z. B. 6131. hintz
 A. 6134. lîb A, liebe B. 6135. lieben grossen gîr B.

für allez guot über guot 6140
 prüef ich die grôzen güete,
 die süezen diemüete,
 daz er fürbaz mînte mich
 danne er selbe tæte sich.
 er stiez von mînem lande sich, 6145
 für sich nam er ze kûnege mich
 dô im diu krône und daz lant
 gewalteclîche was besant.
 Nû râten alle die hie sîn,
 sît der vil liebe vater mîn 6150
 sîne sælde und sînen prîs
 an mir hât sô manegen wîs
 gekrœnet und gemêret,
 geblüemet und geêret
 (wan er geruochte ûf sich laden 6155
 durch mich sô grœzlichen schaden),
 swie ich im ein teil beneme
 alsô daz ez mir wol gezeme.
 swie ich vergelte im sîn guot,
 sînen tugentrîchen muot 6160
 möhte ich niht vergelten wol.
 got, der güete lônên sol,
 lône im der diemüete
 durch sîne grôze güete.
 süezer lieber vater mîn, 6165
 die fünfzig tûsent marke dîn
 wil ich dir gelten hie zehant.
 daz herzogentuom ze Rant
 solt dû von mir enphâhen:
 dû solt ouch niht versmâhen 6170

6141. Trûw ich gr. g. *B.* 6143. liepte *B.* 6144. Wann *B.*
 6146. Fürbafs nam *B.* 6148. bekannt *B.* benant?
 6149. ratē *A.*: rautund *B.* 6152. an mir mit so maniger w.
A., An mîr so mänge w. *B.* 6156. also grossen *B.* 6159. Wie
AB. im vergelte *B.* 6162. gütte *B.* 6166. fünfzigze-
 hentusend *B.* 6168. hertzentum *A.* 6170. ouch fehlt *B.*

von mir den selben gewalt
 und dine gülte zwelfvalt.
 dar zuo solt dû sîn gewert
 alles des dîn herze gert
 in disem künecriche. 6175
 dû solt gewaltecliche
 mit dem lieben sune dîn
 mîn heimlich rât immer sîn.
 Der geheize wart ich vrô.
 zuo mînem herren sprach ich dô 6180
 'lieber herre, süezer degen,
 ir habent ze hôbe mich gewegen
 mit lobelîchem prise.
 wær ich nû also wîse
 daz ich gedanken kunde 6185
 iwer m suezem, munde
 der geheize minneclîch,
 der süezen worte in den ir mich
 sô lobelîchen habent geseit,
 sô wære iu mîn danc bereit. 6190
 nû lône iu der geheize got
 durch sîn gotlîch gebot
 der ir mir, herre, hânt getân.
 solte ich grôze hêrschaft hân,
 daz wære mir ein grôzer ruom. 6195
 daz rîche herzogentuom
 sol von arte ein fürste hân:
 des hât mich mîn geburt erlân.
 von kîant des herzogen lant
 ist in der werdekeit erkant 6200
 daz grâven vrîen herren grôz,
 des selben namen manec genôz
 durch manschaft nîget schône
 nâch lêhenschaft ze lône,

6172. gute B. 6174. das — begert B.

6179 — 6206 *fehlen* B.

6196. hertzen tûm

A 6191. geheizen

6203. neigt

6195. min

- die sich von rehte müesten schamen 6205
daz si mich in herren namen
ze herren nanden über sich.
der name wær mir ze grœzlich.
- Lieber herre mîn, welt ir
nâch mînem willen gelten mir, 6210
sô geltent mir als ich in bite
durch iwer tugentrîche site.
'gerne, lieber vater mîn:
swes dû bitest, daz sol sîn.'
'sol ich des gewisheit hân?' 6215
'jâ benamen sunder wân.'
'sô ger ich, lieber herre guot,
daz ir mir die genâde tuot
daz ir durch den willen mîn
in iweren hulden lâzent sîn 6220
die herren hie der missetât
verworht iwer hulde hât.
die ger ich daz ir lâzent sie
mit gûnsteclichen hulden hie
in disem kûneerîche 6225
belîben vridelîche,
an vriuntschaft unverkrenket,
und niht mêr gedenket
mit itewîze ir schulde.
durch iwer sûeze hulde 6230
geruochent mînes herzen gir.
mit dirre bete lônent mir:
sô hânt ir liute unde lant
mir gegeben sâ zehant,
herzentuom und rîche, 6235
alsô gewalteclîche

^b 6209. mîn herre *A.* ^a 6211. iv *A.* 6212. ivre *A.* üwern
B. tugentrîchen *B.* 6215. gewyfs *B.* 6224. gunstli-
chen *B.* 6228. niht *A.*: nimmer *B.* 6229. etwafs *B.*
6230. svziv *A.* süssen *B.* 6232. M. der b. loen m. *B.*
6235. Hertzogetûm *B.*

daz es mîn muot niht fürbaz gert,
wird ich der bete alsus gewert.'
'Daz sî ouch durch dich getân.
ich wil sî hulde lâzen hân 6240
durch den süezen willen dîn.
sî sulnt ir eides ledic sîn.
in sî daz lant erlaubet hie.
swaz sî mir getâten ie,
daz sî durch dich gar verkorn. 6245
disen hezzeclichen zorn
wil ich geniuwern nimmer mê.
ich bin in holt als ich was ê.
nû ger ich daz dû ditze lant
enphâhest hie von mîner hant.' 6250
'benamen, herre, nein ich.
des lônes wil genüegen mich
des ich von iu enphangen hân.'
'sô solt dû dînem sune lân
ditze lant, ob es dich bevilt, 6255
ob dû ez niht nemen wilt.'
mîn sun sprach 'swes mîn vater gihet,
des gihe ich und anders niht.
ich nime swaz mîn vater nimt:
niht anders fürbaz mir gezimt.' 6260
'sô nim durch mîner liebe kraft
von mir eine grâveschaft
und hie ze Lunders dise stat.
swaz ir ze urbor ist gesat
an liuten unde an guote 6265
wil ich nâch dînem muote
dir immer eigenlichen lân.
daz solt dû ze lône hân.'

6242. Sy sollend ir *B*: sult ir *A*. 6243. diff's *B*. 6245. gar
durch dich *B*. 6246. hertzenlichen *B*. 6247. gewinnen *B*.
6249. Noch *B*. 6251. B. h. min n. ich *B*. 6252. will
ich benügen m. *B*. 6259. Ich liebe — liebet *B*. 6261. liebe
fehlt *B*. 6264. erbarn *B*.

Des lieben trôstes was ich vrô.
 ich nam in mînem herzen dô 6270
 daz lant die krôn die hêrschaft,
 die grôzen rîcheit unde ir kraft,
 die stat daz herzogentuom,
 die grâveschaft unde ir ruom,
 und opfert ez dâ durch den got 6275
 der durch der gotheit gebot
 durch uns ze opher wart erkorn
 und menschliche wart geborn
 ze trôste sîner kristenheit
 und den tôt menschliche leit 6280
 umb alle die im gloubic sint.
 Jêsus der reinen megde kint,
 an des gotliche kraft
 ophert ich die hêrschaft
 und wolte gelt und ouch gewin 6285
 phant und bûrge lân an in.
 ich sprach 'vil lieber herre mîn,
 solte ich landes herre sîn,
 diu hêrschaft wære mir ze grôz.
 ich hân sô manegen übergênôz 6290
 in dirre stat gesezzen hie
 des werdekeit sô grôz was ie
 daz mir niht wol gezæme
 ob ich dienest næme
 den er ze rehte solte tuon 6295
 durch die hêrschaft durch den ruon
 daz er mich herre nande
 und ze herren mich erkände.'
 Dô mîn vil lieber herre sach

6270. mîn *B.* 6272. vând kraft *B.* 6273. hertzentum *A.*
 6274. vând och ir r. *B.* 6275. da dvrch *A.*: für *B.*
 6280. erlaid *B.* 6281. im fehlt *B.* 6288. Sol *B.*
 6290. uwer genofs *B.* 6291. diser *A.*, der *B.* 6292. war *A.*
 6294. ob ich ir d. n. *A.* 6297. herre *A.*: her *B.*

daz ich daz lant die stat versprach, 6300
 er bat mit sînen vriunden mich
 durch got durch in durch sî daz ich
 stat, drivalt silber, oder lant
 næme aldâ von sîner hant.
 daz versprach ich gar durch got. 6305
 doch durch der kûnegîn gebot
 lobt ich ir rôten munde daz,
 ich wolte nêmen etewaz
 von silber und von golde
 swenn ich ze lande wolde. 6310
 des was mîn werdiu vrowe vrô.
 Für daz gestüele drungen dô
 gegen mir mit einer grôzen schar
 die ellenthaften ritter gar
 den ich des kûneges hulde 6315
 erwarp, die durch ir schulde
 in sîner æhte wâren ê.
 sî kunden niht gedanken mê:
 sî vielen ûf ir knie für mich,
 sî vreuten alsô sêre sich 6320
 daz man sî harte weinen sach.
 grôz jâmer in vil vreuden jach.
 sî sprâchen 'süezer vater guot,
 reines herzen reinen muot,
 sô reinen muot dîn herze treit, 6325
 sælden rîche sælekeit,
 daz got durch dîner sælden bluot
 vil der welde sælden tuot.
 got durch dîner sælden trôst
 hât manegen man von nôt erlôst. 6330
 Dû bist der triwen schilt in nôt,

6300. die st. d. l. *B.* 6303. Stett *B.* 6308. Das ich *B.*
 6316. erwarf die dvrrch *A.* Erwarb durch *B.* 6318. erdengken
B. 6319. nider uff *B.* 6326. fehlt sô? 6327. sîner
AB. 6329. G. d. sîner s. tr. *A.* G. d. sînen tr. *B.* 6330. von
 sorgen erlost *B.* 6331. truwe *B.*

der vreude leben, des leides tât,
 des ungemüetes widerstrît.
 dîn trôst gewin an vreuden gît
 und swendet ungemüete. 6335
 got was in reiner güete
 dô er der stunt gedâhte
 diu dînen sâmen brâhte
 in der natûre meisterschaft
 diu dir lobelîche kraft 6340
 an lebender fruht begunde geben,
 dô dîn blüejendez leben
 von einer kranken blüete gie,
 dô dîn leben ane vie
 daz nâch der blüete hât dîn fruht 6345
 für brâht mit sô rîcher zuht
 daz an dir diu gotes kunst
 hât volbrâht der sælden gunst.
 der got der an dich sine kunst
 leite und ouch der sælden gunst, 6350
 der behüete dir dîn leben
 und ruoche dir mit sælden geben
 immer sælde ère unt heil
 und himelischer gnâden teil
 bî der engel süezen schar. 6355
 er ergetz dich dîner güete gar
 und ruoche in sînem muote hân
 daz dû uns liebes hâst getân
 und ruoche geben dir den lôn
 den nie wort noch zungen dôn 6360
 volbringen kunde
 noch der ze berzen grunde

6335. wenndet *B.* 6342. Vand dîn *B.* 6345. haut die fr.
B. 6346. so mit *B.* 6347. Daz man an *A*, Was an *B.*
 6349. sine *fehlt A.* 6354. himelische *A*, himelriche *B.*
 6356. ergetz er dich d. gfte gar *A*, Vergesser dîner getbaut gar
B. 6357. So r. *B.* 6358. dez *A*, Des *B.*

nie durch ðren tor gedranc
 noch in menschlichen gedanc
 nie geschôz durch ougen sehen, 6365
 durch menschliches ougen brehen.
 Wan dû, vil lieber vater guot,
 durch dînes herzen sîezen muot
 verspræche liute unde lant
 und lôstest unser sorgen bant 6370
 daz uns mit klagender arbeit
 in klagender nôt was angeleit.
 dû hâst enbunden uns von nôt.
 got durch den menschlichen tût
 den er menschlichen leit 6375
 in menschlicher blædekeit,
 der gebe dir wernder sælden trôst.
 sîn güete mache dich erlöst
 von weltlichen schanden
 und von der helle banden 6380
 mit gotlîcher sîeze.
 hende und dar zuo fûeze
 kusten sî von vreuden mir.
 daz was gar âne mine gir.
 sî enwolden es niht lâzen. 6385
 doch muosten sî ez mâzen
 und machen ir gebærde ein zil.
 ir vreudendankes was sô vil
 daz ich aldâ von manegem man
 vroelîche gunst gewan 6390
 mit lieplîcher stætekeit.
 swâ ich gie oder reit,
 dâ wart ich vil gekaphet an.
 mir wunschte manic werder man
 durch sîner zûhte gebot 6395

- | | | |
|--------------------|--------------------------------------|--------------------|
| 6363. tor fehlt B. | 6364. menschlich B. | 6373. Nun haustu |
| B. | 6377. Vergelt dier wernden s. tr. B. | 6384. min begier |
| B. | 6387. Vnd machten ir gewerd A. | 6394. bider man B. |

sælde und heiles umbe got.
 Diu ritterschaft begunde dô
 in ritterscheftē wesen vrô,
 als ez der hōchzît gezam.
 ieglicher an sich nam 6400
 sîne fuoge der er phlac
 mit hōchgemüete gar den tac.
 dirre lief, jener spranc:
 dirre seite, jener sanc:
 hie was buhurt, dort was tanz: 6405
 diu ritterschaft truoc vreuden kranz.
 sus was mit vreuden âne klage
 diu hōchzît drie tage.
 daz varnde vels mit vreude enphie
 mānege rîche gābe hie, 6410
 die ritter lēhen silber golt,
 von gesteine richen solt
 enphiengen von dem kûnege dā
 die ellenthaften fûrsten sâ.
 Diu hōchzît sich balde schiet. 6415
 die fûrsten fuoren mit ir diet
 hin wider heim alle gelîche
 von dem kûnetrîche
 über mer und über lant.
 von swannen sî aldar gesant 6420
 in daz rîche wāren hin,
 dar jagte sî ir herzen sin.
 diu vrouwe weinte sâ zestant
 dô der kûnec Reimunt,
 ir vater, von dem lande fuor, 6425
 der mir ûf sîne triwe swuor

6396. Vnnd hyefs mir delfs danken gott *B.* 6404. ener *A.*
 6408. dri *A.*, dry *B.* 6409. vernde *A.*, fremde *B.*
 6411. Den rittern leh er s. vnnd g. *B.* 6414. ritter sa *B.*
 6415. geschied *B.* 6420. bekannt *B.* 6422. Veriagtend *B.*
 6423. Die fremden sâ z. *B.* 6424. Vnnd d. k. rai-
 sung *B.*

daz er immer gerne tæte
durch mich swes ich in bæte.

Der geheize wart mir vil
mit danke an dem selben zil 6430

von manegem werden man getân.

ich wart dankes niht erlân

von mînes herren mâgen

die mînen dienst wâgen

hôher denne er wære.

6435

die geste unwandelbare

schiedten von dem lande hie.

Dô diu hôchzit zergie,

dar nâch wart ouch ich enein

daz ich kêrte wider hein.

6440

ich bat urloubes ûf die vart.

dô des mîn herre innen wart

und ouch diu liebe vrowe mîn,

si begunden beide trûric sîn,

sî weinden dicke beide

6445

von jâmer und von leide.

swenn ich urloubes wolte gern,

sô muoste ich es von in enbern.

iedoch treip ich sî dar an

daz ich urloup von in gewan.

6450

dô hiez ich mir bereiten gar

mîn schif als ich ez brâhte dar

wider ûf des wâges trân.

swaz ich ze nôt solte hân

her wider heim ze spise,

6455

des wart in rîcher wise

mîn schif in grôzer rîcheit

rîliche unde wol bereit.

6429. wafs *B.*

6434. mier zu dinste *B.*

6438. ergie *B.*

6445. offte *B.*

6446. vând och von *B.*

6448. von

fehlt *B.*

6449. si fehlt *B.*

6451. Doch *B.*

6458. Bil-

lich *B.*

Dô der urloubes tac
 und scheidennes zît gelac, 6460
 ich gie für mînen herren sâ
 und für die kûnegîn aldâ,
 ich sprach 'herre und vrowe mîn,
 lât mit iuern hulden sîn
 daz ich heim ze lande var.' 6465
 dô besande er aber dar
 die werden wîgande
 die von der heiden lande
 dâ vor mit mir fuoren ê.
 den tet unser scheiden wê 6470
 daz aldâ von uns geschach.
 mîn herre dô mit zûhten sprach
 'herzenlieber vater guot,
 durch dînen sæleclichen muot
 lâ noch dîn guot dir gelten mich. 6475
 des ger ich durch got an dich.'
 dô sprach diu kûneginne
 'durch die sîezen gotes minne,
 lieber vater guoter,
 brinc mîner lieben muoter 6480
 mînes guotes etewaz.'
 'gerne, vrowe, tuon ich daz.
 nû lânt geschehen daz iu gezeme,
 swaz ich guotes von iu neme,
 daz mir vergolten sî dâ mite. 6485
 niht anderr gûlte ich fûrbaz bite,
 Wan der dunket mich genuoc.'
 vil balde man dô für mich truoc
 gesteine silber unde golt.
 des wart mir sô vil geholt, 6490
 wolt ich ez halbez hân genomen,

6464. Nun lant *B.* 6476. Des ich ger *B.* 6486. nicht an
 dirre gvl't ich *f. b. A.* Nit anderfs dirre gulte ich bitte *B.*
 6488. man mir für *tr. B.* 6491. halben genomen *B.*

mir wær mîn guot wider komen
 viervalt oder dannoch mër.
 dô sprach diu küneginne hêr
 'ditz brinc, liebez veterlin, 6495
 der herzenlieben muoter mîn.'
 'vrowe, ich nim uns beiden wol
 daz mich und sî genüegen sol.'
 dannoch dûhte rîcher mich
 der gotes lôn: iedoch nâm ich 6500
 durch den künec und die künegin
 ein fûrspan unde ein vingerlin
 und brâhte mînem wibe daz,
 und niht anders fûrbaz.
 daz was leit in beiden. 6505
 dô wolde ich dannen scheiden.
 mîn herre mit mir schône reit
 und ouch diu künegin gemeit
 mit einer wünneclichen schar
 zuo mînem schiffe balde dar, 6510
 hin in die habe dâ ich ez lie.
 sîne zuht an mir begie
 mit klage manic stolzer lîp,
 beidiu man und ouch diu wîp.
 · Dô ich von dannen wolte 6515
 scheiden als ich solte,
 mîn herre als ein getriuwer man
 sêre weinen began.
 er sprach 'owê, sol ich nû sehen
 daz scheiden daz hie sol geschehen, 6520
 des muoz ich immer trûric sîn.
 jâ hâst dû, lieber vater mîn,
 mir als veterlichez guot
 durch got und durch dîn selbes muot

6492. gûllte B. 6493. Dryfalt B. 6500. Vor g. l. B.
 6505 nach 6506 B. 6509. minneklichen B. 6514. vund
 dar zû w. B. 6518. Vil sere B. 6519. owê fehlt A.
 6523. also B.

alsô liepliche getân 6525
 des ein vater hæte erlân
 sîn kint daz von im wære geborn.
 ze vater hæte ich dich erkorn
 und hæte des gedâht alsô,
 ich solte mit dir wesen vrô 6530
 unz an unser beider zil.
 nû tuost dû mir leides vil,
 wan dû mir wilt vrömden dich.
 ez muoz immer müejen mich,
 ez tuot mînem herzen wê. 6535
 ich gerte guotes niht mê
 wan daz ich, lieber vater, dich
 solte sehen und daz ich
 müeste vreude hân mit dir.
 got weiz, vater mîn, swaz mir 6540
 herzenleides ie geschach,
 daz was tûn swenn ich dich sach
 sît daz ich künde dîn gewan,
 wan nie sô sælden richer man
 dirre welde wart gegeben. 6545
 nû muoz ich mit jâmer leben
 nâch dir, mit klâgelicher dol,
 wan ich dîn entwesen sol.
 Ich sprach 'herre, möhte ez sîn,
 sô weiz got wol den willen mîn, 6550
 daz mir muoz wesen immer mê
 nâch iu herzenlichen wê
 mit jâmer in dem herzen mîn:
 ich wolte es immer gernde sîn
 ob ich möhte bî iu bestân, 6555
 des leider nû niht mag ergân.
 nû ruoche iu got mit vreuden geben

6526. Dz — verlon *B.* 6531. Hintz *A.* 6541. Hie laides
B. 6542. hin *fehlt B.* 6547. klaghafter *B.* 6551. nim-
 mer wesen me *B.* 6554. des — geeret *B.* 6557. Nun
 rûchte g. *B.*

immer sældefrîchez leben
 und mîner lieben vrowen guot.
 ich wil daz herze und ouch den muot, 6560
 swie ich sî doch beslozzen hân,
 iu hie mit herzenliebe lân
 und wil dem lande immer mê
 heimlicher holder sîn dan ê.
 hæet ich iu liebes iht getân, 6565
 des ich leider wênic hân,
 des wære ich vrô und vreutes mich,
 daz diuhte mich vil zimlich.
 lât mich mit iuern hulden varn.
 got der reinen megde barn 6570
 gebe iu sælde und êre
 mit vreuden immer mêre.
 sus kuste ich in unde er mich.
 dô weinde wir, mîn herre unt ich,
 mîn vrowe und ouch diu rîterschaft, 6575
 mit leide in ungemüetes kraft,
 als uns von jâmer gezam,
 dô ich urloup aldâ genam.
 Dô wir bereiten uns ze wege,
 in die vil sîezen gotes phlege 6580
 gap ich die vrowen unde ir man.
 ich lie sî dâ und schiet ich dan
 ze tal daz wazzer in daz mer,
 mîn sun und ich. des kûneges her
 liez ich aldâ mit jâmer sîn. 6585
 der kûnec und ouch diu kûnegîn
 nie geschieden von dem stade sich
 die wîle daz sî sâhen mich.

6564. heimlicher h. *A.* Heimlicher schulde *B.* 6566. wenig
 hon *B.*: nicht enhan, aber nicht durchgestrichen, *A.* 6567. fro
 ich frowte m. *B.* 6568. uil ze schnelleich *B.* 6573. S. k.
 er mich vund ich jnn *B.* 6574. So wainte m. h. *B.*
 6579. vuns ber. *B.* 6582. schiff hin dan *B.* 6585. Liessen
 allda mit fröden s. *B.*

alsus fuor ich ze lande wider.
 ich hân wol vernomen sider 6590
 daz er mit höchgemüete
 in reiner küneges güete
 lebte alsô lobeliche
 daz sîn künecrîche
 mit küneclichen êren sît 6595
 ie beleip bî sîner zît.
 sîn lant mit vride ie was behuot,
 sîn gerihte was sô guot
 daz sîn name wart erkant
 mit wurde über manic lant. 6600
 sîn und der vrowen werdekeit
 an lobe werde krône treit
 swâ man ir beider werdekeit
 ze mære in dem lande seit,
 wan ir beider tugent kranz 6605
 was an sælden alsô ganz
 daz man ir lop erkennet
 swâ man ir namen nennet.
 Dô ich herheim ze lande kam
 und ich alsölhen gruoze vernam 6610
 den vriunt sol bieten vriundes kunft,
 nâch lieplicher sigenunft
 wart ich mit vreude enphangen.
 dô ditz was ergangen,
 die liute dûhte rîcher 6615
 vil grœzer und lobelicher
 diu guottât dan si wære.
 von disem selben mære
 wart ich der guote genant.
 nû ist mir leider unerkant 6620
 daz reht des namen. ich bin niht guot,

6598. gedichte *B.* 6604. den landen *B.* 6606. *W.* also
 stätt vnnd gantz *B.* 6609. her *fehlt B.* 6610. also söl-
 lichen *B.* 6616. v. grôzer vnnd l. *A.* V. grôsser l. *B.*
 6620. vnbekannt *B.* 6621. Wan ich dez nām niht me bin g. *A. ?*

wan daz die liute durch ir muot
 mir gâben disen hôhen namen
 ze rîchen und ze lobesamen.
 ich bin ein alsô sündic man 6625
 daz ich iu niht verjehen kan
 daz ich ze guote iht habe getân
 wan daz ich iu gesaget hân.
 ist ditz guot, daz tet ich.
 nu enmag ich niht geziehen mich 6630
 in herzen noch in muote
 daz ich iht mê ze guote
 durch got iemê getæte.
 doch wære ich gerne stæte
 daz ich getæte etewaz 6635
 dâ mite ich gote gediente baz,
 daz er die sünde tilgte abe
 in den ich mich verrüemet habe.
 Ê daz des mæres wârheit
 dem keiser wurde geseit, 6640
 sîn weinlich jâmer was sô grôz
 daz er ûf sîner brust begôz
 vor im in jâmer daz gewant.
 dô er der mære wart ermant,
 diu guottât erbarmet in. 6645
 ouch nam er in sînen sîn
 wie sînes mundes rüemlich dôn
 verworhte an gote sînen lôn.
 des mæres grôz erbermekeit
 und diu manliche sûeze breit 6650
 an des koufmannes triuwe

6630. nu enm. — mich *A*: Nun sag ich *B*. 6631. Im h. vund
 im m. *B*. 6632. iht me *A*: nie *B*. 6634. Ouch *B*.
 6635. gerette *B*. 6636. dar mit ich gotte diene b. *B*, da ich
 gedinte b. *A*. 6637. tiligt *A*, tilget *B*. 6638. versumet *B*.
 6640. wrden *A*. 6644. wart *A*: wz *B*. 6645. Der
 g. *B*. 6646. Doch *B*. 6647. wainelich *B*. 6650. Im
 sîn hertz gantz durch schnaid *B*.

erweinde in und diu riuwe
 die er von den sünden truoc
 daz er des ruomes ie gewuoc.
 sîn sünde im riwe brâhte. 6655
 dô er an sî gedâhte,
 gote er klagen sî began.
 er sprach 'Gêrhart, vil sûezer man,
 dû bist von rehte guot genant:
 dîn guottât ist ouch guot erkant: 6660
 dû bist guot, dîn reiner muot
 ist vil bezzer denne guot:
 dîn tugentrich gemüete
 übergüetet alle güete:
 dîn herze ist reiner güete vol: 6665
 ez was vil bezzer denne wol
 daz dîn lîp ie wart geborn:
 zuo dînen tugenden hât gesworn
 der höchsten tugent werdekeit
 diu aller tugende krône treit. 6670
 Vil sûezer reiner werder man,
 dû wândest sünden dich dar an,
 ob dû ditze mære seitest mir.
 benamen nein. ich gihe dir
 daz ez vil bezzer ist gesagt 6675
 dan ob dû hætest ez verdagt.
 hæst ich sô sælden rîchen muot,
 ez wær mir immer mê guot
 an bezzerunge der sælekeit,
 an sünden die mîn schulde treit. 6680
 dîn guot und dîner sælden rât
 mit guottât übergüetet hât
 die kranken guottât die ich hân

6652. Er wainet efs vund hatt r. B. 6657. sin B. 6670. krone
 A: blumen B. 6671. wär der rain m. B. 6672. versunden
 B. 6676. Den du es h. v. B. 6677. hiet A, hett B.
 so fehlt B. 6679. An hertzen strang der a. B. 6681. Din
 güttant vund B.

durch mînen schepher getân.	
mîn herze dir der volge giht	6685
daz ich dîne guottât niht	
gehundertvalten möhte	
daz ez dannoch iht töhte.	
mînem ruome ist an gesigt.	
diu wâge uns ungelîche wigt	6690
der mâze wac mir kûme ein lôt	
dâ dir daz fûrgewæge bôt	
den zentern an gûete,	
an reinem hôchgemûete.	
stift ich ein gotes hûs durch got	6695
und gap ich dran durch sîn gebot	
dienstman und eigenschaft,	
daz was dannoch ein ringiu kraft	
gên dîner sûezen gûete grôz.	
fürsten grâven der genôz	6700
kouftest dû in dîn gebot	
und gæbe sî dar nâch durch got.	
Dû næme durch den schepher dîn	
ein edele rîche kûnegîn	
mit triwen dînem lîbe	6705
und gæbe sî ze wîbe	
dîn selbes sun. dâ nâch zehant	
wart von gote dir gesant	
sîn gewæriu boteschaft:	
dô mintest dû durch sîne kraft	6710
got fûr dich, fûr kindes lîp.	
dû gæbe dînes sunes wîp	
ir manne durch den rîchen Kîrist.	
dar nâch in etelîcher vrist	
gæbe dû krôn unde lant	6715

6686. mîne? 6691. Der maussen wauge *B.* 6692. Da *B.*
daz *A.* 6693. zentern *A.*, zenn't'r *B.* 6695. Rûfte ich an
gettofs huld durch *g. B.* 6701. dîn] den *A.*, sîn *B.* 6703. Die
nampte *B.* 6710. Die *B.* 6713. Irem *A.*, irn *B.*

durch got von dîn selbes hant,
 grâveschaft herzogentuom
 stæten fürstenlichen ruom
 weltlicher êren teil.
 dû lieze durch der sêlen heil 6720
 der welde rîche werdekeit.
 sît dir nû ist unverseit
 mit immer werndem lône
 des himelrîches krône,
 sô bite got daz er sich 6725
 ruoche erbarmen über mich
 vil armen sündære.
 ich armer rüemesære
 daz kleine guot verrüemet hân
 daz ich hân durch got getân. 6730
 daz hilf mir gote gebüezen
 mit dînen werken süezen.
 Dô sprach der guote Gêrhart
 'got der durch uns mensche wart,
 der gebe uns sælde und êre 6735
 und ouge uns sölhe lère
 daz wir in disen kurzen tagen
 die êweclichen zît bejagen,
 diu immer wert und niht zergât,
 der vreude kraft niht ende hât, 6740
 dâ tûsent jâr sint ein tac,
 die niemen volrecken mac:
 dâ mache uns got mit sælden vrô.'
 sî sprâchen 'âmen' beide dô,
 der keiser und der guote man. 6745
 sî stuonden ûf und giengen dan

6716. din selber *A*, dines sellbfs *B*. 6718. Stette *B*.
 6720. Liesestu *B*. 6722. Sid die ist unv. *B*. 6726. Gerûch
B. 6728. Ich arme r. *B*. 6729. Dz arme *B*. 6730 fehlt
B. 6731. büssen *B*. 6735. Vergebe *B*. 6736. ovgen *A*,
 och *B*. 6737 fehlt *B*. 6740. fröden *B*. 6742. wol
 rekhen *A*, vollennenden *B*. 6744. baide Amen do *B*.

für der kemenâten tür
 ûf den hof dort hin für.
 dâ hâten die burgære gebiten
 ein teil mit urdriuzen siten. 6750
 die nam des michel wunder
 durch waz der rât besunder
 sô lange wære geschehen dâ.
 mit zûhten sprach der keiser sâ
 'vil lieben burgære guot, 6755
 mîn geverte und mînen muot
 weiz Gêrhart mit wârheit wol.
 iuwer rât gelouben sol
 swaz er von mînenthalben seit.
 daz wizzent von der wârheit. 6760
 sage er iu niht, daz lânt ouch sîn.
 daz ist in dem willen mîn.
 Nû wil ich iuch biten mê:
 sît mir, als ir wärent ê,
 getriwe in stætem muote gar 6765
 und nement mit guoten triuwen war
 des rîches, als ir tâtent ie.
 ich vant ie niht wan triwe hie:
 daz volbringet ûf daz zil.
 ir leistent mir ie triwe vil: 6770
 des lônnet iu mit sælden wol
 got der triuwe lônren sol,
 der lônnet swaz mit stætekeit
 sînem herren triuwe treit.
 got lêrt den man daz er sî 6775
 mit triuwen sînem herren bî.
 hie mite sult ir urloup hân.

6750. vrdriuzen *A.* In aim sal mit frödlîchem *s. B.*
 6756. mîn gût *B.* 6757. von w. w. *B.* 6760. von der *B.*
 sundre *A.* 6761. ouch *fehlt B.* 6762. ist *fehlt B.*
 6763. iv *B.* 6764. Sit ir mir *B.* 6770. ye getruwe v. *B.*
 6771. mit trawen w. *B.* 6772. trawen *B.* 6773. swaz
A. vereñ *B.* 6776. s. dienner by *B.*

ir habent mir dicke wol getân :
 des sît stæte noch an mir.
 'gerne, herre : daz tuon wir' 6780
 sprâchen die burgære dô :
 'wir wolten immer wesen vrô
 hæte wir iu gedienet iht.'
 'des wil ich an iu zwîveln niht'
 sprach dô der keiser rîche. 6785
 mit zûhten witzzeeliche
 die burger urloup nâmen
 als sî dâ vor dar kâmen.
 sî schieden von dem hove gar.
 der keiser fuor mit sîner schar 6790
 dâ im der imbîz was bereit :
 er enbeiz, als man mir seit.
 Dô der rœmische vogt,
 dem nie wart laster ûz erbrogt,
 ze Kôlne enbeiz, er reit von dan. 6795
 der bischof unde sîne man
 leisten im in lieber kraft
 mit dienste geselleschaft
 fûr die stat unz âf den plân.
 dâ sach man gruoze gên gruoze gân. 6800
 urloup nam der keiser dâ.
 gên Megdebure reit er sâ
 und buozte sîne schulde
 der sîezen gotes hulde
 mit der phafheit râte. 6805
 vruo und dar zuo spâte
 phlag er mit unmuoze
 gên gote sîner buoze.
 Nû dâhte er daz ditz mære
 ein bezzerunge wære 6810

6783. Hieten *A*, hettend *B*. dienet *B*. 6784. ich *A*: vnns
B. 6785. der k. wyse rîche *B*. 6786. wyssenliche *B*.
 6788. da vor dar *A*: dar under *B*. 6791. Daz im *A*.
 6794. erfraugt *B*. 6799. hintz *A*.

der kristenheit, ob man ez schribe,
 daz ez verborgen iht belibe.
 daz mære dô nâch im wart
 offenbærliche enbart
 und mit der schrift behalten. 6815
 diu phafheit hiez es walten
 nâch des keisers vergiht
 daz ez uns verdurbe niht.
 dô behielt diu schrift den hort,
 des mæres wårheit unde wort 6820
 der urkünde uns gewisheit gît
 diu geschicht der selben zît.
 Wie ich ditz selbe mære vernam
 und wie ez her ze lande kam,
 des vernement die wårheit. 6825
 ez hât uns ein man geseit
 der ez alsus geschriben las
 daz ez gar behalten was
 mit der schrift gewærliche.
 der fuor von Österrîche, 6830
 der brâhte ez her in ditze lant
 als er ez geschriben vant,
 der seite ez ze mære
 dem werden Steinachære,
 hern Ruodolf dem genamen mîn. 6835
 der hiez mich durch den willen sîn
 ditz mære in tiutsch berihten,
 in rehte rîme tihten.
 dô begunde ich ez durch in.
 durch kurzwil und durch mînen sîn 6840

6812. nit *B.* 6815. 6819. 6829. geschrift *B.* 6816. es
 fehlt *AB.* 6818. ez fehlt *B.* 6820. unde fehlt *B.*
 6821. wyfshait *B.* 6822. die *AB.* 6823. dz *B.* 6827. Der
 efs als geschr. vand las *B.* 6830. fürst *B.* 6835. den na-
 men m. *B.* 6837. in tûtsch *A:* ich lîch *B.* 6838. In rech-
 ter rainen zuchten *B.* 6839. ez fehlt *A.* 6840. D. k. durch
 gewin *B.*

leit ich dar an mîn arebeit,
 durch werder liute werdekeit,
 durch werde man durch werdiu wip.
 swer habe sô getriwen lîp,
 sô diemüeten sîn, daz er 6845
 des mæres kurzwîle ger,
 der lâze mîn lôn daz wesen,
 ob er ditz mære hoere lesen,
 daz er mir gûnne alsôlher gunst,
 genieze ich inder mîner kunst, 6850
 daz ich einen danc bejage
 nâch dem ich warp ie mîne tage,
 und daz er vriuntliche an mir
 rûege, ob ich der kunst enbir
 diu mit wîslîcher wîsheit 6855
 kunstlîcher lêre witze treit.
 Mir ist lieb und bin es vrô,
 swer mîn unkunst rûeget sô
 daz sîn rât ist sô vriuntlich
 daz er an wîzen bezzert mich: 6860
 des râte tuon ich volge schîn.
 swer aber welle spoten mîn
 und machen mîniu mære
 mit spote wandelbære,
 der unêret selbe sich. 6865
 doch wil er vernemen mich,
 sô ruoche sich des wol verstân
 des ich hie vor gesprochen hân,
 swaz der man durch guoten muot
 ze guote in guotem muote tuot, 6870
 daz man ez im ze guote jehe
 und nibt sîn unfuoge spehe

6844. also *B.* 6845. So demütlich s. *B.* 6848. hortte *B.*
 6854. Rûche *B.* 6856. chvnstlich *A.*, Kunstlicher *B.*
 6857. lieb ich bin *B.* 6858. rûcht *B.* 6860. sich *A.*
 6864. Mit spotten vnnd w. *B.* 6865. selben *A.* 6866. Noch
B. 6871. jm efs *B.*

an unkunst, wan ez ist guot
 swaz man durch guot ze guote tuot.
 an mich selben meine ich daz. 6975
 ich spræche, kunde ich, gerne baz :
 dâ von sol man ez hân verguot.
 ich hâte des vil guoten muot
 daz ich gerne spræche wol :
 dâ von ez iu behagen sol. 6880

Ein ander spruch nâch disem gât,
 den gît ouch mîn tumber rât,
 daz man daz rüemen lâze sîn :
 wan an dem guoten wirt wol schîn
 swer durch guotes herzen rât 6885
 guotes iht geprüevet hât.

Des bin ich unerværet.
 ich hân iu hie bewæret
 an dirre âventiure wol
 daz niemen sich versprechen sol. 6890
 swer sich des kan behüeten niht,
 verrüemt er sich, dem geschiht
 als dem keiser geschach
 dô er ze hôhe sich versprach
 und des koufmannes güete 6895
 mit rîcher dêmüete
 sîne guottât überwant.
 hie bî sult ir sîn gemant,
 ob ir guotes iht getuot,
 daz ir ez lâzent wesen guot 6900
 ân itewîze sunder ruon.
 daz sult ir dêmuotliche tuon,

6874. durch gott *B.* 6875. nem *B.* 6880. staut *B.*
 6882. truwer *B.* 6884. wan an den *A.* Wann dem *B.*
 6886. gewürcket *B.* 6887. unverseret *B.* 6888. geweret
B. 6889 nach 6890 *B.* 6889. an der *B.* an div *A.*
 6891. des fehlt *B.* iht *B.* 6892. Defs rümet sich der *g. B.*
 6894. ze hoff *B.* 6895. An defs *B.* 6900 fehlt *B.*
 6901. Ane etwz *B.* 6902. demvtiklich *A.* deumiettenklichen *B.*

sô wirt iur dêmuete wert
dâ sî nâch ruome lônës gert.
diu welt des ruomes wol vergiht 6905
dâ guotes iht durch sî geschiht:
ouch wirt von got im lôn bereit,
swer im an rechter stætekeit
dienet stæteclîche.
nû wünschet alle gelîche 6910
mit vrenden zûhteclîche
daz uns got in sîn rîche
vroelichen sende
ûz disem ellende.
ouch gert der tihtære 6915
der iu ditz selbe mære
ein teil durch guotes muotes rât
ze kurzwîle getihtet hât
daz ir im wünschet heiles,
ze himele werndes teiles, 6920
und ruochent in geniezen lân
daz er des hât vil guoten wân,
wirt im ein anderz kunt getân,
daz noch mac vil wol ergân,
daz er dâ wil ze buoze stân, 6925
hât er an disem missetân.
des bitet ûf den selben wân
und lât ditz hie ein ende hân.

6903. üwer deumût *B.* 6904. Dafs *B.* 6905. Du wöllest
des rîmels vergiht *B.* 6907. von gûte im so b. *B.* 6908. Wer
in r. st. *B.* 6915. richarre *B.* 6916. Der was des selben
m. *B.* nach 6918 widerholt *A* 6915. 6920. werd dafs *B.*
6921. geruchennt *B.* im *A.* 6922. het *A.* 6924 fehlt
B. 6927. bitten *B.* 6928. ein fehlt *B.* nach 6928
Got behft den schribere vor hertzenlicher swere Vn mîz
vns immer mit im geben zehimel ewiklichez leben Dvreh
sîn hîlige dri namen dez wnschet alle vñ sprecht AMEN.
Wer nit wol scriben kan der geit der veder die schulde dar
an. *A.* In der dryer namen Sprechend alle amen. Deo
gratias. *B.*

LIES 291. geschach als 933. hâte 1034. rehtes
 1406. diu 1407. die 2601. diu 3007. so 3422. ge-
 ruochten 3682. siz 4259. ditz 4873. 4925. diu
 5529. die 5983. erschein, 5984. verswein. 6211. iuch
 6385. si *circumflexe fehlen* 2281. 2395. 3003. 4141.

anmerkung zu 392. Der *B.* lobenz *A.*







